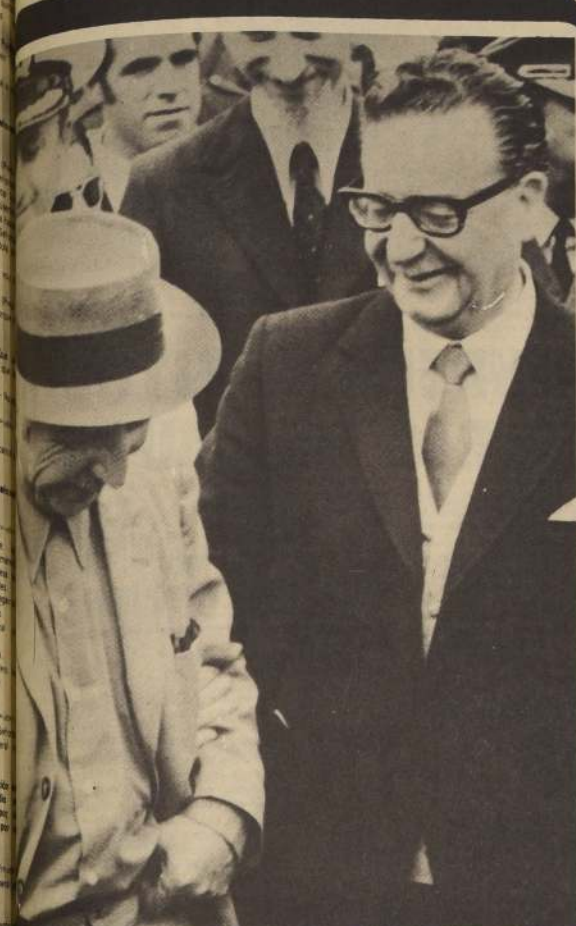


SEMANA	PRECIO
Provincia Santiago	\$ 1.70
Otras Provincias	\$ 1.80
DOMINGOS	PRECIO
Provincia Santiago	\$ 2.20
Otras Provincias	\$ 2.30

COLO COLO GANO
A CATOLICA 4 - 2



El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, luego de recibir al Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, en Punta Arenas, donde se brindaron una excepcional

PUNTA ARENAS NOS DIO UN RECIBIMIENTO EXCEPCIONAL

La preocupación del pueblo de la República, al recibir al Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, en Punta Arenas, fue la de preguntarle por su salud, cuando él se encontraba en Punta Arenas, al Primer Ministro de Chile, Luis Corvalán, y al Primer Ministro de Chile, Fidel Castro, en Punta Arenas, donde se brindaron una excepcional

DEL CASTRO CULMINO GIRA DE DIAS POR EL NORTE Y SUR

La gira del Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, por el norte y sur del país, culminó en Punta Arenas, donde se brindaron una excepcional



El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, luego de recibir al Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, en Punta Arenas, donde se brindaron una excepcional

EN NUEVA IMPERIAL:

DOS MAPUCHES ASESINADOS POR MATONES LATIFUNDISTAS

- Entre los heridos graves hay una mujer embarazada de ocho meses.
- Ministro Chonchol condena uso de armas en el campo.

DOS MAPUCHES MUERTOS es hasta el momento el saldo del enfrentamiento armado ocurrido en Nueva Imperial, cuando un grupo de indígenas procedió a ocupar un terreno del fundo Huilillo y fueron rechazados por sus propietarios, quienes recurrieron a armas de fuego para evitar esta ocupación. Las víctimas son los hermanos Francisco y Ramón Segundo Chueque Melin. El primero falleció en el propio fundo, víctima de los proyectiles que se abrieron en su estómago y el segundo, en el Hospital de Temuco, donde se encontraba internado, después de haber recibido un golpe en la base del cráneo durante los incidentes.

En una información entregada por el Ministerio de Agricultura, se expresa que los hechos ocurrieron de la siguiente manera: "El lunes 22 a las siete de la mañana unos quince mapuches procedieron a ocupar un terreno del fundo 'Huilillo', en la comuna de Nueva Imperial, con el fin de recuperar terrenos que le fueron usurpados a sus antepasados."

A las 11 horas, el propietario del predio, Gustavo Navarrete, acompañado por su padre Eduardo Navarrete, dueño del fundo, colindante "Coigü", por sus amigos Cipriano Suárez y Ernesto Esse Muñoz, también propietarios de fundos cercanos, llegaron hasta el lugar donde estaban los ocupantes. Los acompañaban también Roberto y Segundo Matus Gallegos, Hernán Núñez y Quilón Castillo, quienes, haciendo uso de sus armas de fuego, obligaron a los mapuches a retirarse.

La versión agrega más adelante que los disparos hechos por Eduardo Navarrete, hirieron a Berta Pichilén, de 35 años, esposa de Francisco Chueque Melin, contra quien disparó enseguida, provocándole una muerte instantánea.

Frente a esto los mapuches huyeron, pero antes Ramón Segundo Chueque Melin recibió un fuerte golpe en la cabeza, lo que horas más tarde provocó su muerte en el Hospital de Temuco. También quedaron heridos de mediana gravedad Antonio y Sara Pichilén y leve, Eulalia Camino.

Posteriormente —agrega la información oficial— los agricultores quemaron parte de los enseres de los ocupantes, que estaban en dos carretas y el resto de las pertenencias, incluyendo lanzas, equipos de labranza y carretes, fueron colocados en otras dos carretas y llevados hasta Carabineros de Nueva Imperial. La policía detuvo a los nueve agricultores, dejando en libertad a los ocupantes.

DECLARACION DE CHONCHOL
Frente a estos hechos el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, declaró:

(Pasa a la Pág. 2)

Para provincia de Cautín.

ZONA DE EMERGENCIA PIDE LA COMISION NACIONAL AGRARIA

Latifundistas armados asesinan a mapuches. Prosigue escalada fascista de sectores reaccionarios.

TEMUCO. La dictación de la "zona de emergencia" para Cautín acordó pedir al Presidente de la República la Comisión Nacional de Agricultura, reunida extraordinariamente en esta provincia.

Esta comisión, que preside el Ministro de Agricultura Jacques Chonchol, está integrada por los altos ejecutivos de los diversos organismos del agro (INDAP, SAG, CORA, etc.) junto a la dirección de asuntos indígenas y la subsecretaría de Tierras.

Los ejecutivos del agro conocieron y debatieron los graves conflictos surgidos en las zonas rurales de Cautín, llegando a la conclusión que era urgente

la dictación de la "zona de emergencia", recurso que permitiera abordar los problemas con mayores facultades y recursos.

Al mismo tiempo, la comisión acordó la expropiación en los próximos 15 días de los fundos "Chesque", en Loncoche, y "Lobelia", en la zona costera de Cautín.

En el fundo "Chesque", un grupo de latifundistas armados ultimó a balazos el mes pasado al mapuche Moisés Huentelef y expulsó a una veintena de indígenas que habían rescatado una parte de sus tierras usurpadas. En un fallo inédito, la Corte de Apelaciones de Temuco absolvió a los

agricultores homicidas, y encaró reos a los mapuches detenidos.

Por su parte, el fundo "Lobelia", que pertenece al latifundista Domingo Durán, hermano del senador del mismo apellido, y presidente del Consorcio Agrícola del Sur, fue ocupado en octubre pasado por sus inquilinos y un centenar de mapuches de la reducción "Pasqual Colicheo".

Según la denuncia de los indígenas, Durán les usurpó 361 hectáreas, construyó un tajamar que inundó y convirtió en pantanos las tierras de la reducción, y perpetró numerosos otros abusos que exasperaron a los mapuches.



Ariel Ulloa, Secretario Nacional de Organización del Partido Socialista.

VIGOROSO ANALISIS DE LA REALIDAD AGRARIA HACE COMISION POLITICA DEL P. SOCIALISTA

- Deja en claro proporciones de la maniobra sediciosa de la oligarquía.



HUYERON DEL PAIS LOS GENIOS DE "LA CONEJA"

- El famoso concurso sería la mayor estafa cometida en Chile en los últimos años.



Los fascistas de "PATRIA Y LIBERTAD", Natalio Bellenger y Jorge Haroldo Flores, los dos delincuentes que atacaron y golpearon brutalmente a la esposa e hijo del Alcalde de Valparaíso, Sergio Vuskovic. Frente a funcionarios de Investigaciones, que les aprehendieron

Elección en la NU: CHILE ELEGIDO PARA EL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL

NACIONES UNIDAS 23 (PL). Chile fue elegido hoy por 123 votos para integrar el Consejo Económico y Social en las elecciones efectuadas en la Asamblea General.

Bolivia también resultó seleccionada con 100 votos para llenar nueve vacantes del organismo.

Los restantes países elegidos fueron: La República Popular China con 100 votos; Polonia con 120; Burundi, 119; Unión Soviética 119; Finlandia 113; Gran Bretaña 105 y Japón 90.

Chile y Bolivia sustituyen a Jamaica y a Uruguay por la zona latinoamericana en el organismo internacional por período de tres años, a partir del primero de enero de 1972.

tes de 48 horas, señalaron que "se encontraban ebrios cuando cometieron el brutal atentado". Sin embargo, existen testigos que les escucharon gritar consignas favorables al grupúsculo neofascista "Patria y Libertad".

LARGA CONVERSACION ENTRE FIDEL Y LOS TRABAJADORES

Un largo diálogo con los dirigentes laborales de nuestro país, sostuvo en la tarde de ayer el Primer Ministro cubano, Fidel Castro. En un almuerzo campestre a que lo invitó la Central Única de Trabajadores, Fidel explicó las diferencias que él ve entre el proceso revolucionario de su país y el nuestro, respondió las consultas que se le hicieron y dio a conocer muchos aspectos relacionados con la gesta que permitió la liberación de Cuba.

El acto se realizó en el Estadio de la Caja Bancaria de Pensiones y se inició con una intervención del presidente de la CUT, Luis Figueroa, quien dio la bienvenida a nombre de los trabajadores al líder cubano, procediendo luego a entregarle una medalla de la CUT y a designarlo como el "primer militante de la Central Única de Trabajadores de Chile".

Fidel Castro, primeramente, agradeció las distinciones que se le había otorgado y luego señaló que la franqueza que se le había pedido que utilizara en su intervención tenía un límite objetivo, o sea, que cualquiera opinión debía ser dentro del tipo general, ya que se hallaban presentes mu-

chos periodistas y los asuntos de familia no se deben tratar en un foro mundial", aclarando, eso sí, que no estaba contra la prensa. Agregó que al margen de su visita, al reunirse con los trabajadores se sentía como parte de una gran familia, ya que reconocía la solidaridad de los obreros y el caso cubano era una prueba irrefutable de ello, ya que Cuba había recibido no la solidaridad de los burgueses o los explotadores de América Latina, sino la de sus trabajadores, en medio del bloqueo a que los sometieron los imperialistas.

Hizo presente la situación que enfrentó Cuba después de la revolución, que tuvo que dar una dura batalla al encontrarse como vecino del país considerado como el más grande imperialista, no sólo por el imperialismo norteamericano, sino por el imperialismo inglés o francés, que apoyó los sistemas reaccionarios y los grandes crímenes, el norteamericano, el que por ser vecino de Cuba, determinó nuestra revolución y nosotros no habíamos pasado sin la solidaridad que he señalado antes.

También señaló el cambio de actitud que existe ante la Reforma Agraria y luego pidió sostener un diálogo con los trabajadores presentes.

Al preguntársele cuáles eran las diferencias que estimaba que existían entre el proceso revolucionario cubano y el chileno, respondió que: "En la realidad de la vida, nadie puede ser lo que no es, y no creo que haya los procesos históricos sociales iguales. Nosotros podemos decir que nuestro proceso es igual al de la URSS o al proceso chino. La forma en que se gesta cada proceso es diferente. Las diferencias entre el proceso chileno y cubano son mayores. El acceso al poder de estas revoluciones es completamente diferente. En cuanto a las cosas comunes, existen los mismos objetivos sociales, económicos y humanos, ya la misma concepción filosófica, ideológica, digamos la misma doctrina política". Agregó que ello se debía a que la situación política chilena era diferente a la cubana. Señaló también que la reacción no se quedaría tranquila y que en Chile se ha logrado dar muchos pasos de avance y se ven progresos.

Respondiendo a otra pregunta, relacionada con la crisis de la Universidad de Chile, señaló que en Cuba no existía ese problema, ya que la juventud universitaria estuvo con la revolución, pese a que estaba compuesta por hijos de la burguesía. Agregó que ellos habían hecho una reforma que estimó burguesa, por lo que ahora se estaba estudiando una revolución universitaria, en la que el estudiante sea trabajador y el trabajador estudiante, sin que por ello abandonen sus labores.

En cuanto al rol que le cabe a los sindicatos en el proceso revolucionario, señaló que en Cuba al triunfar la revolución, no había cuadros sindicales, por lo que este movimiento laboral se está formando y se espera que en el futuro juegue un importante papel en el país. Alabo la iniciativa del Gobierno Popular de dar participación a los trabajadores en las empresas, en lo que consideró a Chile más avanzado que a Cuba. "Nos alegramos —dijo— que en eso vayan adelante de nosotros y tengan la seguridad que no los vamos a pedir permiso para copiar eso que están haciendo".



El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Aníbal Palma, junto al Embajador soviético, Alexander Basov, en los instantes de formalizar la donación de la sala-cuna que regaló ese gobierno amigo.

TOHA CONDENO ACTITUD DE PROPIETARIO DE CAUTIN

Lo sucedido el lunes en Cautín es una nueva y dolorosa demostración de los extremos trágicos a que se puede llegar si se continúa en una actitud de pretender aplicar la justicia a título personal", comentó el Ministro del Interior José Tóhá al referirse al incidente de Nueva Imperial, donde un propietario agrícola baleó a un grupo de campesinos mapuches cuando éstos intentaron tomar un terreno que fue de sus antepasados.

"Es lamentable, agregó, que los llamados que el gobierno ha hecho a los campesinos y propietarios para que busquen solución a los problemas a través de procedimientos legales, con participación de las autoridades, no hayan sido oídos".

Señaló que en la conflictiva situación del agro se han ido buscando las formas más adecuadas para lograr una solución en cada caso, pero no podemos pretender que a través de esta política hayamos solucionado todos los problemas, pero sí se ha hecho en un alto porcentaje a través de la aplicación de esta política.

REQUISICION DE ARMAS

Con respecto a la tenencia ilegal de armas informó que cada vez que las autoridades habían tenido conocimiento de personas que portaran armas sin autorización como también de grupos armados, el Gobierno había dispuesto de inmediato cuidadosas investigaciones.

"Hoy mismo, dijo Tóhá he recibido un informe, solicitado por el Ministerio del Interior, acerca de los numerosos casos en que se ha presentado esta situación. El lunes las armas fueron requisadas por la policía y son armas cortas y se encontraron en manos de quienes procedían a la retoma y también algunas otras como escopetas y revólveres, en manos de los indígenas que ocuparon el predio de ese fundo, todas las que fueron puestas a disposición del tribunal".

Por su parte, la Dirección de Reclutamiento ha reiterado una vez más que todo chileno que tenga armas en su poder, debe declararlas, ya que su tenencia sin autorización es una violación a la legislación vigente.

DESMENTIDO

Consultado Tóhá sobre una información proveniente de Bolivia y según la cual en territorio chileno fronterizo con ese país habría grupos de chilenos desarrollando actividad política,

"Es esta visita, dijo me he preocupado de varios problemas y tengo la firme decisión de solucionarlos, entre ellos el reajuste de los campesinos de la zona, algunos de Empremar y otros". Todos ellos están contenidos en una serie de documentos que el Primer Mandatario se trajo desde Punta Arenas.

tendiente a movilizar grupos en aquel país, señaló no estar al tanto de esa noticia.

"Pero ello no impide que yo pueda declarar enfáticamente que el Gobierno de Chile no permitirá la actividad de ningún grupo de personas, que pretenda desde el territorio de Chile organizar actividades en otro país, porque eso sería violar la ley chilena y también porque se estaría contradiciendo el principio de la política exterior de Chile de no intervención en los asuntos de otro país".

DONACION

En el despacho del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Aníbal Palma, ayer se formalizó la donación que el Gobierno de la URSS, hizo al Gobierno de Chile de un equipo para el montaje de una institución modelo para prescolares.



La casa cuna donada por la URSS incluye un equipo de enseñanza del Gabinete de Frica de la escuela secundaria de enseñanza general, un aparato de proyección, un equipo de diez películas didácticas (con cometas en español) y 200 juegos de juguetes de estudio.

En la ceremonia la URSS fue representada por el Embajador de ese país, Alexander Basov, Agregado Económico General, E. Globa y por el Consejero Económico de la Embajada, Ivachov.

Por su parte, el Subsecretario Palma agradeció la donación expresando que ella servirá para completar en un alto grado el trabajo que el gobierno desarrolla en estos niños.

En el despacho del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Aníbal Palma, ayer se formalizó la donación que el Gobierno de la URSS, hizo al Gobierno de Chile de un equipo para el montaje de una institución modelo para prescolares.



CEMENTO MELON Y POLPAICO PASAN AL AREA SOCIAL: 1.000.000 DE SACOS MAS QUE EN 1970

Los accionistas mayoritarios de Fábrica de Cemento "El Melón" S. A. y Cemento Cerro Blanco de Polpaico S. A. acaban de vender sus acciones a la Corporación de Fomento. Han aceptado, así, cumplir con la voluntad popular expresada en el Programa de Gobierno del Presidente Allende.

Este importante hecho coincide con un aumento de producción en términos estimulantes para el exitoso desarrollo de los planes habitacionales y de vialidad que impulsa el Ejecutivo. En efecto, hasta el mes de Octubre recién pasado, las fábricas han despachado 1.000.000 de sacos más que la cifra alcanzada hasta el mismo mes del año pasado.

Por su parte, Cemento Melón ha logrado establecer en ese mes el record de su historia: 1.958.311 sacos.

Asimismo, el ritmo de incremento logrado permite predecir una producción total para el año superior a 32.000.000 de sacos, que excederá todas las marcas logradas anteriormente en el país y que significará un aumento del 7% sobre la cifra del año pasado.

En los últimos ocho meses las dos fábricas más importantes han funcionado dirigidas por los interventores designados por el Gobierno, a raíz del grave desabastecimiento producido en Marzo de este año. Durante este lapso ambas plantas se han caracterizado por una activa participación de los trabajadores en el manejo del proceso productivo y en la administración

general de las empresas, rasgo que las diferencia netamente de la etapa gerencial capitalista.

Han sido precisamente la presencia y las sugerencias de obreros, empleados y técnicos, así como el trabajo voluntario dirigido por los Comités de Producción, los factores determinantes en el exitoso resultado anotado.

A la orientación y apoyo prestados por CORFO a la operación de las plantas debe agregarse la preparación de un plan de inversiones por US\$ 16.000.000 para ampliar la capacidad productiva de las actuales fábricas y para instalar la de Antofagasta. Ya está comprada la maquinaria para esta última mediante un crédito obtenido en Dinamarca, y entrará en funciones dentro de dos años.

Está iniciada, pues, la organización de la Industria Nacional del Cemento. A la vez, el paso de Cemento Melón y de Polpaico a CORFO marca el comienzo de la formación del Área Social en la vital rama de los Materiales de la Construcción.

Los trabajadores y los técnicos del sector, así como los funcionarios de CORFO que laboran junto a ellos, conscientes de lo que significa este suceso y sintiéndose actores de la socialización de las empresas monopólicas, no aceptarán retrocesos en el camino ya emprendido y se aprestan a las nuevas tareas que les depara su compromiso con el pueblo de Chile.

COMITE DE INDUSTRIAS DE MATERIALES Y ELEMENTOS PARA LA CONSTRUCCION CIMEC-CORFO

VICENTE SOTA BARROS
Secretario Ejecutivo

DE LO HUMANO Y LO DIVINO habló Fidel Castro con los trabajadores en la reunión que sostuvo ayer con ellos. Un encuentro cordial, "en familia" como dijo el líder cubano, y que sirvió para que Castro informara sobre temas que los trabajadores querían conocer sobre Cuba.

Fidel al partir de Punta Arenas:

"ME MARCHO TRISTE DE ESTAS TIERRAS"

A LAS 9.45 HORAS DE AYER PARTIÓ DESDE EL AEROPUERTO "CHABUNCO" de Punta Arenas, el Primer Ministro cubano Fidel Castro, en su viaje de regreso a la capital. Antes de subir al avión recibió los honores de la Banda Instrumental de la Tercera Zona Naval, siendo despedido por autoridades civiles y militares de la provincia.

Minutos antes de abordar el avión, Fidel envió un saludo muy especial al pueblo de Puerto Natales, donde debido a las malas condiciones del tiempo no pudo viajar. Visiblemente emocionado Fidel escuchó los himnos de Chile y Cuba, saludando militarmente los pabellones patrios, en la logia de "Chabunco".

"Nos marchamos tristes, dijo, porque nos han tratado bien y en estas pocas horas he hemos tomado gran cariño a estas tierras".

Instantáneamente después subió las escaleras del avión, exactamente a las 9.45, emprendiendo un vuelo de aproximadamente cuatro horas para aterrizar posteriormente en Los Cerrillos.

A estudiantes secundarios:

AUTORIDADES EDUCACIONALES SOLUCIONARON DIFICULTADES DOS MAPUCHES...

(De la 1.ª. pág.)

Chonchol, señaló que se había tratado de requisar las armas que hay en los fundos para evitar incidentes como éste, el problema es que normalmente la gente tiene armas.

En este enfrentamiento las había por ambos lados, pero evidentemente las de los mapuches eran de inferior calidad y no pudieron ser usadas.

El Ministro reconoció que la zona era bastante conflictiva, por los largos años de injusticias que habían tenido que sufrir los indígenas.

Para evitar los enfrentamientos violentos se había designado una Comisión de la Dirección de Asuntos Indígenas, la que había restituido, por la vía administrativa, 56 mil hectáreas de tierras usurpadas, que beneficiaban a 186 reducciones con un total de cerca de 11 mil personas.

Lo anterior se había realizado en nueve meses de acción directa del Gobierno en el terreno. Si se considera que durante los seis años del Gobierno anterior los cinco Juzgados de Letras de Indios devolvieron a las comunidades indígenas, mil 434 hectáreas de tierras usurpadas, puede verse la importancia dada por la actual administración, a este problema.

Agregó Chonchol que la futura Ley de Indígenas, ya aprobada por la Cámara de Diputados, apurará aún más los trámites de restitución de tierras, lo que ha provocado los mayores conflictos en la provincia de Cautín.

Finalmente el Ministro dijo que se estaban nombrando comisiones integradas por inspectores del Trabajo, del Servicio Nacional de Salud de Higiene Ambiental para que se informen en detalle en todos los fundos de pequeños o medianos agricultores sobre la situación existente y procedan a formular las denuncias

que correspondan, en caso de infracción.

ATACANTES Y VICTIMAS

De acuerdo con la versión oficial, los atacantes de los mapuches, entre los que se encontraban mujeres y niños, son:

Eduardo Navarrete, Sr. Navarrete Suárez, los propietarios de los fundos vecinos, Cipriano Suárez Sabugal y Ernesto Esse Muñoz y sus empleados, Juan Guillermo Retamal, Anabál José Hernán Muñoz Muñoz, Esteban de la Cruz, Castillo Peña y los tres hermanos Hernán Francisco, Segundo y Roberto Matus Gallegos. Todos fueron detenidos por la policía y puestos ayer a disposición de los tribunales, por la responsabilidad que les corresponde en el asesinato de los dos mapuches y heridas graves a los restantes.

De acuerdo con la versión de las autoridades, el primero en disparar fue Eduardo Navarrete, quien hirió con tres tiros a Berta Pichilen, de 35 años de edad, quien se encontraba en el octavo mes de embarazo. La hirió gravemente en las piernas y en los brazos y enseguida apuntó su arma contra Francisco Chequeulén Melín, a quien hirió de muerte en el estómago.

Durante los incidentes Ramón Segundo Chequeulén Melín recibió un golpe en el cráneo, con un objeto contundente, golpe que le produjo la muerte horas más tarde en Temuco.

Los otros heridos, además de Berta Pichilen, son Antonio Pichilen, con heridas cortantes de carácter grave; Eulalia Camarino, heridas de proyectil en el cuello, grave. A esta indígena se le colocó prácticamente el cañón de una escopeta, disparándole a boca de jarro; y Sara Pichilen Curinao, con heridas cortantes en el cráneo, grave.

PARTE ALLENDE

Posteriormente a las 11.10 horas partió también de regreso a Santiago el Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, en un avión Caravelle, desde el aeropuerto "Presidente Ibáñez". En la lousa fue despedido por el Intendente de la provincia de Magallanes, General Manuel Torres de la Cruz.

Minutos antes de subir al avión, el Presidente señaló que agradecía una vez más al hombre y a la mujer de Magallanes no sólo su comportamiento durante la visita que realiza junto al Primer Ministro, Cubano, sino también el apoyo que siempre le había brindado el pueblo austral.

"Es esta visita, dijo me he preocupado de varios problemas y tengo la firme decisión de solucionarlos, entre ellos el reajuste de los campesinos de la zona, algunos de Empremar y otros". Todos ellos están contenidos en una serie de documentos que el Primer Mandatario se trajo desde Punta Arenas.

AUTORIZARON DIFICULTADES DOS MAPUCHES...

(De la 1.ª. pág.)

Chonchol, señaló que se había tratado de requisar las armas que hay en los fundos para evitar incidentes como éste, el problema es que normalmente la gente tiene armas.

En este enfrentamiento las había por ambos lados, pero evidentemente las de los mapuches eran de inferior calidad y no pudieron ser usadas.

El Ministro reconoció que la zona era bastante conflictiva, por los largos años de injusticias que habían tenido que sufrir los indígenas.

Para evitar los enfrentamientos violentos se había designado una Comisión de la Dirección de Asuntos Indígenas, la que había restituido, por la vía administrativa, 56 mil hectáreas de tierras usurpadas, que beneficiaban a 186 reducciones con un total de cerca de 11 mil personas.

Lo anterior se había realizado en nueve meses de acción directa del Gobierno en el terreno. Si se considera que durante los seis años del Gobierno anterior los cinco Juzgados de Letras de Indios devolvieron a las comunidades indígenas, mil 434 hectáreas de tierras usurpadas, puede verse la importancia dada por la actual administración, a este problema.

Agregó Chonchol que la futura Ley de Indígenas, ya aprobada por la Cámara de Diputados, apurará aún más los trámites de restitución de tierras, lo que ha provocado los mayores conflictos en la provincia de Cautín.

Finalmente el Ministro dijo que se estaban nombrando comisiones integradas por inspectores del Trabajo, del Servicio Nacional de Salud de Higiene Ambiental para que se informen en detalle en todos los fundos de pequeños o medianos agricultores sobre la situación existente y procedan a formular las denuncias

FIDEL EN PUNTA ARENAS

(De la 1.ª. pág.)

Chonchol, señaló que se había tratado de requisar las armas que hay en los fundos para evitar incidentes como éste, el problema es que normalmente la gente tiene armas.

En este enfrentamiento las había por ambos lados, pero evidentemente las de los mapuches eran de inferior calidad y no pudieron ser usadas.

El Ministro reconoció que la zona era bastante conflictiva, por los largos años de injusticias que habían tenido que sufrir los indígenas.

Para evitar los enfrentamientos violentos se había designado una Comisión de la Dirección de Asuntos Indígenas, la que había restituido, por la vía administrativa, 56 mil hectáreas de tierras usurpadas, que beneficiaban a 186 reducciones con un total de cerca de 11 mil personas.

Lo anterior se había realizado en nueve meses de acción directa del Gobierno en el terreno. Si se considera que durante los seis años del Gobierno anterior los cinco Juzgados de Letras de Indios devolvieron a las comunidades indígenas, mil 434 hectáreas de tierras usurpadas, puede verse la importancia dada por la actual administración, a este problema.

Agregó Chonchol que la futura Ley de Indígenas, ya aprobada por la Cámara de Diputados, apurará aún más los trámites de restitución de tierras, lo que ha provocado los mayores conflictos en la provincia de Cautín.

Finalmente el Ministro dijo que se estaban nombrando comisiones integradas por inspectores del Trabajo, del Servicio Nacional de Salud de Higiene Ambiental para que se informen en detalle en todos los fundos de pequeños o medianos agricultores sobre la situación existente y procedan a formular las denuncias

TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES		INVESTIGACIONES	
Hosp. Roberto del Río	377333	Radio patrullas	718888
Hosp. Manuel Amnán	526881		719999
Hosp. Calvo Mackenna	492323		740000
POSTAS ADULTOS		CARABINEROS	
CASA CENTRAL	382244	Prefectura General	601111
Posta 2 Zona Sur	50061	Radio patrullas	622222
Posta 3 Zona Oriente	91011		
Posta 4 Zona Norte	43360		
La Cisterna	561454		
Provincia Las Condes	257216		
San Miguel	561454		
Inst. Traumatológico	83271		
HOSPITAL SQUIPÉTICO		BOMBEROS	
	371031	San Diego	611111
		La Cisterna	370101
		Conchalí	571212
		Mapu	400000
		Nuñoa	732222
		Quinta Normal	533333
		San Miguel	

LA NACION

LA LIBERTAD Y EL FASCISMO

El diario de la cadena de "El Mercurio" ha tenido la insolencia de, en primera plana, co-
"masiva" defensa de la liber-
el desfile vandálico de algu-
estudiantes de la Universi-
Católica, acompañados por
de facinerosos reaccio-
y fascistas, que causaron
hirieron a pedradas a
mozos, y a una periodis-
transentes y a una periodis-
y trataron de provocar un falso
de agitación en el centro de
capital de la República. Esos mis-
desalmados acompañaron a
parlamentarios de la derecha
del freismo cuando penetraron
dentro del Palacio de Go-
bierno y procuran desarticular el
gobierno de Chile, al servicio de intere-
políticos de la peor califi-
cación y catadura.

Los titulares son reproduci-
dos por la prensa imperialista, que
recibe de solitas agencias
gráficas manejadas por los
monopolios internacio-
nales, a fin de crear en el exterior la
imagen de que en Chile se
protegen las libertades y se
defienden los derechos humanos.
La extensa y oscura maraña de
argumentos en peligro dentro del
y de "inversiones" foráneas
que se ha privado de su inaca-
bante fuente de ingresos, conspi-
cua la estabilidad del Gobier-
Popular y se muestra de día en
más implacable en la campaña
ataques, arbitrariedades,
vocaciones y mentiras.

El titular que señalamos defi-
ne perfectamente la mala fe de es-
contrarrevolucionarios, empe-
ados en una supuesta defensa de
revolucionarios, como manera
ocultar sus intenciones re-
volucionarias. Cuando ellos dicen
que la legalidad, recurren a
motines. Cuando hablan de
las requisiciones deben
que se están amparan-
do a los clanes como el de Yarur.
Cuando fingen preocuparse del
problema de las indemnizaciones a
las compañías cupríferas, no ha-
cen otra cosa que intentar paral-
lizar el trámite de la nacionaliza-
ción. Todo lo que dicen y todo lo
que hacen es falso, está al servi-
cio de los grupos oligárquicos y de
los intereses imperialistas y carac-
terizados por un sector político, social,
económico y económico que lu-
cha desesperadamente, re-
curriendo a todas las armas y utili-
zando todos los trucos, a fin de
detener la marcha del pueblo ha-
cia el socialismo.

Este avance se acerca a la "meta
de la historia" e implica fatalmen-
te la extinción de las capas socia-
les anacrónicas y en decadencia.
Esto explica la singular vehemen-
cia de la exasperada actitud de ele-
mentos conservadores, para los
que no resta otra chance que la bru-
talidad fascista. ¿Y cuándo el
socialismo ha mantenido la liber-
dad? Son fascistas la mayor parte
de los dirigentes del Partido
Nacional, entre los cuales desta-
gan Sergio Onofre Jarpa, Mario
Kuczynski y otros líderes que milita-
ron en los movimientos nazis crio-
tocratas. Fascistas son muchos de
los cristacristianos, que emigraron
de las filas desde viejos cuadros
pasaron por el Partido Agrario
Fascista. Fascistas son los merce-

narios de "Patria y Libertad".
Fascista es la prensa anti-semita
que costean los reaccionarios,
especialmente el tabloide del
Partido Nacional. ¿Toda esa gen-
te está ahora defendiendo la li-
bertad? El propio director de "El
Mercurio", que participó en asal-
tos nazis contra el gobierno de la
época, tuvo esa filiación y la
mantiene. ¿También está
preocupado ahora por la libertad?
Tanta falsedad y tanta hipocresía
repugnan a la conciencia de los
verdaderos luchadores por la li-
bertad, que son fundamentalmen-
te los militantes de partidos
progresistas y de avanzada.

Esa meta de la historia, a que
nos hemos referido, es la que
Marx sintetizó como "el verdade-
ro fin de la querrela entre el hom-
bre y la naturaleza, y entre el hom-
bre y el hombre, es el verdadero
fin de la querrela entre la existen-
cia y la esencia, entre la objetiva-
ción y la afirmación de sí, entre la
libertad y la necesidad, entre el
individuo y la especie. Resuelve el
enigma de la historia y sabe lo
que resuelve". Una lucha de tal
magnitud explica la inextinguible
vitalidad del movimiento socialis-
ta mundial y permite al hombre
conservar la esperanza en un futu-
ro más racional, más feliz y más ju-
sto. Nosotros, los que formamos el
pueblo chileno, estamos dando
una batalla más de esa gigantesca
movilización colectiva, y por eso
despreciamos a los sicarios de la
libertad, a los fascistas que falsifi-
can la noción de la libertad, a los
plumarios que sirven la causa de
los enemigos de la libertad.

Las ambiguas invocaciones a
defender leyes, conceptos, códi-
gos y organismos institucionales
son un mal disfraz del siniestro
propósito de salirle al encuentro a
este proceso de cambios revolucio-
narios que van modificando
en forma irreversible el cuadro de
la correlación de fuerzas sociales
en Chile. Aquellos sectores políti-
cos que aún pretenden aceptar
esos cambios, pero que en la prácti-
ca los resisten y se alían con los
representantes de la más añeja oli-
garquía, la más astuta plutocra-
cia y el más despiadado imperialis-
mo, van hundiéndose en las som-
bras de un pasado cuya declina-
ción es evidente.

No hay posibilidad alguna para
los que tratan de equilibrarse en-
tre ese pasado que se desvanece y
un futuro que obliga a sacrificios
y definiciones. Les guste o no les
guste, están indisolublemente
unidos a la derecha por el cordón
umbilical de su cobardía. Están
atados por el contubernio electo-
rero que se vuelve a expresar en Li-
nares y en O'Higgins y Colchagua.
Están vergonzosamente juntos en
la fronda universitaria. Están
sincronizados en la torpe cam-
paña de prensa, radio y televisión.
Están reunidos en los directorios
de las grandes empresas. Son un
solo y gran conjunto de quejosos
fantasmas que huyen despavori-
dos ante el empuje de los trabaja-
dores.

Eso no implica que desconozca-
mos su peligrosidad, en especial
por el amparo que les viene desde
más allá de las fronteras, y su
malignidad, que les brota desde el
fondo de un sentimiento envene-
nado, corrosivo y despatriado.

Recuerdos

Democratacristianos

Ya la oposición de la Democracia
Cristiana al Gobierno de la Unidad Popu-
lar ha sido identificada por la mayoría de
los trabajadores chilenos como una opo-
sición sin principios. Su objetivo no es
mantenerse fiel a una cierta línea política
uniforme, sino sacrificar todas sus
ideas anteriores para abrir paso a un gran
frente con el Partido Nacional y Patria y
Libertad. El programa Tomic ha sido
piadosamente sepultado, con sus tres
áreas económicas, su aceleración de la
Reforma Agraria, su oposición a toda
alianza con la derecha y su Cámara Única.
Ahora, los mismos temores frente a
los cambios estructurales que se escu-
charon en el sexenio anterior en boca de
parlamentarios del Partido Nacional,
son repetidos por los dirigentes DC.

Pero el pasado político se diferencia
de cualquier otro pasado individual en el
hecho de que queda impreso. Ahí están
los pronunciamientos de la DC hace muy
poco tiempo: ¿coinciden con lo que dice
ahora? Veamos, por ejemplo, el proble-
ma de la disolución del Senado y su falta
de representatividad. ¿Qué dijeron
senadores y diputados DC en enero de
1967 en una declaración oficial?

"El pueblo de Chile sabe — se lee en la
declaración — que por el sistema de reno-
vación parcial de esa rama del Congre-
so, varios partidos políticos desplaza-
dos por la voluntad popular, mantienen en
ella una cuota de senadores absoluta-
mente desproporcionada con sus fuerzas
actuales. Por lo mismo, esos senadores
no interpretan ni representan lo que el pue-
blo quiere y reclama de ellos".

"Conforme a este criterio — concluye
la declaración — y debidamente autori-
zados por el Consejo Nacional del PDC,
desafiamos formalmente a todos los
senadores y diputados a que, en un acto
de fe democrática, pongamos nuestros
cargos parlamentarios a disposición del
pueblo, para que él elija nuevamente a
quienes quiera que le representen".

Esta era la voz de la Democracia Cristia-
na, a comienzos de 1967, cuando había
sufrido la "humillación" del rechazo del
permiso al Presidente Frei para que
viajara a EE. UU. a endeudar todavía más
al país.

Ahora, cuando adopta una actitud críti-
ca frente al proyecto de la Unidad Popu-
lar, de crear una Cámara Única, que tam-
bién contempla poner los "cargos parla-
mentarios a disposición del pueblo", es
importante que los trabajadores tengan
en cuenta este pasado DC, tan contrario
al mantenimiento de senadores por
ocho años en el Parlamento. En las versio-
nes que conocemos, la posición de la DC
es aprobar la idea de legislar sobre el
proyecto del Ejecutivo para transformar-
lo por la vía de la indicación. Pero nada
ha dicho sobre la idea de hacer más re-
presentativo el Parlamento y de impedir
que se prolonguen mandatos cuyas ba-
ses han desaparecido. La memoria de
posiciones pasadas puede ayudar a to-
mar una posición clara en ese sentido.

E. P.

Médicos Pintores

Se inauguró el salón anual de los mé-
dicos pintores. He aquí algunos comenta-
rios escuchados entre los doctos asis-
tentes:

—Esta muestra pone una inyección de
optimismo. ¿No le parece?

—Sí, doctor. Y vea cómo han sido dosifi-
cados los diversos estilos.

—Mire ese cuadro: he localizado en él
un amarillito ictericia que cualquier en-
fermo querría para sí.

—Y ese que está allí, revela que ha sido
tratado intensivamente. Los del
extremo parecen en un franco proceso
de recuperación.

—Pero aquella cabeza de mujer no me
gusta nada: su rostro revela un escan-
daloso estado de buena salud, impropio
de un médico.

—Ese cuadro abstracto padece de
migración. Conviendría que su autor lo so-
metiera a un tratamiento de urgencia,
antes de que el público pueda optar por una
intervención quirúrgica. ¿Y qué tal ese
paisaje?

—Débil, líntico, anémico. Le falta color
de sol, un golpe vitamínico D. En todo ca-
so, está indolente a la infección surrealista,
la cual, si bien siempre permite un diagnós-
tico precoz, es sumamente rebelde.
Debería haberse aplicado una profilaxis
preventiva.

—Este cuadro que está a mi lado es el
mejor de todos para mí: no sólo luce ese
espléndido amarillito ictericia, sino tam-
bién ese rojizo riñón, ese cielo inflamado,
ese verde que es como una membrana,
esas hinchazones del mar que lo mues-
tran como una piel erosionada. Se auscul-
tan en él, además, otros síndromes que nos
permiten confiar en una feliz desenlace.

—¿Y ese otro, que opinó le merece?

—Me produce un curioso efecto de
astigmatismo, debido sin duda a las palpi-
taciones de los pinceles ¿ve? Entiendo
que esto lo logran los impresionistas,
en especial los puntillistas, cuyas telas
ofrecían un maravilloso efecto de acné, de
herpes a veces, de eczema, con algo de
impétigo, un no sé qué de psoriasis, pero sin
nada de quiste. ¡Pero esos tiempos ya van
pasando, mi amigo!

—Sin embargo, aún se hacen bien al-
gunas cosas, colega. Vea, por ejemplo, ese
cuadro de allá. Parece insignificante,
pero es dulce como un diabético agudo.
Tiene la ligereza del raquitismo. Y ese
temblor neurítico de la línea, al quebrarla,
es como el crujido de una luxación menor
antes de cicatrizar. Y todo ello en ese am-
biente poético que recuerda la cocaína,
el veronal y otras yerbas de hoy, con cierto
dejo de ensueño clorofórmico. ¿No le pa-
rece?

Máximo Severo

PERSONAJES
EN EL TAPETE

Por Víctor Moreira



Boeninger y el Grito Acallado

¿Se acuerda usted, Edgardo Boeninger, de
aquel Grito de Córdoba? Fue un grito lan-
zado desde el fondo de la generación del 20
que estremeció a todas las universidades
latinoamericanas. Caían las coronas acadé-
micas para dar paso a la pequeña burguesía
a nombre del pueblo. El positivismo de
Compte, de Ingenieros, de Anibal Ponce, era
una clarinada contra la aristocracia del
dinero y a favor de la aristocracia del
talento. Tal vez, Boeninger, sin esa clarinada,
usted jamás pudo llegar a la Universidad.
En medio siglo, la pequeña burguesía
cumplió su papel y agotó su positivismo en
la universidad. Era hoy el momento cíclico
de volver a lanzar un Grito, que, esta vez,
daría paso al pueblo a nombre del mismo
pueblo.

Surgió, para espanto de muchos, en la
muy Pontificia Universidad Católica de
Chile. Siguió en Nanterre, en su Instituto
Pedagógico, y luego en las calles del
mismísimo París. Los ecos de ese nuevo
Grito Universitario clamando por la presen-
cia del pueblo cundió por toda Europa, de un
lado y del otro. Se gritó en inglés en
Berkeley. En castellano en Ciudad de
México. Y se escuchó en su amada Universi-
dad de Chile. Ese grito se hizo reforma, se
convirtió en legalidad nueva. Se
entreabrieron las puertas de todas las
universidades y el pueblo comenzó a aso-
mar su tímida nariz en las otrora sagradas
aulas.

En ese momento, asomó también usted
su nariz. Y fue Rector, sin que nadie objetara
su nuevo título obtenido en buena ley.

Pero ahí mismo comenzó la farra. Y usted,
Boeninger, que recibió la Universidad en
un minuto privilegiado de su historia,
cuando todas las fuerzas convergían para
llevar adelante el más asombroso proceso
de cambios, vino usted y se plantó al
frente, y decide capitanear las fuerzas del
oscurantismo. Pudo usted, Boeninger, con-
vertirse en líder de juventudes, de lo mejor
de Chile, de esa parte más desinteresada
del pueblo que es su juventud no compro-
metida con el orden establecido, y alzarse con
estatura continental convirtiendo a la
Universidad de Chile en antorcha de la
reforma universitaria en toda América.
Pudo todo eso y mucho más. Pero le faltó
astucia. Tal vez es usted demasiado sensi-
ble al halago de las clases adineradas, tal
vez le irrita en la piel la presencia popular.
Como si, incapaz de medir la historia, tuviera
usted apenas aptitud para contar minu-
tos, como el zancudo que en cosa de minu-
tos come, se reproduce y muere. Le faltó
alfato, Boeninger, para ponerse aunque
fuera por instinto en el lado por donde corre
a historia.

Usted, Boeninger, enfrenta la historia
como aquel tipo que por falla en la visión vio

dos toros, se tiró para el lado que no era y lo
agarró el toro que era. Le falló el ojo con la
historia, cosa comprensible en un experto
en cifras pero imperdonable en un Rector
joven.

¿O late en el fondo de sus ambiciones
algún oscuro proyecto oportunista,
Boeninger?

Mi sospecha tiene firmes agarraderos,
puesto que he seguido su trayectoria desde
el mismo día en que se sentó usted en el
sello de don Andrés Bello. No se me ocurría,
eso sí, que estaba usted predestinado a
encabezar el oscurantismo medieval que
se cernía sobre el pueblo en momentos
que busca su liberación.

Hoy lo veo, más activo que ayer. Ayer se
conformaba usted con manejar los hilos de
su red desde sus propias oficinas. Ahora
anda de un lado a otro, alentando tomas,
encabezando atropelladas y guapeándole
al pueblo y a sus representantes.

¿Qué bicho lo picó, don Edgardo? ¿Quiere
ser Presidente de Chile o Dictador Supre-
mo mediante un golpe de mano? Espero
que no quiera lo uno ni lo otro. Hasta aquí,
usted ha servido muy bien a la interesada
causa de dividir a los chilenos en buenos y
malos. No se ha quedado en chicas y ha
salido a la calle y se ha metido hasta en el
Palacio de Gobierno. ¿A nombre de qué, por
cuenta de quénes?

Un consejo, don Edgardo: cuando agarre
esos aires de líder callejero, eche una mira-
dita para atrás, y aparte de algunos juven-
citos bien intencionados, va a ver cómo lo
siguen fascistas y guardias blancas, lati-
fundistas y provocadores, agentes del
imperialismo y de la reacción crola. Verá
tras suyo a lo peor de Chile y sus
alrededores, levantando la figura de us-
ted, don Edgardo, como bandera de ellos.
Supongo que el saberlo le causará algún
rubor, siempre que le quede algún pudor.

Si así no fuera, si persistiera usted en su
aventura antinacional, tendríamos que con-
vencernos de que ya no es tan inocente de
lo que va arrastrando por calles y escuelas.
Y entonces, don Edgardo, sin quejarse. Si
usted se ha subido al ring, abandonando
las reglas del juego académico, no sólo va a
dar, como está dando, sino que va a recibir,
como nunca ha recibido en su vida.

O sea, para decirlo en cuatro palabras, no
se meta a contrarrevolucionario, don Edgar-
do. Oposición, sí, toda la que quiera, que
para el debate no nos falta lengua ni argu-
mento. Pero acción directa, como la que ya
está usted ensayando, eso sí que no,
porque ahí duele.

Todavía es tiempo de respetarlo como
Rector. Pero, como capitán de aviesas
aventuras, ningún respeto, mire que hay
gente mirando.

¿Quedamos en eso, don Edgardo? Con
todo respeto.

El Presidente Allende y la Prensa Polaca

El primer aniversario del gobierno de
Salvador Allende es tema de numerosos
comentarios en la prensa polaca. Los
rotativos de más tirada insertan amplios
artículos en los que realizan un balance de la
labor del gobierno de Unidad Popular.

"Trybuna Ludu" —órgano del Comité
Central del Partido Obrero Unificado
Polaco—, en un comentario titulado
"Allende, blanco de fuego", escribe: "El
aniversario transcurre en condiciones de
lucha incrementada entre el campo
progresista chileno y el neo-colonialismo
norteamericano y las derechas internas". El
diario recuerda que la lucha del gobierno
popular contra el capitalismo
norteamericano comenzó con la
nacionalización de las compañías cupríferas
"Anaconda", "Kennecott" y "Cerro
Corporation". El comentarista de "Trybuna
Ludu", Jan Urbaniak, señala a continuación
que la decisión de nacionalizar dichas
compañías ha provocado una fuerte presión
por parte de Estados Unidos. Paralelamente
a ella se aviva la acción de la Derecha
chilena. El gobierno de Allende es atacado
cada vez más, no sólo por la ultra-derecha del
Partido Nacional y de la Democracia Radical,
Adopta esta misma posición el Partido
Democratacristiano. El comentarista añade
que el gobierno popular, deseoso de realizar
plenamente su programa electoral, plantea
en el orden del día reformas cada vez más
profundas. Por esta razón, el partido de Frei,
va aliándose más y más a la ultra-Derecha,
oponiéndose abiertamente al gobierno.
Chile es teatro de una lucha cada vez más
aguda por las tendencias de desarrollo y el
futuro del país" —concluye "Trybuna
Ludu".

El órgano del Comité Supremo del
Partido Campesino Unificado, el "Dziennik
Ludowy", señala que Chile se encuentra
actualmente en un viraje, porque se
vislumbra la perspectiva de un conflicto,
político y económico abierto con los Estados

Unidos. Al gobierno de Allende le espera
también una difícil batalla con la oposición
interna, por el proyecto de nacionalización
de 150 empresas de suma importancia para
la economía, presentado al Congreso
recientemente. El comentarista de "Dziennik
Ludowy" destaca que la decisión del
gabinete chileno ha provocado una violenta
campaña antichilena en Norteamérica. Los
EE.UU. carecen en la práctica de la
posibilidad de intervenir directamente en
Chile, pero cuentan con la presión económica
para obligar al gobierno de Allende a ceder o
para activar la oposición derechista.

El comentarista del diario católico
"Słowe Powszechnie" —Marcin
Wilman— recuerda que uno de los puntos
más importantes del programa expuesto por
el nuevo presidente y por su gobierno fue la
realización de una política exterior
independiente. Un año después, puede
afirmarse que Chile no se ha desviado de
esta senda, no se ha doblegado en absoluto
a las múltiples sugerencias e incluso
presiones. Esta independencia ha tenido
potente influencia en la política de otros
países latinoamericanos. El comentarista de
"Słowe Powszechnie" subraya
seguidamente los logros que ha alcanzado el
gobierno popular después de un año de
poder. "Allende impulsó sobre todo la
abandonada cuestión de la reforma agraria,
y todo indica que en los próximos años será
saciada el hambre de los campesinos
chilenos. Entre las demás medidas
mencionaré la nacionalización de las
compañías extranjeras que explotaban las
riquezas naturales de Chile". Cabe esperar
una acción revanchista por parte de los
EE.UU. prosigue el articulista de "Słowe
owszechnie" quien concluye: "La experiencia
más valiosa de este período es que la plena
movilización de las masas populares y de
todas las fuerzas antimperialistas es una
garantía segura de futuros éxitos".

P. A. I.



MINISTRO TOHA DECLARO EN PROCESO "BOENINGER"

PORESACIO DE UNA HORA y cuarenta minutos, el Ministro del Interior, José Tohá, declaró ante el Ministro Sumariante de la Corte de Apelaciones, Estanislao Zúñiga, quien substancia el proceso entablado por la Intendencia de Santiago en contra de Eduardo Boeninger, Rector de la Universidad de Chile, Máximo Pacheco, ex Ministro de Educación, en el régimen de la Democracia Cristiana y 23 parlamentarios de la Democracia Cristiana y del Partido Nacional, quienes en un acto de matoneo

sin precedentes, tomaron por asalto el Palacio de la Moneda, vejaron e insultaron a funcionarios del Ministerio del Interior y agredieron a oficiales del Cuerpo de Carabineros.

El Ministro Tohá, que fue caluroso y espontáneamente aplaudido por los ciudadanos que en la tarde de ayer se encontraban en el edificio de los Tribunales de Justicia, al abandonar el recinto informó a los periodistas que en sus declaraciones ante el Ministro Sumariante sólo se

había limitado a exponer los acontecimientos que son de dominio de la opinión pública.

Consultado, en cuanto a por qué no había declarado por oficio, el Ministro Tohá señaló que "un Ministro del Poder Judicial, tiene la obligación moral de declarar personalmente y no por oficio". Tohá agregó enseguida que no había sido citado para hacer nuevas declaraciones en la Corte, pero que si su presencia era necesaria concurriría nuevamente al Tribunal.

También concurrieron a declarar ante el Ministro Estanislao Zúñiga, el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, el asesor político del Ministerio del Interior, Alfredo Joignant, el Subsecretario General de Gobierno, Sergio Insunza y el abogado visitador de la Intendencia, Adrián Labat.

Entretanto, los abogados del Gobierno, Sergio Polito y Jorge Mera, han aportado nuevos antecedentes en torno al asalto

de que fueron protagonistas el Rector de la "U" Máximo Pacheco y los más representativos parlamentarios de la derecha chilota: Eduardo Boeninger, quien aparece como el nuevo caudillo del fascismo y la reacción y quien al mismo tiempo debe responder por una querrela entablada en su contra por el Cuerpo de Carabineros, por "maltrato de palabra y de hecho", antes de ayer se presentó voluntariamente a declarar ante el Fiscal Eduardo Abello. Se trata de un golpe efectista para aparecer ante la opinión pública "libre de polvo y paja". Sin embargo, esta actitud de Boeninger y el hecho de que haya sido dejado en libertad, en ningún caso lo libera de responsabilidad, ya que el Fiscal Abello recién está reuniendo los antecedentes del caso y deberá llamar nuevamente a Boeninger, quien ahora no podrá concurrir "voluntariamente", para que responda de las injurias y agresiones que encabezó contra la Guardia de la Moneda.



EL MINISTRO DEL INTERIOR, José Tohá, abandona el Palacio de los Tribunales, luego de declarar ante el Ministro de la Corte, Estanislao Zúñiga, en el proceso entablado contra Boeninger, Máximo Pacheco y 23 parlamentarios de la D.C. y P.N.

HABRIAN...

(De la 1.ª pág.)

Verdadera comoción en los medios periodísticos, editoriales, literarios y publicitarios, en general, causó ayer la noticia de que los dueños de "LA CONEJA", Oscar y Sergio Castellblanco Alcaide, habrían huido el sábado de la semana pasada a Brasil y que otro de los socios de esta Polka de Fútbol, Enrique Correa, tampoco se encontraba por ninguna parte. Ayer las oficinas de "LA CONEJA" permanecieron cerradas.

Se estima que esta sería la mayor estafa pública cometida en Chile en los últimos años, ya que son por lo menos mil millones de pesos los que se le adeudan a los escritores que entregaron sus originales, para esta imprenta. Se calcula además en 3 o 4 millones de pesos los que "LA CONEJA" adeuda en publicidad en radios, revistas, diarios y televisión, sin contar la deuda en libros a los ciudadanos que comenzaron a comprar las tarjetas IBM que iban a dar fabulosos premios a los concursantes. No hubo premios, sino verdaderas esperanzas frustradas. Se otorgó nominalmente, un viaje a la isla de Pascua, que no se ha podido cobrar (según personas allegadas a esta empresa), se entregó un solo televisor de 23 pulgadas.

LOS LIBROS

Diez autores nacionales entregaron originales para la serie de los primeros libros, de los cuales la empresa anunció que iba a imprimir 20.000. De hecho lo único que se imprimió fue 5.000 ejemplares, en los talleres de la Editorial Universitaria, pero en forma tan precipitada que uno de los escritores Alfonso Alcaide, encuentra que su libro salió en error, porque se contaron 274 errores de imprenta.

Los primeros diez autores fueron Juvenio Valle, el que no recibió ningún centavo de derecho de autor, Diego Muñoz que tiene letras protestadas, Max Puelma, Luis Meno Reyes, Hugo Correa, Efraín Barqueros, Alfonso Alcaide, Edesio Alvarado, el cual amenazó con "autogregarse" de la existencia, Luis Enrique Delano, algunos de ellos



FERNANDO LAMBERG

cobran parte de los derechos.

En la segunda colección (se anunciaba que iba a aparecer una colección cada dos semanas), se encontraban los siguientes escritores: Franko Melo, Fernando Lamberg, Carlos Droppert, Pablo de Rokha, Mano Ferrer, Gonzalo Drago, Nicasio Tangol, Orlando Soto, Elcinda Greve, Manuel Miranda. Casi ninguno de ellos cobró nada, aunque tienen papeles, cheques o letras por cobrar.

Fernando Lamberg, con mucho sentido del humor, dijo: "Ojalá que los libros chilenos lleguen algún día tan lejos como los Castellblanco". Y agregó: "LA CONEJA" tuvo un mérito indiscutible: estimuló a los demás editores para lanzar colecciones de libros chilenos, en grandes tiradas y a bajos precios, como está haciendo QUIMANTU, Editorial Universitaria y la nueva editorial HUDA, que lanzó la colección Fabiola.

El 22 de agosto comenzó "LA CONEJA" y según todos los indicios terminó este lunes 22, tres meses. Según las informaciones, tenía solo 10 millones de pesos de capital nominal. El ingreso de "La Coneja" provendría de los buenos antecedentes comerciales de Oscar Castellblanco, por sus otras empresas, de publicidad KAM y de turismo, KAM TUR. Lo demás, lo que no estaba contabilizado pero que creció enormemente, por un tiempo, fue un fabuloso crédito público, que no se sabe quién podrá reparar.

Valparaíso:

CAYERON AGRESORES DEL HIJO Y ESPOSA DEL ALCALDE VUSKOVIC

*Cínicas declaraciones de fascistas.

VALPARAISO (por Sara Vial, corresponsal).—Funcionarios de Investigaciones detuvieron en las últimas horas del lunes, a la pareja de fascistas de "Patria y Libertad" que el sábado último agredieron cobardemente y con verdadera saña a Elena Villanueva, quien también recibió golpes de manopla en el rostro.

El Servicio de Investigaciones dio órdenes perentorias de ubicar a los autores del atentado, diligencias que fueron cumplidas a las 48 horas, desde producido, procediendo a detener a un Nani, Belenquer Naniari, de 21 años, quien se confesó autor material de la agresión a Elena de Vuskovic y

individuos que, al mismo tiempo de gritar consignas favorables a "Patria y Libertad", le agredieron violentamente con pies y manos. A los gritos de Iván, salió en su defensa su madre, Elena Villanueva, quien también recibió golpes de manopla en el rostro.

Los detenidos hicieron gala de un cinismo extraordinario, pero propio de tal clase de delincuentes, señalando que en la mañana del sábado, se encontraban en estado de ebriedad y que "se acercaron a Iván Vuskovic para pedirle un cigarrillo, pero como este lo negara le golpearon".

Sin embargo, los delincuentes no podrán eludir fácilmente su responsabilidad criminal en este hecho alegando irresponsabilidad bajo los efectos del alcohol, puesto que existen testigos que prestan declaraciones ante los Tribunales, señalando cómo los dos sujetos, al golpear a la

esposa e hijo del Alcalde Vuskovic, gritaron consignas contrarias a la Unidad Popular y avivaron al movimiento fascista "Patria y Libertad".

Ya es conocido que el grupo mencionado ha contratado en varias ocasiones a matones profesionales a quienes pagan buenas sumas de dinero para que cometan toda clase de fechorías en contra de determinadas personas. A ello hay que sumar que tanto el Alcalde de Valparaíso, como su esposa e hijos habían estado recibiendo continuas llamadas anónimas a través de las cuales se les amenazaba de muerte. Testigos presenciales del atentado, señalaron que en las inmediaciones del lugar se encontraba un automóvil último modelo en el cual presumiblemente huyeron los atacantes cuando trabajadores de la ETCE salieron en defensa de Elena Villanueva de Vuskovic y su hijo.

Los detenidos hicieron gala de un cinismo extraordinario, pero propio de tal clase de delincuentes, señalando que en la mañana del sábado, se encontraban en estado de ebriedad y que "se acercaron a Iván Vuskovic para pedirle un cigarrillo, pero como este lo negara le golpearon".

Sin embargo, los delincuentes no podrán eludir fácilmente su responsabilidad criminal en este hecho alegando irresponsabilidad bajo los efectos del alcohol, puesto que existen testigos que prestan declaraciones ante los Tribunales, señalando cómo los dos sujetos, al golpear a la

3 MIL 755 ESCRITURAS A FAMILIAS CAMPESINAS

TRES MIL SETECIENTAS CINCUENTA Y CINCO ESCRITURAS definitivas de propiedad, que beneficiarán a otras tantas familias campesinas, comienza a entregarse a partir de hoy la Corporación de la Reforma Agraria - CORA. Se inicia así por parte del Gobierno Popular, el proceso de asignación masiva de la tierra, cuando se encuentra prácticamente liquidado el de

expropiación de correspondiente a la meta fijada para el año en curso.

Co. asistencia del Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol y autoridades provinciales y comunales, al mediodía de hoy se cumplió el primer acto de asignación.

La ceremonia tendrá lugar en el Asentamiento Campesino "Los Laureles", junto a Limache y los beneficiarios totalizan trescientas diez familias, integradas por unas mil quinientas personas.

Durante este acto los campesinos recibieron copia autorizada de las escrituras que la CORA ha depositado en el Conservador de Bienes Raíces respectivo, para proceder al traspaso inmediato de la propiedad definitiva.

El proceso de asignación definitiva de la tierra en propiedad a los campesinos se cumple en los términos fijados por la Ley de Reforma Agraria, N.º 16.640. De acuerdo al programa de la Unidad Popular, la tierra se entrega en propiedad cooperativa, con excepción de la casa y el huerto, que son de propiedad familiar.

De entre los beneficiarios de hoy, los de "La Esperanza", "Cacique Colín" y "Casas del Tránsito", decidieron que la propiedad fuera escudada en su totalidad a nombre de la respectiva Cooperativa.

René Malmuenda, Gerente de Asignación de Tierras de CORA, por una red de radios y televisión, informó que en el plazo de veinte días serán entregadas otras 355 escrituras definitivas a otras tantas familias. En los siguientes noventa días se complementará este proceso de asignación que, según estudios, beneficiará a 3.755 familias.

De esta manera el ritmo de las asignaciones, al igual que el de las expropiaciones, resulta varias veces superior al del Gobierno pasado, que en seis años sólo entregó títulos de propiedad a 5.586 familias campesinas.

El actual Gobierno, en diez meses, expropió mil 327 predios, con 2 millones 393 mil hectáreas, mientras que el anterior sólo alcanzó en seis años, a mil 408 predios con 3 millones 564 mil hectáreas.

NUOVOS PROPIETARIOS

Los beneficiarios de esta primera entrega son los siguientes: Del asentamiento "San Manuel de Longotoma", 28 familias; de "Los Laureles", 168 familias; de "Tegualda", Talagante, 15 familias; de "La Esperanza", Peñafiel, 19 familias; de "Cacique Colín", comuna de Colina, 35 familias; de "Molino de Angostura", San Francisco de Mostazal, provincia de O'Higgins, 16 familias; finalmente, de "Casas de Tránsito", de la comuna de Rancagua, 19 familias.

a través de Chile

Temuco: FUE INAUGURADO INSTITUTO DE CAPACITACION PARA MAPUCHES

EN EL MARCO DE UNA VERDADERA FIESTA popular, fue inaugurado el pasado fin de semana el Instituto de Capacitación Mapuche, en un fundo temuche que pertenece al Instituto de Desarrollo Agropecuario. Se trata del pedregal Triand, que hasta hace muy poco tiempo beneficiaba a los terratenientes y que ahora será utilizado en la formación de centenares de trabajadores agrícolas.

El acto de inauguración contó con la presencia del Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, el Vicepresidente de INDA, Adrián Vázquez, funcionarios de los institutos del agro y centenares de campesinos.

La obra que se levanta en Temuco, está a cargo de la Subdivisión de Vivienda y Arquitectura de INDA y tiene por meta lograr las mejores condiciones para un primer contingente de 160 mapuches que se capacitarán en los cursos que dará el nuevo organismo. Este primer grupo adquirirá formación técnica en labores agrícolas, lo que redundará en un rápido mejoramiento de sus cultivos.

OBRA IMPORTANTE

DURANTE LA REALIZACIÓN DEL ACTO, Adrián Vázquez recibió de los mapuches constantes expresiones de gratitud por el decidido apoyo que la obra había recibido de INDA. A su vez, Vázquez dijo que la constitución de este Centro era de excepcional importancia, ya que se le entregaba al mapuche la oportunidad de incorporarse a nuevas técnicas, a fin de elevar la

producción, que tanto necesita el país.

"Esta es una obra de la Unidad Popular—acotó el funcionario— que está empeñada en elevar el nivel socio económico y la capacitación de los mapuches, para que trabajen más y mejor la tierra y logren una mejor producción, que redundará en una mejor alimentación de nuestro pueblo".

El ejecutivo de INDA explicó también que esta tarea exige la importación de productos alimenticios a que se otorga prioridad, como el trigo, el maíz, etc. Destacó además que la construcción de la institución, dado el carácter de una unidad entre campesinos y que estos pasos que conducen a Chile al socialismo.

LIBERACION DEL MAPUCHO

Por su parte el Ministro Chonchol señaló que a través de estas realizaciones como la presente, se iba a terminar la liberación del pueblo mapuche de opresión y vejación, a la que ha sido sometida desde siglos atrás.

Hizo un llamado a los campesinos a trabajar con ahínco para terminar con la explotación que los somete, y fructificar el nombre del Presidente Salvador Allende—afirmó que obras como estas muestran el cumplimiento del compromiso que hemos asumido como Gobierno, de adelantar el Programa Procampesino y exhortó a los mapuches para que haya un solo Chile, una sola categoría de Chileño.

Coquimbo y sus noticias EN PESQUERA COLOSO SE CUADRAN CON EL AUMENTO DE PRODUCCION

En la Industria Pesquera Coloso—ubicada en Coquimbo—los trabajadores cumplen con el Gobierno y laboran firme para aumentar la producción.

En una reciente asamblea—en la que además de estar presentes todos los empleados de la Empresa, se encontraban también la Gobernadora Departamental, Aranda Altamirano, el Alcalde de la Comuna, Carlos Yusta y el interventor de Pesquera Coloso—se destacó este hecho que va en beneficio de la economía nacional.

En esta industria—que está intervenida por el Gobierno—se ha alcanzado una producción de 100 mil cajas de salmón en conserva, producción que en el mismo periodo del año 1970 sólo llegó al orden de las 72 mil cajas.

Durante el transcurso de la reunión se enaltecó la importancia que tiene el trabajo responsable de cada empleado, de cada obrero de una industria del pueblo y se destacó que la Pesquera Coloso está al servicio de los intereses del pueblo de Chile, expresados en los grandes objetivos que se ha trazado el Gobierno de la Unidad Popular.

Esta manifestación de comprensión general finalizó con fervientes votos por continuar, sin vacilaciones, con esta campaña de elevar la producción.

NUOVA DIRECTIVA MARITIMA

Con la participación de los representantes de todos los gremios marítimos, afiliados al Consejo Local Marítimo, se eligió la mesa directiva de la institución, para el año 1972.

Los nuevos dirigentes son: Julio Carmona, Presidente; Ramón Quiroga, Vicepresidente; Manuel Martínez, Secretario; Nelson Montenegro, prosecretario; Miguel Lott, Secretario de Finanzas; Daniel Cáceres, Secretario de Prensa; Juan Castillo, Armando Morado, Emilio Zepeda, Luis Aguilera, Benigno López y Oscar Martínez, Directores.

FIESTAS DE LA PRIMAVERA

Un extenso programa de fiestas primaverales—que contará con el bullicioso respaldo de los estudiantes de la Universidad del Norte, del Liceo Coeducacional y de los diferentes establecimientos educacionales—están organizando las directivas de Coquimbo Unido, Centro de Padres y Apoderados del Liceo Coeducacional y Rotary Club de este puerto.

Es así como cinco organismos se han integrado a la lucha por que su candidatura obtenga el Cetro de Reina en estas fiestas. Realizado el segundo escrutinio arrojó el siguiente resultado: 1.ª Viviana Pizarro, 2.ª Karen Sorensen, 3.ª María Vega, 4.ª Patricia Carvajal y 5.ª María Asteizaga. El último escrutinio se efectuará el domingo 28 y el programa festivo culminará el 3.ª y 5.ª de diciembre con una gran velada bufa y coronación de la soberana (Corresponsal).



MARIA SOLEDAD ARELLANO, representante de la Universidad del Norte y del Medio Industrial de Guaymas.



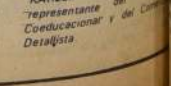
PA. RICIA CARVAJAL, representante de Coquimbo Unido deportista.



VIVIANA PIZARRO, representante del Rotary Club de Coquimbo.



KAREN SORENSEN, representante del Liceo Coeducacional y del Centro de Padres y Apoderados.



PATRICIA CARVAJAL, representante del Liceo Coeducacional y del Centro de Padres y Apoderados.



POBLADOR:

CORHABIT INFORMA QUE SE PRORROGA EL PLAZO PARA ACOGERSE A LAS BONIFICACIONES A AQUELLOS DEUDORES QUE ESTAN AL DIA EN EL PAGO DE LOS DIVIDENDOS.

TENDRAN DERECHO A ESTE BENEFICIO QUIENES PRESENTEN LA SOLICITUD RESPECTIVA ANTES DEL 13 DE DICIEMBRE DE 1971.

EN EL CASO DE LAS VIVIENDAS DE RADICACION Y OPERACION SITIO LA BONIFICACION ALCANZA UN 60 POR CIENTO Y SE HARA AUTOMATICA HASTA EL FINAL DE LA DEUDA SIN NECESIDAD DE RENOVAR LA SOLICITUD.

SE SUSPENDE ESTA GARANTIA SI EL DEUDOR DEJA DE HABITAR PERSONALMENTE LA VIVIENDA O SE ATRASA TRES O MAS MESES EN LA CANCELACION DE LOS DIVIDENDOS.

PAGUE SUS DIVIDENDOS Y GANARA BONIFICACIONES

CORHABIT

CARTAS AL DIRECTOR

Señor Oscar Weiss, Director del diario La Nación, Presente.

Señor Director:

En la edición de La Nación del 19 del presente aparece una información sobre una asamblea del Frente Universitario realizada en el Hospital Salvador, la que, por no ajustarse a la verdad y afectar mi honorabilidad, le solicito que por la única posibilidad de desagravio moral por lo que apelo a su honestidad periodística para que esta carta sea publicada.

Atentamente

Dr. Alejandro Goic.

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Consejo Directivo y en conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, citamos a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria que se llevará a efecto el día martes 7 de Diciembre de 1971, a las 18 horas, en el local de la Compañía, calle Santo Domingo 1061.

La Junta General Extraordinaria tiene por objeto someter a la consideración de los señores accionistas, una proposición para enajenar parte del Activo y del Pasivo de la Compañía a CORFO para la Empresa Nacional de Distribución y adoptar los demás acuerdos que digan relación con las resoluciones que se aprueben.

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de determinar el derecho de los señores accionistas a asistir a esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 de Noviembre hasta el 7 de Diciembre de 1971, ambas fechas inclusive.

Santiago, 17 de Noviembre de 1971.

EL GERENTE GENERAL

Comisión Mixta de Presupuesto:

GROSEROS ATAQUES DE MUSALEM PROVOCARON EL RETIRO DE MINISTROS Y SUBSECRETARIOS

Después que el Ministro Zorrilla dio respuesta a las inquietudes planteadas por el PDC, para aportar antecedentes a la discusión del presupuesto, Musalem aludió a temas completamente ajenos, injuriando groseramente al Gobierno y sus funcionarios.

LOS TERMINOS injuriosos y groseros con que el senador demócratacristiano José Musalem se refirió, ayer, al Gobierno y a sus Ministros y funcionarios, motivó el retiro de la Comisión Mixta de Presupuesto de los Ministros de Hacienda, Américo Zorrilla, y de Economía, Pedro Vuskovic, de los Subsecretarios, Oscar Guillermo Garretón y Patricio Morales; y de los parlamentarios de la Unidad Popular.

La sesión de la Comisión, destinada a continuar debatiendo la exposición de la Hacienda Pública, se inició cerca de las 11 horas con la intervención del Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, quien dio lectura a una serie de antecedentes en relación con los temas planteados en las preguntas formuladas por algunos parlamentarios demócratacristianos, a fin de aportar a la discusión del Presupuesto de 1972.

A pesar de que los demócratacristianos no esperaron conocer la exposición de la Hacienda Pública y se adelantaron formulando una serie de preguntas a los ministros del sector económico, en un procedimiento que dista mucho del usual, pero que fue ampliamente difundido por la prensa de oposición, el Ministro Zorrilla concurrió a la sesión de ayer y dio respuesta a esas inquietudes, destacando que en los próximos días daría a conocer a los trabajadores y al pueblo en general la opinión que le merecen al Gobierno cada una de las preguntas planteadas por los parlamentarios demócratacristianos.

Al término de la intervención del Ministro Zorrilla, el senador José Musalem hizo uso de la palabra para, sin centrarse en el tema en discusión, hablar del conflicto de la Universidad de Chile y otra serie de problemas que no venían al caso, haciendo groseros e injuriosos alusiones al Gobierno de la Unidad Popular.

Esto motivó el retiro de los Ministros, Subsecretarios y parlamentarios de la Unidad Popular, quienes antes de abandonar la sala comunicaron al Presidente de la Comisión, senador Eugenio Ballesteros, su decisión y las razones que los impulsaron a adoptar.

El Ministro Vuskovic declaró luego que su propósito era participar en un debate, "que no nos interesa esquivar", pero que "al usar el senador José Musalem términos inaceptables y groseros para las acciones del Gobierno y sus funcionarios, vimos que no teníamos nada que hacer en esta sesión".

Por su parte, el Ministro Zorrilla destacó que estaban preparados para asistir a una discusión técnica y política de la Hacienda Pública, que se extendería a las respuestas a los parlamentarios DC, "pero lamentablemente —agregó— hemos escuchado la intervención del senador Musalem, dedicada a insultar al Gobierno".

Señaló que una de las frases del senador demócratacristiano, que anotó, fue refiriéndose al Gobierno: "...no quieren escuchar el repudio a sus métodos fascistas..." y que como

El senador Jorge Montt, por su parte, destacó que los insultos no son ajenos al lenguaje empleado algunas veces en el Senado, pero que en esta ocasión se trataba de analizar un problema concreto y no aprovechar el presupuesto, como hizo Musalem, para disparar contra el Gobierno, los funcionarios, y todo lo que se le ocurrió.

RESPUESTAS AL PDC

En sus respuestas a los parlamentarios demócratacristianos que integran la Comisión Mixta de Presupuesto, el Ministro Zorrilla, destacó que "el Gobierno Popular es un Gobierno Revolucionario que tiene por meta transformar de raíz el sistema económico-social chileno de modo de iniciar en nuestra patria la construcción de una sociedad socialista. Esto es lo esencial. En este marco se inscriben los cambios estructurales planteados y llevados a cabo por nuestro Gobierno".

En sus respuestas al Ministro con un tajante desmentido a la sugerencia del PDC de que se estaría produciendo una caída progresiva de la producción en Chuquibambilla, El Teniente y El Salvador.

"No hay tal caída progresiva —dijo— la producción de las minas de Chuquibambilla, El Salvador, El Teniente, será levemente inferior a la de 1970, como consecuencia de inevitables errores cometidos por las Compañías norteamericanas. Los planes de expansión, que involucran al país en más de 700 millones de dólares, son verdaderos fraudes de las Compañías apropiadas, siendo sus metas sólo cifras manejadas por la propaganda".

Quedan en claro —añadió— algunos hechos irrefutables. A pesar del gran cambio que significa la nacionalización, que muchos invocaban como algo terrible, la producción en las grandes minas es similar a los niveles normales. Para toda la minería nacional, la producción será entre un 10 a un 15% superior a la del año pasado.

AUMENTO DE PRODUCCION

Después de referirse a la nacionalización y estatización del sistema bancario, la formación del área de propiedad social, el control de la distribución mayorista y la creación de poderes compradores, la ampliación del área estatal del Comercio Interior, y la reforma agraria, el Secretario de Estado que en sus respuestas a los parlamentarios DC no existía el ánimo de provocar un rompimiento con el Partido Demócrata Cristiano, sino de expresar la opinión del Gobierno sobre estas materias, y que esta opinión está expresada en un tono que dista mucho del usado por Musalem.

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS

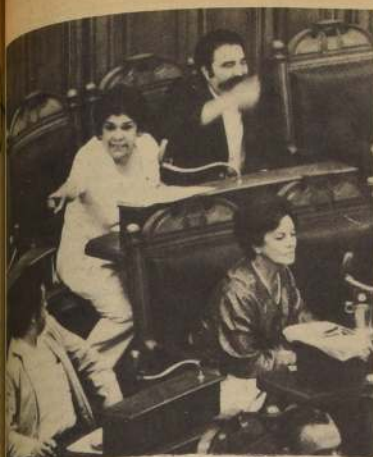
CASA JAPONESA

MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

TIMBRES DE GOMA Y METAL, GRABADOS, CALADOS

1896-1971

SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253



ayer en la Cámara, frente a los horros fascistas que quieren desconocer la autoridad legítima constituida.

"EL PAIS NO VA HACIA LA DICTADURA NI LA ANARQUIA"

Parlamentario del PDC le paró el tiro a la derecha, desautorizó a su propio partido, y pidió la intervención Presidente Allende para solucionar conflicto de la "U".

Desautorizando implícitamente a la línea directiva de su partido y a los miembros del Partido Nacionalista, el parlamentario del PDC, Gladys Marín, aludió a la situación de la democracia cristiana, de la Unidad Popular, y de la Democracia Cristiana, aludiendo a la situación de la democracia cristiana, de la Unidad Popular, y de la Democracia Cristiana, aludiendo a la situación de la democracia cristiana, de la Unidad Popular, y de la Democracia Cristiana.

En esta manera, una vez más el parlamentario del PDC, Gladys Marín, aludió a la situación de la democracia cristiana, de la Unidad Popular, y de la Democracia Cristiana, aludiendo a la situación de la democracia cristiana, de la Unidad Popular, y de la Democracia Cristiana.

Después de que hablaron los diputados nacionales y demócratacristianos sin agregar nada a lo dicho la semana anterior, usó la palabra la diputada comunista Gladys Marín, quien entregó nuevos antecedentes, haciendo llegar hasta la mesa una lista de los jóvenes de izquierda heridos por los fascistas en los incidentes de la Facultad de Ingeniería.

La lista fue confeccionada por la Posta Central y detalla el tipo de lesiones que fueron atendidas en ese centro asistencial. Los lesionados son los siguientes:

Eduardo Cadena, Carlos Vidal, José de la Maza (del FER), con heridas graves por quemadura con ácido, este estudiante permanece hospitalizado aún; Hugo Raballo, quemado con ácido; Patricio Vergara (UJC), Oscar Concha (FER), Silton Bustamante, Alejandro Rojas Figueroa (F.J.S.), Francisco Candia (F.J.S.), Fernando Araño (UJC), Claudio Farah (UJC), herido en la cabeza; Iván Castillo (F.J.S.), quemado con ácido; Gina Cristi (F.J.S.) y Carlos Bushner.

Por su parte, el diputado Mario Palestro, del Partido Socialista, pidió brevemente la palabra para señalar que lo que se pretende es irritar a las fuerzas armadas y a carabineros. Dijo que cuando los parlamentarios de izquierda eran apaleados en gobiernos anteriores, nunca los que ahora andan como mancas rasgando los calzones, levantan su voz para protestar.

Palestro agregó que la derecha protesta contra los carabineros por el asalto que un grupo de parlamentarios hizo a la Moneda con el único afán de irritar a este cuerpo, y recordó que nunca cuando los parlamentarios de izquierda eran apaleados por gobiernos anteriores, se protestaba contra carabineros, sino contra el Gobierno que los mandaba a apalear.

TAMBIEN QUEREMOS MULTIPLICAR EL PAN Y EL VINO PARA TODOS

Este multiplicó los panes y los peces, que es lo que queremos hacer nosotros para aplacar el hambre mundial, señaló Fidel Castro en su cordial entrevista con el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

En las 1845 horas el Primer Ministro cubano entró al Palacio de la Moneda, donde fue recibido por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, y el Primer Ministro cubano, Fidel Castro.

En la recepción, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, expresó su alegría por la visita del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, y le deseó una feliz estancia en Chile.

—Yo soy marxista leninista y no veo porque tenga que haber contradicciones entre los conceptos de justicia y libertad del hombre, el punto de coincidencia de las posiciones es lo más importante.

es posible prever que la tasa de crecimiento del producto geográfico bruto será del 8% en 1971, por lo que constituirá la tasa más elevada de los últimos 15 años.

En relación con la pregunta N° cinco, sobre homogenización de modelos y marcas, el Ministro dijo: "podemos afirmar que esta medida permite disminuir los costos unitarios, aprovechar economías en escala e independizarse de la dependencia tecnológica que imponen monopolios externos, el cual promueve las líneas de producción que conviene a sus intereses y que se orientan al consumo de un reducido grupo de personas de altos ingresos".

Destacó que "en las empresas de las áreas de propiedad social y mixta, se producirá lo que el pueblo chileno necesita y lo que su trabajo y las condiciones técnicas actuales del país permiten producir, y no objetos de lujo. Se acentuará la racionalización de la producción, optando por la especialización y no la diversificación de la producción en cada industria".

REAJUSTE DE SUELDOS

"En lo que se refiere a los reajustes de sueldos y salarios —declaró— nuestro gobierno es un gobierno de los trabajadores. De ahí que no existe, ni debe existir, una definición a priori del reajuste, que se haga al margen de la discusión con los propios trabajadores. La proposición de reajustes se fijará de común acuerdo con la dirección de la clase trabajadora organizada, como ya se hizo el año pasado".

El hecho de que no se haya anunciado el monto del reajuste

te en la Exposición de la Hacienda Pública no tiene por qué producir extrañeza. El causal que sobre esto han hecho paradójicamente los órganos de publicidad derechistas, reflejando la inquietud de algunos parlamentarios, no se justifica. No es primera vez que esto sucede, pues en los años 1968 y 1969 no se determinó la política de reajustes en las mencionadas Exposiciones, sino que se anunció que se resolvería sobre ello de acuerdo a los recursos de que se dispusiera.

—Se expresa asimismo, de que el Gobierno anuncie que estudia con la CUT el proyecto de Ley de Reajuste, cuando el 3 de noviembre de 1969, los Ministros del Interior y de Hacienda de esa época firmaron, en nombre del Gobierno, el Acta de Acuerdo con la CUT, sobre "Remuneraciones para 1970".

PARTICIPACION DE LOS TRABAJADORES

La última parte de la intervención del Ministro estuvo dedicada a la participación de los trabajadores y al respecto señaló:

"La transición del capitalismo al socialismo se expresa, en el plano económico-social, por el traspaso al conjunto de los trabajadores de los medios de producción fundamentales y por el remplazo de las leyes del mercado por las leyes de la planificación y dirección organizada del proceso de producción y reproducción.

La sustancia que da vida a este proceso es la participación organizada del pueblo en todos los niveles de conducción y ejecución de los programas productivos, por cuanto este es

el factor decisivo que le imprime un carácter práctico y un alcance efectivo a las decisiones.

Los trabajadores chilenos están incorporando con entusiasmo y responsabilidad a la toma de decisiones y control sobre materias económicas en dos niveles:

a) En la planificación económica, a nivel central, regional y sectorial.

b) En la dirección y control de la producción de las empresas de las tres áreas de la economía. Ejemplos concretos de la participación del pueblo en el proceso revolucionario, que estamos viviendo los encontramos en los Comités de Producción y Consejos de Administración que operan en las empresas del área social y mixta, en los Comités de Vigilancia de la producción creados en el Área Privada, en las Juntas de Abastecimientos y Precios organizadas para combatir la especulación y asegurar un adecuado abastecimiento de productos en las poblaciones, en los Comités Sectoriales de desarrollo de la CORFO, en los ORPLANES, e incluso en el Consejo Nacional de Desarrollo.

El Gobierno Popular está consciente que el eje en torno al cual gira el cumplimiento de su programa de Gobierno lo constituyen las reformas estructurales y la participación masiva y organizada del pueblo en cada una de las tareas que están planteadas. La ampliación del área social, planteada como objetivo prioritario para el próximo período, permitirá profundizar el carácter o las formas específicas que asume la participación de los trabajadores en la construcción del socialismo.

LOS PARTIDOS DE LA UP ANALIZAN MEMORANDUM DE IZQUIERDA CRISTIANA

La Organización de Izquierda Cristiana, luego de sostener reuniones con el Presidente de la República y los Partidos de la Unidad Popular en forma bilateral, ha enviado un memorándum a cada uno de las colectividades que integran la UP, para que discutan sus sugerencias y propuestas para lograr la superación de las insuficiencias existentes en el trabajo político.

Según informó ayer la IC, en las conversaciones se acordó que esta organización enviara un memorándum a todos los partidos de la UP para que estos lo discutieran y se trazara en conjunto un plan de acción tendiente a mejorar la eficiencia en la tarea de dirección del Estado y a asegurar el apoyo creciente del pueblo para enfrentar en mejores condiciones nuevas ofensivas revolucionarias.

En primer término la IC plantea criterios básicos de acción que hagan más fácil la búsqueda de un mecanismo para la superación de las deficiencias entre los que destaca el funcionamiento constante de organismos de dirección política integrados por dirigentes de Gobierno, y de los partidos, los que deben decidir la orientación del proceso en el ámbito de su acción.

Asimismo plantea en el memorándum que el derecho de los partidos a llenar los cargos que se le asignen en la dirección del Estado, está limitado al interés general de la UP, lo que se traduce en que en conjunto se debe velar por la idoneidad política técnica de los funcionarios nombrados.

Se insiste además en la unidad de los movimientos de la Unidad

Popular, señalando que cualquiera diferencia en los grupos de masas debe ser referida a una instancia política superior.

En otros puntos, la IC alude especialmente a la participación popular en las tareas del Estado, en la erradicación de las prácticas sectarias que emanan de los militantes y partidarios de la UP, y en la erradicación del burocratismo en la administración pública.

Propone además, la realización de un día de operaciones de carácter nacional, en el cual se desarrollen reuniones de los dirigentes de Gobierno y de la Unidad Popular, en todos los niveles, con los dirigentes de organización populares, destinadas a recoger las críticas y proposiciones de todo orden que ellos hagan.

ESCRITORES CUBANOS EN EDITORIAL UNIVERSITARIA

LA EXPRESION AMERICANA

José Lezama Lima

Sugestiva visión del proceso cultural hispanoamericano llevado a cabo por uno de los escritores cubanos más significativos de las últimas décadas. Contiene algunos conceptos fundamentales para una comprensión teórica de la "expresión americana".

CUENTOS DE LA REVOLUCION CUBANA

Ambrosio Fornet

Verdadera crónica imaginaria de los conflictos reales o posibles que surgen en una sociedad subdesarrollada y dependiente que ha realizado la revolución, escrita por los mejores narradores cubanos que se dieron a conocer con posterioridad al triunfo del socialismo en su país.

ENSAYO DE OTRO MUNDO

Roberto Fernández Retamar

Importante conjunto de ensayos de uno de los más representativos exponentes de la intelectualidad revolucionaria de Cuba, en los que se discuten los principales problemas de los intelectuales en los países subdesarrollados y de las funciones que les corresponden en la construcción de una sociedad socialista.

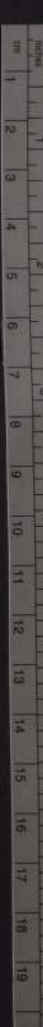
EL REINO DE ESTE MUNDO

Alejo Carpentier

Obra maestra de este gran escritor cubano que marcó un profundo cambio en la dirección de la narrativa hispanoamericana del siglo XX, y que constituye uno de los ejemplos mejor acabados del realismo mágico que la caracteriza.

EMBAJADA DE BRASIL

La Embajada de Brasil, en la imposibilidad de agradecer individualmente, como habría sido su deseo, manifiesta públicamente su más profundo reconocimiento al pueblo chileno, en especial al Cuerpo Médico, a los Auxiliares de la Posta Central, a la FACH, a las autoridades aduaneras, a Carabineros, a todos los ciudadanos, militares y civiles, quienes con generosidad han prestado su valiosa ayuda y solidaridad en el trágico accidente en que fueron víctimas, aparte del abnegado piloto de la FACH y los ejecutivos de EMELCO, dos ciudadanos brasileños: el Diplomático Ednildo Gomes de Soárez y el Técnico Luiz Iroshi Yamata.



delegación

PAQUISTAN ESTABLECIO ESTADO DE EMERGENCIA

La región fronteriza con India se escucha el fragor de la guerra. Gobierno indio anunció que fueron derribados tres aviones enemigos. Acusación paquistaní ante las Naciones Unidas.

DELHI, 23 (UPI). El Ministro de Defensa indio anunció hoy al parlamento que en el encuentro con aviones paquistaníes, ayer por aviones de caza indios y paquistaníes, fueron abatidos tres aparatos enemigos.

Mientras tanto, el gobierno de Paquistán anunció una proclama estableciendo el estado de emergencia. "Reconociendo que existe una grave amenaza externa", dijo.

El conflicto al surgir la guerra civil en la Zona Oriental en marzo último, este es el primer incidente en que se informa de aviones derribados o alcanzados por fuego antiaéreo.

La acción ocurrió a media tarde de ayer, varias horas antes que la radio oficial paquistaní denunciara por primera vez que había una ofensiva total en varios sectores de Paquistán Oriental.

La radio Panindia, que es oficial, lo que realmente estaba ocurriendo en Paquistán Oriental es una ofensiva de los rebeldes bengalíes en Jessore.

La emisora atribuyó éxitos iniciales a los rebeldes, incluso la destrucción de vehículos blindados paquistaníes, pero todas las informaciones resultan difíciles de confirmar por la falta de comunicaciones y las restricciones a los periodistas extranjeros.

EL PRESIDENTE TITO VISITA RUMANIA

BUCAREST (ANSA). El presidente yugoslavo Josip Broz Tito hoy a Timisoara, en visita de amistad con el presidente rumano Nicolae Ceausescu.

Las conversaciones políticas comenzarán en Timisoara esta tarde. Esta noche el presidente rumano ofrecerá un banquete en honor de su huésped yugoslavo.

Al término de las conversaciones, previstas para mañana, anunció que se dará un comunicado conjunto.

En una breve alocución Radio-Televisiva, el presidente Jorge Pacheco Areco atribuyó anoche a su más importante rival en los comicios generales del próximo domingo, el haber encendido en Uruguay "las llamas de la violencia".

Pacheco Areco argumentó que el Frente Amplio utilizó esta táctica para acusar a su gobierno de "ser una dictadura".

EN MEMORIA DE JOHN F. KENNEDY

por William Barrow de Prensa Latina.

WASHINGTON (PL). Con alocuciones y flores en el escenario del crimen en Dallas, Texas, se conmemoró ayer el octavo aniversario de la muerte del trigésimo quinto presidente John F. Kennedy.

Es posible que la contrarrevolución cubana participara en el crimen, debido a que, a pesar del caluroso recibimiento que el presidente y su entonces esposa, Jacqueline Kennedy, dieron en la Florida a la Brigada Mericana que participó en el ataque a Playa Giron, Cuba, muchos aperturas consideraban al presidente como uno de los principales culpables del resonante fracaso.

De igual manera, los ultracervantes petroleros de Texas venían en Kennedy a un enemigo debido a las medidas de control dictadas por el presidente.

re apoyando a los rebeldes, una y otra vez. "Debo reiterar que las tropas indias tienen estrictos órdenes de no cruzar la frontera".

Sin embargo, en forma privada, funcionarios de gobierno confirmaron que por lo menos en dos oportunidades se han producido incursiones en otros puntos de la frontera.

Una orden gubernativa prohibió anoche todos los vuelos a 15 kilómetros de ambas fronteras con Paquistán a menos de contar con autorización especial del Director General de Aviación. Esta es la más reciente restricción que afecta a los movimientos en las fronteras después de prohibirse a principios de este mes viajar por tierra junto a las zonas límites con Paquistán Oriental y Occidental.

Las autoridades expresaron que la nueva disposición está destinada a facilitar la identificación de aviones que vuelen junto a las zonas fronterizas.

Desde las zonas fronterizas de la India se ha podido escuchar el fragor de la artillería y se han visto desplazamientos de camiones militares, pero no se sabe la misión de sus ocupantes.

El Secretario Adjunto de Defensa de la India, P. Krishna-murthy, negó las acusaciones de Paquistán de que el Ejército de su país haya penetrado en Jessore.

TEMORES DE PACHECO ARECO: FRENTE AMPLIO CON GRANDES POSIBILIDADES DE TRIUNFO

MONTEVIDEO (PL). El gobierno proclamó su temor ante un posible triunfo electoral de la coalición de partidos de izquierda y progresistas "Frente Amplio", a la cual atacó públicamente.

En una breve alocución Radio-Televisiva, el presidente Jorge Pacheco Areco atribuyó anoche a su más importante rival en los comicios generales del próximo domingo, el haber encendido en Uruguay "las llamas de la violencia".

Pacheco Areco argumentó que el Frente Amplio utilizó esta táctica para acusar a su gobierno de "ser una dictadura".

En esferas políticas autorizadas se comentó que el presidente no mintió en su segunda afirmación, puesto que la coalición ha demostrado con pruebas fehacientes que en Uruguay se vive bajo una dictadura civil.

Sin embargo, la primera declaración provocó indignación en esos medios, que recordaron las llamadas "medidas prontas de seguridad" (virtual estado de sitio) y las agresiones de todo tipo alentadas oficialmente contra el frente.

EN plena Catedral: INCIDENTES EN MARCHA FEMENINA EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO (UPI). Una marcha femenina de tipo político que condujo en la catedral Metropolitana de Montevideo a un incidente que alteró el desarrollo de un acto ecuménico con participación de clérigos católicos y protestantes.

El llamado Movimiento por la Patria, en un comunicado sostiene que un grupo de damas había obtenido autorización del obispo coadjuto Monseñor Carlos Pastorelli para "orar por la paz", ante la tumba del general Juan Antonio Lavalleja, procer de la Independencia, ubicada en dicho templo.

Las damas, encabezadas entre otras por Susana Sierra de Ferreira Aldunate, esposa del candidato presidencial del Partido Nacional Wilson Ferreira Aldunate, realizaron la "marcha de la mujer uruguaya" llegando a la catedral 15 minutos después de la hora autorizada.



ARLINGTON, Virginia. El Senador Edward Kennedy, único sobreviviente de los tres hermanos, permanece en meditación en la tumba del Presidente John Kennedy, al cumplirse un nuevo aniversario del asesinato del Mandatario. RADIOFOTO UPI.

Comentario de Rossana Rossanda: PRESENCIA INNEGABLE DEL PLURIPARTIDISMO EN CHILE

Roma (ANSA). Dos rostros diferentes, el externo y el interno, pinta Rossana Rossanda sobre Chile en su cuarto artículo que publica "El Manifiesto", de Roma, diario de extrema izquierda.

Desde cuando empezó el experimento de Allende, en Chile y fuera de Chile ha estallado el entusiasmo comunista, diciendo el diario de los disidentes "comunistas" porque precisamente en el continente donde se habla "teorizado la imposibilidad de cualquier transformación no violenta, se hace una "revolución por vías legales". Los más entusiastas son los partidos comunistas, el italiano en primer lugar, que ve en el allendismo su sueño realizado, al que hacen eco las recientes alabanzas de Mitterrand y Claude Estier, los cuales, habiéndose conatado en Chile la presencia innegable del pluripartidismo, aseguran en estos días, a través "Le Monde", que ha desaparecido el último escollo que impedía que Francia fuera socialista. Chile resuena en escala mundial — escribe Rossanda — como la mejor carta que el revolucionismo de las vías múltiples y pacíficas haya encontrado, finalmente entre manos.

Ahora, además, que hasta Castro, se ha hecho su pregonero, la partida parece terminada. "Esto para el exterior — precisa "El Manifiesto" —, en Chile las fuerzas políticas están bastante menos tranquilas. Las dificultades que encuentra la "Unidad Popular" hacen saltar todos los esquemas de su programa. Atacan la derecha y la Democracia Cristiana, una DC — subraya la articulista — que se encuentra en la imposibilidad de jugar aquel rol de opositora moderada o sostenedora crítica que había elegido después de la elección de Allende.

Pero no es solo el Gobierno de Allende el atacado, son también los partidos que forman la "Unidad Popular", comenta el diario en cuestión, y precisa, lo son: El Partido Socialista, el Comunista, el

pequeño partido Marxista, Católico "Mapu", y la Nueva Izquierda Cristiana del Ministro de la Reforma Agraria Chonchol. Y junto a estos partidos que sostienen el Gobierno, son atacados también los sindicatos, la Central Única de Trabajadores, con hegemonía comunista. Por que Rossanda desgrana la coalición de Gobierno. Para explicar lo que sigue: "La fuerza y la posición política de todos estos partidos están no tanto en estar representados, cuando lo son, en la Cámara o en el Gobierno, sino en el participar en el poder del área estatal, vo en los centros de Reforma Agraria. Cada nueva nacionalización o expropiación se concluye con poner en acto estructuras administrativas rigurosamente subdivididas entre los partidos de la coalición" gubernativa. De ello resulta una repartición de los poderes que hace de los partidos las auténticas centrales de decisiones políticas, el Gobierno las reflexiona más que dirigirlas, y todo el equilibrio de la coalición reposa sobre la relación directa entre Allende y las fuerzas políticas.

Pero este mismo sistema hace que los obreros se encuentren en primera persona y gestores de un capitalismo de estado atacado de izquierda y derecha", observa el órgano extraparlamentario italiano.

Más adelante Rossana Rossanda dice que a situación del sindicato es todavía más crítica. Este sostiene que siempre había obrado sobre reivindicaciones cuantitativas por lo demás, en una estructura salarial hecha astillas y con fuertes componentes corporativos, se encuentra ahora paralizado por la imposibilidad del gobierno a conceder más y por la dificultad de pasar a reivindicaciones diversas horarios y reorganización del trabajo objetivos de poder tal vez inmaduras y ciertamente nuevas.

Pacheco Areco lamenta en nombre de Cristo que cuatro peroneiros del gobierno permanecieran aún en la cárcel, del pueblo del Movimiento de Liberación Nacional (MLN-Tupamaros) y que no puedan presenciar el acto electoral.

El gobernante obvió referirse a los Tupamaros, debido a que oficialmente se prohíbe mencionarlos, y empleó una argucia para aludirlos.

Por último, Pacheco Areco se mostro esperanzado en el triunfo de la represión.

En plena Catedral: INCIDENTES EN MARCHA FEMENINA EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO (UPI). Una marcha femenina de tipo político que condujo en la catedral Metropolitana de Montevideo a un incidente que alteró el desarrollo de un acto ecuménico con participación de clérigos católicos y protestantes.

El llamado Movimiento por la Patria, en un comunicado sostiene que un grupo de damas había obtenido autorización del obispo coadjuto Monseñor Carlos Pastorelli para "orar por la paz", ante la tumba del general Juan Antonio Lavalleja, procer de la Independencia, ubicada en dicho templo.

Chile y China en el Consejo Económico y Social de NN.UU.

NACIONES UNIDAS, 23 (UPI). La Asamblea General aprobó hoy el ingreso de la República Popular China en el Consejo Económico y Social, que forman representantes de 27 países.

China había indicado la semana última el deseo de pasar a ser miembro de la entidad, que controla las actividades de la NN.UU. en los campos social y económico.

En la elección del día, la asamblea votó sobre el reemplazo regular anual de nueve miembros por un periodo de tres años.

Dos de los nueve escaños fue-

ron asignados al grupo asiático, habiendo competido por ellos Tailandia, Japón, Nepal. Pero antes de la votación, el embajador tailandés, Anand Panyarachun, retiró la candidatura de su delegación en vista de la aspiración china.

Las otras cuatro grandes potencias mundiales han tenido asientos permanentes "de facto" en el consejo desde que existe, pero la China Nacionalista había renunciado a su banca en 1960, por no ser ya considerada una gran potencia.

Al señalar la República Popular China su aspiración, los miembros de Naciones Unidas

estimaron que debía disfrutar de las mismas prerrogativas que tienen otros miembros permanentes del consejo de seguridad.

La asamblea eligió a los siguientes nueve miembros para el Consejo Económico y Social: Chile (123 votos) Polonia (120), Burundi (119), Unión Soviética (119), Finlandia (113), Gran Bretaña (105), Bolivia (100), China (x00), y Japón (90).

Nepal no fue elegido por haber contado sólo con 51 votos. Una mayoría de las terceras partes es necesaria para ser admitido como miembro del consejo.

Advertencia de diarios israelíes: EGIPTO PUEDE RECIBIR SORPRESAS SI DECIDE REANUDAR HOSTILIDADES

JERUSALEN (UPI). Dos importantes periódicos previenen hoy que las provocaciones militares de Egipto podrían dar pie a la reanudación de la lucha a gran escala en el Medio Oriente.

Las advertencias fueron publicadas antes del debate de emergencia que realizó el Parlamento para tratar la recrudescida tensión en el Levante. Cada uno de los diez patrocinadores del debate hizo hoy uso de la palabra para censurar a Estados Unidos por el supuesto apaciguamiento de Egipto.

Del mismo modo, los oradores fustigaron al Gobierno Egipcio, por causar el aumento de tirantez en el Medio Oriente.

Poco antes, fue probado el sistema de defensa contra incursiones aéreas en toda la nación, cosa que no se había hecho con frecuencia desde la terminación de la breve guerra de 1967 entre Israel y Estados Árabes.

Sin embargo, no hubo ejercicios civiles relativos a la defensa cuando se hizo sonar la sirena casi cuatro minutos desde las dos PM. El ulular característico pasó

casi inadvertido porque se perdió entre el ruido de automóviles y aviones comerciales en vuelo.

Los comentarios periodísticos que aparecieron antes del debate parlamentario en los vespertinos Maariv y Yedioth Aharonoth, señalan que Egipto está abocado a recibir sorpresas en caso de que resolviera reanudar las hostilidades en el frente del Canal de Suez.

Sería muy difícil seguir peleando en escala limitada solamente si los egipcios violan la cesación de fuego en la zona del canal o en cualquier otro sector", afirma Maariv en primera página.

Incidentes de mayor envergadura probablemente tendrían efectos y ello llevaría a una guerra abierta".

Por su parte un artículo publicado por Yedioth Aharonoth expresa que "de cualquier modo que decidan luchar los egipcios están abocados a recibir sorpresas".

Entre tanto, despachos periodísticos procedentes del frente de Suez indican que reina allí la tranquilidad y que sólo rompe el silencio a lo largo de esos 160 kilómetros de territorio, el sonido del vuelo de aviones a reacción israelíes.

RECARGO DEL 10% ES PERJUDICIAL PARA LATINOAMERICA

CIUDAD DE MEXICO, 23 (PL). El Consejero Presidencial norteamericano Robert H. Finch, llegó aquí procedente de Honduras, última escala de la gira por seis países latinoamericanos, que inició en Perú.

Finch, quien se entrevistará esta capital con el Presidente Luis Echeverría, viene

acompañado por Charles Meyer, secretario adjunto de estado para asuntos hemisféricos y por otros quince funcionarios norteamericanos.

A su arribo dijo a la prensa que su visita a México, "refleja el permanente interés del Presidente Nixon en los problemas y el adelanto de nuestros amigos del continente, especialmente en México y sus grandes exóticos".

Hasta la fecha el enviado personal de la Casa Blanca ha visitado Perú, Ecuador, Argentina, Brasil y Honduras.

En México Finch, se entrevistará también con el Canciller Emilio Rabasa y otros altos funcionarios del gobierno.

Entretanto el diario "Excelsior" calificó su visita como "un acto de diplomacia que no tendrá resultados efectivos de ninguna clase".

En Argentina, mientras Finch conversaba con las autoridades de ese país, la prensa en general, le dedicó calificativos parecidos.

"Excelsior" dice también que el recargo del diez por ciento decretado por el Presidente Nixon a las importaciones "no es más que otro capítulo de la larga historia de las acciones unilaterales norteamericanas que contradicen o claramente desmienten, subraya la política de buena vecindad".

Esa sería la política que viene ahora a reiterar Finch a los países latinoamericanos, pues según dijo a la prensa, ese es el interés de los Estados Unidos y hacia allí está dirigida su misión.

Aunque no se menciona en su agenda de trabajo, el representante norteamericano discutió según trascendió, con casi todos los países que ha visitado el problema del sobrecargo del diez por ciento a las importaciones y en algunos de ellos el límite de las 200 millas de mar territorial.

Nueve países latinoamericanos entre ellos Ecuador, Argentina, y Brasil, defienden la tesis de las 200 millas como límite de sus aguas jurisdiccionales.

Finch, que también recibió demostraciones populares de repudio a su visita sobre todo en Ecuador y Argentina reconoció que ese impuesto es perjudicial para América Latina y que de ahora en adelante "analizaremos los problemas según las necesidades y las conveniencias de los países latinoamericanos".

Informó que hoy en el Consejo de Ministros a celebrarse como todos los martes, entregará al Presidente Velasco una botella conteniendo petróleo extraído del primer pozo perforado por "Petro-Perú".

Puntualizó a los demás integrantes del gabinete entregará también botellas conteniendo dicho petróleo como simbólico recuerdo del reciente descubrimiento del "Oro Negro" en el oriente peruano.

70 de los 90 empleados aduaneros de este paso fronterizo se unieron al paro nacional de tres días en demanda de aumento de sueldo, que mantiene paralizados los puertos marítimos y aéreos.

Funcionarios Del Brenetto recomendaron a los conductores de vehículos que eviten viajar de noche, cuando la temperatura de ciertas regiones alpinas llega a 18 grados centígrados bajo cero.

Un agricultor de 42 años pereció de frío al tratar de llegar a pie a su casa en la zona sur del Tirol, sumando así cuatro los muertos por culpa del mal tiempo.

Un cantante Sirocco africano que sopla ayer dejó la nieve caída durante el fin de semana en las montañas de Sicilia y Cerdeña, naciendo subir la temperatura en la región sur de Italia. Las lluvias inundaron los sótanos y los arroyales de Nápoles.

Mientras tanto los servicios meteorológicos predicen más nieve y lluvia, además de bajas temperaturas en la mayor parte de la península ibérica.

Para muchos italianos la única fuente de información sobre el estado del tiempo es la radio y la televisión, porque miles de puestos de diarios cerraron en Génova durante 24 horas y 12 horas en otras ciudades, en protesta por el inminente proceso contra nueve vendedores de diarios de Génova, acusados de vender publicaciones de carácter obsceno. Los afectados dicen que no corresponde a ellos la censura de las publicaciones y que acusan a los impresores a través de proveedores habituales.

EE.UU. DEVOLVIO ISLA A HONDURAS

SAN PEDRO DE SULA (HONDURAS) (PL).—Sólo dos horas bastaron a Robert Finch, Consejero del Presidente norteamericano Richard Nixon, para devolver a Honduras la isla del Cisne (Swan), utilizada por Estados Unidos durante largo tiempo como base de agresión contra la revolución cubana.

El enviado de Nixon calificó la devolución de la isla descubierta por Cristóbal Colón en 1502 como "una manifestación de los estrechos lazos de amistad que une a Estados Unidos y Honduras".

La isla que cubre unos ocho kilómetros de arena y coral de poco valor económico, sirvió a la Agencia Central de Inteligencia (CIA) para montar una potente emisora de radio pirata desde donde transmitía a Cuba programas que deformaban la realidad de la isla.

Su topografía y su emplazamiento geográfico hicieron que los estrategas de la CIA decidieran también emplazar en ella una base de entrenamiento de batallas cubanas.

La ceremonia de traspaso se efectuó ayer en el propio aeropuerto donde Finch se abrazó al Presidente Ramón Ernesto Cruz un tiempo más prolongado de lo que señala su protocolo.

El Consejero Presidencial norteamericano, quien viajó directamente de Brasil a esta ciudad, partió poco después hacia México donde cumplirá la última etapa de una gira por seis países latinoamericanos.

La isla del Cisne (Swan) se encuentra a 160 kilómetros de la costa de Honduras. Egados Unidos dismulo en ella sus trajes bélicos contra Cuba con la instalación de una estación meteorológica una de navegación y otra de comunicaciones.

EN BUIN, LA REACCION LUCHA POR DETENER EL PROGRESO

Con motivo de los sismos del 8 de julio, el Ministro de Vivienda y Urbanismo (MINVU), a través de la CORMU, envió técnicos, arquitectos para determinar los daños sufridos por las viviendas de la histórica Buin. Se verificó que, aproximadamente, el 80% estaba deteriorada. Inclusive, la gobernación — dice Pedro Piña Piña, el Gobernador, mostrando las enormes grietas que se ven en las paredes antiguas de adobe.

“Aprovechando la venta de arquitectos de CORMU, el Ministerio de la Vivienda quiso determinar los sitios errizos, desperdiciados existentes — explica el Gobernador Piña —, llegando a la conclusión de que en Buin son abundantes. Por ejemplo, sólo en el Buin Antiguo, el tradicional e histórico, en sus 45 manzanas se encuentran abandonados, sin prestar utilidad de ninguna clase, sitios baldíos que podrían servir para construir 500 casas para los centenares de pobladores que viven en miserables condiciones en las numerosas poblaciones callampas que rodea a Buin. Para solucionar el vital problema de vivienda de los pobladores, en su mayoría menores, del Río Maipo, la CORMU proyectó un Plan de Remodelación de Buin a largo plazo, aproximadamente a 5 años”.

NO MAS POBLACIONES MARGINALES

En el fondo, el proyecto tiende a eliminar las poblaciones marginales, edificando dentro del mismo pueblo de Buin. Las razones que apoyan esta forma de construcción, son numerosas. Todas toman como punto de partida las necesidades reales y vitales de los pobladores, dejando en segundo plano consideraciones subalternas referentes a “tradicionalismo” y otras que ahora esgrimen fuertemente los reaccionarios para ocultar su falta de interés por el progreso en el bienestar de estas gentes. En primer término está el hecho de que las clases media y alta de las ciudades y pueblos, tienden siempre a marginarse, a lanzar hasta las orillas del área urbana a los sectores económicamente y socialmente más desguarnecidos. Se les contruye, en la periferia, pequeñas viviendas que apenas cumplen con los requisitos indispensables de confort, la mayor parte de las veces desvinculadas de los servicios

que están acostumbrados a usufructuar los habitantes del centro urbano y sectores inmediatos.

Todo en estas poblaciones marginales, construidas a la carrera, es de mala calidad y contrastan notablemente con los barrios más favorecidos del núcleo urbano.

El proyecto de CORMU tiende a incluir a los pobladores dentro del área del Buin antiguo, construyendo para estos efectos, bloques de departamentos provistos de abundantes áreas verdes, dentro del sector de las 45 manzanas. Al contrario de lo que informan los partidos y diarios de la oposición, no serán demolidas las viviendas existentes, puesto que se utilizarán para edificar, los terrenos desperdiciados que allí existen. Las 500 viviendas que se construirán, amén de constituir un plan de gran envergadura, en nada alterarán las características, idiosincrasia y costumbres de Buin, como lo señala oportunamente el Comité Político de la UP, y de las Juntas de pobladores de la localidad.



URBANIZACION CON MIRAS AL FUTURO

Por múltiples razones, la arquitectura moderna considera que las ciudades deben crecer hacia arriba y no extenderse indefinidamente. Evidentemente, se ahorra, así, tierras para la agricultura. Por otra parte, se concentran mejor los servicios urbanos destinados a satisfacer necesidades fundamentales de la población en lo relativo a educación, policía, comercio, transporte, etc.

Como lo expresara el Gobernador Pedro Piña, “el Gobierno no quiere transformar las ciudades

en platos bajos”, rodeadas de innumerables cinturones de poblaciones marginales. El pueblo tiene derecho a vivir en el centro, aprovechando los sitios existentes en el Buin antiguo. No queremos quitarle tierras a la agricultura. Buin posee tradición por sus criaderos de plantas y sus excelentes vinos”.

Por su parte, Hernán Henríquez, Presidente de la UP de Buin, expresó que “este Gobierno está planificando la urbanización con miras al futuro. Los gobiernos anteriores se han caracterizado por construir para el pueblo proletario fuera del área urbana, lejos de todos los servicios.

Para Julio Pinto Moncada, antiguo vecino de Buin, la orquestación que han estado realizando los partidos nacional y el sector freista de la DC, no tiene asidero. Han tratado, por todos los medios, de provocar conflictos con los propietarios del Buin antiguo, azuzándolos para que “defiendan su ciudad tradicional”. Pero, los pobladores han respondido a este reto, organizándose para oponer su voluntad de quedar definitivamente incorporados a la ciudad de Buin como vecinos con iguales derechos a los demás.

SE ROMPE LA SIESTA DERECHISTA

El Distrito es un antiguo bastión de la derecha. Es por eso que Buin aparece como una ciudad cuya atmósfera está impregnada de tradición, pero sin ningún interés por incorporarse al progreso.

Pero mientras, el sector central, tradicional de Buin, continúa en este sopor conservador, la ciudad ha sido paulatinamente rodeada por poblaciones emigradas de los campos, de los fundos cercanos, que han venido a establecerse en las márgenes de la ciudad. Se han levantado las características poblaciones callampas, numerosas, improvisadas, de obreros que, con sus numerosas familias, encuentran trabajo en las orillas del Maipo, generalmente como arrendos. Así creció la población “Manuel Plaza”, construida con desperdicios en las orillas del río, la población “Colo-Colo”, etc. Este Gobierno, tratando de paliar las condiciones subhumanas de vida de aquellas gentes, mientras se

LAS FAMILIAS DE LAS POBLACIONES callampas que rodean a Buin deben sufrir miserables condiciones de vida, acentuadas por la basura que el alcalde hace botar en medio de las mejoras de mañera como puede apreciarse en la foto. El proyecto de CORMU para construir modernas viviendas en los sitios desperdiciados existentes en el Buin antiguo, ha provocado violenta reacción de la derecha y la DC.



EL RIO CRECIDAS: EL ALCALDE BASURAS

Estas poblaciones viven en constante sobresalto por las crecidas del Río Maipo. En invierno, por los desbordamientos provocados por las lluvias. En verano, a causa del aumento de caudal provocado por el derretimiento de las nieves cordilleranas.

Para completar esta existencia de miseria, el alcalde de Buin, Sergio España (DC), ha determinado que la basura de Buin continúe siendo botada entre las mismas casitas de los pobladores, sin importar las reiteradas solicitudes que estas gentes han elevado para que el sector en que ellos viven no siga siendo un basural.

Observando con una madre de familia, abrumada por la miseria, expresó “La suciedad, la mugre, las moscas, que provocan enfermedades en nuestros niños, nos las contribuciones que nos ha dado el alcalde y la derecha para vivir. Estamos cansados de solicitarle a Don Sergio España, el alcalde, que por favor no nos siga tirando basura aquí”.

UN REGIDOR DESCASADO, NEVAZONES Y UN REGIDOR NACIONAL

Por lo demás, esta actitud inhumana del alcalde España, al no tomar en cuenta para nada el bienestar y la salud de los pobladores, no es cosa nueva, según contaron. Idéntica insensibilidad mostró el regidor (PNI) Federico Ataga en ocasión de las nevazones del invierno pasado, cuando todo el sector “Flor de Maipo” quedó cubierto de nieve. Los pobladores, desesperados, sin techo donde guarecerse y con los niños enfermos de pulmonía y otras afecciones broncopulmonares, le pidieron que les cediera la casa que este regidor mantiene todo el año desocupada, a un paso, de distancia, mientras durara la emergencia. Y eso que se le aclaró que serviría de refugio sólo a los niños. Se negó rotundamente.

COLO COLO GANO A CATOLICA 4-2

COLO COLO (4): Araya, Valentini, González, Cruz y Castañeda; Koscina y Ramírez; Cazelly, Messen Beirut y Ahumada.

U. CATOLICA (2): Trepiana; Adriaola, Villarreal, Maldonado y Díaz; Salinas y Faindez; Herrera, Crisosto, Solís y Guerrero.

ARBITRO: Alberto Martínez. GOLES: PRIMER TIEMPO: A los 35 minutos abrió el marcador Crisosto para la UC, que aprovechó muy bien un balón que rebotó en el pecho del puntero Guerrero. A los 43' empató Colo Colo por intermedio de Messen, frente a una tole tole en el arco estudiantil. Segundo tiempo: A los 7' Ahumada, pone en ventaja a su equipo, al anotar la segunda conquista alba. El gol fue resistido por los hombres universitarios. A los 20' Crisosto en posición netamente adelantada logra la igualdad para la UC. A los 23' Ahumada con impecable cabezazo consigue el tercer gol para la escuadra popular, y a los 35', Beirut estructura el marcador final de 4 goles para Colo Colo y 2 para la U. Católica.

Partido interesante y de gran proyección fue el que animó anoche en la cancha del Estadio Nacional Colo Colo y U. Católica.

Para los albos era más que imperioso el triunfo, por los excelentes resultados logrados hasta el momento por el cuadro de San Felipe y lo que mantiene en el tope de la tabla. Por este motivo los dos puntos eran vitales para los albos. Y los mismos (pero a la inversa) rezaba para los cruzados, que se encuentran en una peligrosa posición, muy cerca de los colistas.

Quizás aquí estuvo la emotividad del partido. La UC, salió jugando en el primer tiempo un fútbol veloz incisivo, muy bien apoyado por el medio campo que formaron Salinas y Faindez, lo que justificó con creces la paridad a un tanto con qué se fueron al descanso.

Pero en el segundo tiempo despertó Colo Colo. Con Ahumada, Koscina y Messen que rebasaban con cierta facilidad la pébil defensa cruzada, fueron estructurando un marcador, que en un principio se veía hasta un poco difícil para las pretensiones de los albos.

A pesar de la derrota habrá que reconocer que U. Católica hizo uno de sus mejores partidos de las últimas fechas. Sólo la fe y gerra característica de los hombres del cachie, hizo que el match tuviera ese vuelco espectacular que le dieron los dos empates transitorios. Con ello Colo Colo, reafirma sus pretensiones al título.

GREMIOS

8 al 12 de diciembre:

UN MILLON DE TRABAJADORES AL SEXTO CONGRESO DE LA CUT

Expresión creadora del proletariado chileno. Diálogo abierto, franco y unitario.

Por Sylvia Contreras

Que el régimen capitalista actual, fundado en la propiedad privada de la tierra, de los instrumentos y medios de producción y en la explotación del hombre por el hombre, que divide a la sociedad en clases antagónicas, explotados y explotadores, debe ser sustituido por un régimen económico social que conduzca a una sociedad sin clases, en la que triunfe el hombre y la humanidad su pleno desarrollo.

Este postulado de la CUT — emanado del Congreso Constituyente celebrado en febrero de 1953 — aún está vigente. Aún más, veinte años después ha llegado el momento de convertirlo en realidad. Largas años de lucha y organización han llevado este postulado a nivel nacional, y a terreno ideológico. Ya no es un grupo de trabajadores el que defiende este ideal hoy es todo un pueblo organizado, un país entero, el que desea y está consciente de la necesidad de estas transformaciones y su activa participación en esta lucha.

El Primer Congreso de la CUT — febrero de 1953 — contó con la asistencia de delegados directos de todos los sindicatos constituidos hasta la fecha y que correspondían a diversos sectores: laborales, campesinos, mineros, industriales, públicos, municipales, fiscales y semifiscales, también algunos sectores de empleados particulares.



RAMON FERNANDEZ, miembro de la Comisión Organizadora. “Será un Congreso diferente, un nuevo tipo de representación, una nueva modalidad de trabajo”.

Todas las ideologías políticas estuvieron presentes en este Congreso de Unidad Sindical. Toda la clase trabajadora — organizada hasta entonces — se unió, en torno a sus reivindicaciones económicas-sociales.

Un largo período de luchas y acción unitaria de los trabajadores y la urgente necesidad de superar las divisiones, llevó al pueblo a cobijarse bajo una sola bandera y al mismo tiempo a enarbolar unidos su plataforma de lucha: sueldos, salarios, organización, huelga, seguridad social, previsión, salud pública, educación y capacitación técnica.

En el terreno nacional, se postulaban muchas iniciativas, que hoy, en el Gobierno Popular han sido concretadas, gracias también a largos años de lucha de esta organización de los trabajadores. Se referían en primer lugar, al rescate de nuestras riquezas naturales, hoy el cobre, el salitre, el carbón, las minas, etc. son nuestros también la Reforma Agraria, el derecho a la vivienda, servicios públicos, derechos de la mujer y la juventud trabajadora, derechos sindicales y libertades públicas, eran contemplados en este primer Congreso de la CUT.

Aunque naturalmente, el movimiento obrero no nació con la formación de la Central Única, sino muchos años, antes casi a comienzos de siglo y con gran despliegue de fuerzas durante algunos períodos, es cierto que desde este Congreso Unitario, las fuerzas laborales tuvieron mayor empuje, mayor organización y mayores logros.

Desde la “Sociedad de la Igualdad”, en 1950 — primera agrupación de carácter proletario — las sociedades de Socorros mutuos, sociedades obreras, partidos de base popular, hasta la Central Única de Trabajadores, hubo períodos de intensa lucha, represiones sangrientas, líderes y trabajadores encarcelados, deportaciones, flagelaciones, muertes y huelgas interminables. Toda una historia de nuestra patria hasta hoy, en que con una organización sólida, con una base popular consciente, con un gobierno para los trabajadores y un movimiento político popular cada vez más amplio, la clase trabajadora chilena enfrenta nuevamente una gran responsabilidad: un nuevo Congreso de la CUT, en este camino revolucionario, junto a la Unidad Popular.

CONGRESO DIFERENTE

Transcurridos 33 meses desde la realización del V Congreso Nacional de la CUT, en noviembre de 1968, se han producido importantes acontecimientos en el país y en las filas del movimiento sindical, que en este último encuentro se había propuesto tareas y metas para un período de tres años.

El proletariado chileno ha adquirido en este último año, nuevas responsabilidades, se ha incorporado — aún en forma parcial — a los centros de poder político, que deciden el curso de la revolución. Ha obtenido nuevos derechos, deberes y poder de decisión en materias económicas y productivas del país. Conscientes de esta responsabilidad, la clase trabajadora se ha empeñado en cumplir las metas propuestas en su anterior encuentro. Huelgan las apreciaciones respecto a las dificultades habidas, se ha cada vez más dura, se encuentra en permanente actividad. Los intereses de clase, la propaganda social se han intensificado cada vez más, para impedir el desarrollo de este proceso.



RAUL MONTYA, Secretario de Prensa y Propaganda de la Comisión Organizadora del VI Congreso. “El sindicato como órgano de expresión de los trabajadores tiene la responsabilidad de jugar un nuevo papel en este proceso revolucionario”.



LUIS FIGUEROA, Presidente de la CUT. “Haremos del VI Congreso una tribuna en la cual se exprese la capacidad creadora del proletariado, el diálogo franco, amplio sin sectarismo y unitario”.



EDUARDO ROJAS, Vicepresidente de la CUT y miembro de la Comisión Organizadora del VI Congreso Nacional.

PRIMER CONGRESO NACIONAL DEL TRABAJADOR PUBLICISTA

1 al 4 de Diciembre - 1971
TEATRO MUNICIPAL

CONVOCATORIA

EL CIRCULO DE PUBLICISTAS DE CHILE, considerando que su organización es ampliamente representativa

QUE urge analizar conciente y solidariamente los múltiples problemas que afligen al gremio;

QUE el ejercicio de la actividad publicitaria demanda de quienes la practican una elevada responsabilidad social;

QUE la publicidad no puede estar ausente en un país en desarrollo;

QUE nos sentimos participantes activos en la búsqueda del mejor destino para el Pueblo de Chile.

Convoca a todos sus socios tanto de Santiago como de filiales del resto del país, a reunirse en el PRIMER CONGRESO NACIONAL DEL TRABAJADOR PUBLICISTA, los días 1, 2, 3 y 4 de Diciembre próximo, en la ciudad de Santiago, con el objeto de debatir y tomar acuerdos de las materias señaladas en el Temario del Congreso.

Al formular este llamado nos asiste la plena convicción que interpretamos el sentir de todos los publicistas. Asimismo pensamos que es un deber nuestro plantear con claridad nuestra situación y nuestro aporte frente a la comunidad.

No nos queda sino desear, desde ya, a todos los participantes un trabajo fructífero y una amistosa convivencia publicitaria.

Por un Congreso unitario, democrático y genuinamente representativo de la publicidad chilena!

Por un publicista y una Publicidad al servicio del Pueblo de Chile!

INSCRIBETE HOY!



CIRCULO DE PUBLICISTAS DE CHILE

HUERFANOS 587 - OFICINA 306

UNION-AUDAX: UN CLASICO PARA LLENAR SANTA LAURA

El domingo: Hispanos e itálicos necesitan los puntos en forma desesperada. La "U" O'Higgins el sábado en el Nacional. Colo Colo — Magallanes el domingo en la noche en Ñuñoa.



ALDO GONZALEZ. El domingo, ante Audax en un clásico de Colonias...



LUIS VARGAS. Experimentado jugador itálico, equipo que se juega la vida en el match con los hispanos.



GRAN ACTUACION cumplió Pedro Araya en el triunfo de su equipo, el San Luis de Potosí, sobre "Atlante". El celebrado alero hizo 3 de los 4 tantos de su elenco.

PEDRO ARAYA HIZO 3 GOLES

"Pata Bendita" Castro aún no convence. Hodge y Reinoso: "flor"

DE MEXICO, 23 (AN). Jorge Sandoval G. —actuación brío ayer el delantero Pedro Araya, quien guió al San Luis de Potosí a una rotunda victoria sobre el "Atlante", equipo campeón del balompié "azteca", que derrotó al "Pachuca" por 3-0.

Reinoso y Hodge estuvieron a la altura de su nivel normal, manejando el centro campo y organizando ataques, el primero, y conteniendo con firmeza los ataques rivales, en su posición retratada, el segundo. Ambos confirmaron una vez más que se han convertido en piezas vitales en el dispositivo táctico del "América", que actualmente encabeza la tabla de líderes con 7 puntos después de concluida la cuarta jornada del campeonato.

No se puede decir lo mismo hasta el momento de "Pata Bendita", el cual dejó la impresión de que aún no logra acoplarse con sus nuevos compañeros y al sistema de juego que el director técnico, José Antonio Roca, ha implantado en el equipo.

En efecto, Osvaldo Castro tiene de jugar pagado a su banda y una vez que llega al fondo del campo se concreta a enviar centros, mientras que Roca pretende que el extremo chileno se "pique" hacia el área enemiga y trate de desbarbar con mayor continuidad los zagueros rivales. Además, Castro se ve lento y a veces un tanto apático, lo que provocó que ayer fuera sustituido en el segundo tiempo por un novato.

CLASICO UNIVERSITARIO: EL 4 DE DICIEMBRE

Julian San Miguel, secretario de la Central es quien tiene a su cargo la investigación sumaria en el caso de su hermano, denunciado por el jugador de Ferroviarios, Enrique Iturza. Aún no se conoce

la suerte que correrá este sumario, si lo resuelve el directorio o si pasa al Tribunal de Penales.

El tesoro de la Central, Antonio Martínez informó que llegó a un acuerdo con el Sindicato de Jugadores, para pagar todos los sueldos correspondientes al mes de noviembre antes del 24 de diciembre. Asimismo se informó que el Torneo Oficial en primera división, finaliza de todas maneras el 19 de diciembre.

El Clásico Universitario se jugará el 4 de diciembre y entre esa fecha y el 8 del mismo mes se jugará la fecha que corresponde

Un caso digno de Ripley:

EN O'HIGGINS HAY AUSENCIA ABSOLUTA DE DIRIGENTES

Los jugadores se sienten abandonados a su suerte. A Temuco viajaron sin utilero, ni masajista ni dinero para comer.

—De dramática se puede calificar la situación del Club O'Higgins. —Hasta la sede de la Asociación Central llegaron al lunes los jugadores de O'Higgins para buscar una solución a sus múltiples problemas, que esta vez no tienen como razón de ser, el aspecto económico.

Según los jugadores rancagüinos el Club está totalmente abandonado. No hay gerente, dirigentes ni menos mesa directiva. No hay con quién hablar ni buscar la solución a los problemas que se presentan a diario con un plantel que está actuando en la primera división. Se quejan los jugadores que últimamente han tenido que ser ellos mismos los que cumplan funciones directivas. Para viajar a Temuco, el último fin de semana debieron arreglar con un socio para que les facilitara una micro, conseguirse con otro socio, la suma de un mil quinientos escu-

dos para poder pagar el Hotel y dejar el poco saldo que quedaba de esa suma para comer. Agregan que debieron sólo comer algunos sandwiches en vista que no tenían dinero. El viaje a Santiago lo hicieron el lunes, un micro y con los pocos pesos que les queda. No se han cobrado los premios correspondientes al mes de octubre. A Temuco fueron sin utilero y sin masajista, incluso algunos jugadores están usando zapatos de fútbol rotos, porque no se ha renovado el material de trabajo.

Esta situación ha provocado un estado de ánimo en los jugadores que es fácil advertir. Se sienten solos, sin dirigentes y por ello todos los meses tienen que viajar a Santiago para conversar con el tesoro de la Central, Antonio Martínez, para que solucionen el problema.

—Tenemos un contrato de

jugadores de fútbol señalan y no de jugadores dirigentes, que es la doble función que ahora estamos realizando. Contar esta situación en otro país, seguramente no nos crearían, pero es la realidad. Incluso más, el Club no tiene grandes deudas con la Central, es decir, el problema es de ausencia de dirigentes y no problemas económicos. El tesoro no lo conocemos, al presidente hace meses que no lo vemos, es una situación angustiosa, dramática. Y no es sólo ahora, cuando estuvimos de punteros tampoco apareció nadie. Si seguimos jugando, es por iniciativa y responsabilidad del plantel nada más, porque respaldo no tenemos en absoluto.

Mario Moreno fue el intermediario con el directorio de la Central, para solucionar en partes el problema económico. El otro, el directivo, escapa al

control y preocupación del Sindicato de Jugadores. Es cosa interna del Club. Y esa es la que más preocupa a los jugadores.



ALFREDO ROJAS. Al igual que el resto del plantel, se siente abandonado por los dirigentes de O'Higgins.

En Wanderers:

CARAS LARGAS POR EL EMPATE CONTRA LA U

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ. Espontánea retribución de Universidad de Chile. Emotivo también el homenaje de despedida de Wanderers para Alberto Quintano y no menos expresivo el regalo de la "U", que dejó escapar en Playa Ancha, un punto valioso. Consecuentemente porque caracieron los estudiantes de aquello que sobó en Wanderers. No tuvo el cuadro de Ulises Ramos el vigor, la agresividad o las ambiciones de los porteños.

Una igualdad a uno que más favoreció a Wanderers por su aplicación defensiva, lo que contrastó con la mentalidad netamente ofensiva de Universidad de Chile, empero sin saber o sin poder concretar las incontables ocasiones vividas en el partido. Las más increíbles las dos de Eladio Zárate y las dos de Spedaletti. "Son partidos infortunados", señaló después el técnico de la "U". No caben dudas que la carencia de punteros de aptitudes influye notoriamente en el menor o mayor rendimiento universitario. Para Urrutia, "es indudable que Barrios se acomoda mejor en la derecha. En todo caso, si lo mandó a la izquierda fue para que colaborara en el medio del campo. Tenemos que jugar más juntos en el primer tiempo porque nos perjudicaba el viento".

La forma que más nos convenga. Porque, contra lo que cree la gente, no tenemos plantel".

(No le parece, entonces, inadecuado el hecho de haberse despedido de dos elementos fundamentales para expresar el poderío azul? El hombre entiende el alcance de la pregunta, respondiendo: "Quintano estaba por cumplir contrato y además era su oportunidad. En cuanto a Pedro Araya, de cualquier manera había llegado al momento de reemplazarlo. Tenía 30 años de edad. Esta situación provocará la necesidad en la "U" de sacar gente de abajo".

(Por qué Ud. Zárate hizo la jugada más difícil para anotar y falló en la siguiente que se le presentó aparentemente sencilla? El paraguayo no se sorprendió, ni se irrita. "La verdad que debo echarle la culpa a la cancha. La pelota dio un pique falso y la pite con el empuje. No pude darle bien".

Ahora (¿que piensa Ud. del hecho cierto que debe integrarse más en la función organizativa ante la falta de dos punteros especializados, en vez de mantener su habitual costumbre de esperar en el área? Uno debe acomodarse a lo que hay.

Creemos que Playa Ancha tuvo de todo. Un partido limpio, honesto. Y una despedida conmovedora para Alberto Quintano. Fue algo simbólico, como si fuese todo Chile el que es

taba presente para despedir a un jugador que nació como futbolista en la "U". Palabras emotivas del presidente de Wanderers, Agustín Prat y los pañuelos blancos en el aire que impactaron hondo en el jugador.

"Yo quisiera jugar en esta ocasión. Nadie me lo impuso. Créame que quería hacerlo. Y fue como si todo el estadio se asomara en la despedida. Me emocioné".

Las palabras de Alberto Quintano son sinceras y llenas de contenido. No es el momento más oportuno para reflexionar

Sin embargo, siempre en su corazón guardará dos recuerdos imborrables de su paso por Universidad de Chile y el fútbol chileno. "La primera gran emoción, aquella vez cuando fui elegido como El Mejor Deportista en 1968. También ese triunfo nuestro sobre Nacional en la Copa Libertadores".

Y conveganos por último que Wanderers continuó en su cancha imbatible en sus seis compromisos consecutivos. Se advierte aplicación y atinada disposición anímica en los jugadores de Luis Alamos. De ahí que "El Zorro" quedó satisfecho del

desenlace concretado ante la "U". "El que Universidad de Chile se haya preocupado de marcarnos significa que nos tenía y por lo tanto eleva mucho más el mérito de la actuación de mis muchachos".

Para algunos jugadores de Wanderers el resultado les provocó un desconcertante malestar. "Yo no entiendo por qué tienen esas caras largas. Me parece que el empate es un buen marcador para nosotros". El argentino Abellán no escondió su sinceridad. No por algo fue leyón el mejor valor del equipo porteño.



Spedaletti, pese a su mentalidad ofensiva, se farró dos goles hechos

Ministro Tohá:

LOS PANAMERICANOS DEBEN SER DEPORTIVO-SOCIALES

"Ellos deben unir el deporte, a la educación y a lo social".

En la reunión sostenida con Sabino Aguad, se distribuyó también el dinero que el Gobierno facilitó al deporte nacional...



EL MINISTRO DEL INTERIOR, José Tohá, se entera de los últimos acontecimientos acerca de la realización de los próximos Juegos Panamericanos del año 1975. Sabino Aguad, Director de Deportes del Estado, mantiene permanentemente informado al Ministro.

Ecuador:

BARCELONA Y AMERICA EN LA COPA LIBERTADORES

QUITO, 23 (ANSA).— Los equipos Barcelona de Guayaquil y América de Quito clasificaron para participar en el torneo Copa Libertadores de América al empatar anoche a un gol e igualar también a 16 puntos el primer puesto en la tabla de posiciones del décimo tercer Campeonato Nacional de Fútbol Profesional en su penúltima fecha. El liderazgo se definirá el próximo domingo, cuando jueguen aquí el Barcelona campeón del año pasado y Liga Deportiva Universitaria, y en la ciudad de Portoviejo América con Universidad de Portoviejo. Caso

singular es también el de los cinco equipos que siguen a los punteros sin posibilidad de alcanzarlos. Todos tienen 13 puntos y son Universidad Católica, Liga Deportiva Universitaria, EMELEC (vicecampeón del año pasado) deportivo Cuenca y Nacional, de lo que se infiere que habrán de jugar partidos suplementarios para esclarecer posiciones. En la serie uno ocupa el octavo lugar la Universidad de Portoviejo, condenado ya al descenso a la serie dos. En esta serie enarrazan la tabla El Macará y

nueve de octubre con 17 puntos, figuran luego El Olmedo con 16, Deportivo Quito con 14, Politécnico con 14, Juventud Italiana con 12, Norteamérica con 10 y Brasil con 5. Los conjuntos Macará y Nueve de Octubre han ganado el derecho al ascenso a la serie uno en tanto que el Brasil ha perdido de categoría debiendo ser acompañado sea por Norteamérica o por Juventud Italiana, todas estas incógnitas se despejarán en la última fecha del campeonato, el próximo domingo.

¿Y cómo ha hecho tanto...?

SABINO AGUAD CUMPLE UN AÑO EN LA DIGEDER

Un año de labor frente a los destinos de la Dirección General de Deportes y Recreación cumple hoy Sabino Aguad quien, además, y por muchos años, Presidente del Comité Olímpico de Chile y del Consejo Nacional de Deportes, cargos que le han permitido conocer los diversos problemas que debe afrontar el deporte en su constante lucha por crecer y progresar. Durante el año en que el señor Aguad ha estado desempeñándose en el cargo de Director ha debido afrontar problemas tales como la organización administrativa de la

propia Dirección, en la obtención de medios económicos para otorgar subvenciones a los organismos nacionales y provinciales destinados al desarrollo de sus actividades. Ha dado un nuevo impulso al deporte y ha solucionado la mayoría de sus problemas. Le dio pleno vigor al plan de Canchas para Chile y a otros tales como "Chile aprende a nadar", "Copa Country para todos", "Yo hago deporte" y el "Plan Metropolitano", todos los cuales han merecido su especial atención.

Aparte de ello tanto el Estado Nacional como el Estado de Chile han sido objeto de urgentes reparaciones y mejoras, ya ha logrado además aumentar las becas para que profesionales y deportistas vayan a perfeccionar sus conocimientos al extranjero y ha gestionado, también, préstamos exteriores para adquirir implementos, todo lo cual ha sido cumplido fielmente.

Ahora su preocupación fundamental es la organización de los Juegos Panamericanos de 1975, los que seguramente se transformarán en un nuevo éxito bajo su mando.

EN CUBA: COMENZO MUNDIAL DE BEISBOL

LA HABANA, 23 (ANSA).— Cuba derrotó fácilmente a República Dominicana en el juego inaugural del décimo noveno campeonato mundial de béisbol aficionado, que se lleva a cabo en Cuba.

Ante una extraordinaria concurrencia de más de sesenta mil aficionados que colmaron el recién ampliado estadio latinoamericano de La Habana, la novena cubana se adjudicó el primer triunfo con anotación final de 16 carreras por dos, anotándose la victoria el estelar lanzador cubano José Antonio Huelga.

Después de las vistosas ceremonias de inauguración, que incluyeron maniobras aéreas realizadas por escuadrillas de aviones retropropulsores que

dibujaron estelas de colores en el cielo, habanero Jorge García Barrio, director del Instituto Cubano de Deportes, dio la bienvenida oficial a todos los participantes a nombre del gobierno revolucionario.

Tras destacar que no se halla presente en la ceremonia quien había sido el primer auspiciador de la realización en Cuba del campeonato (el Primer Ministro Fidel Castro), el máximo dirigente deportivo cubano manifestó desde aquí, le decimos al Comandante Fidel Castro, a nombre de todo nuestro pueblo, que el mundial está en marcha, con todas sus orientaciones cumplidas y le deseamos nuevos éxitos en su histórica visita al hermano pueblo chileno.

Italia:

GRAVE LESION SUFRIÓ JAIR

BOLONIA, 23 (ANSA).— El futbolista brasileño Jair Da Costa — a la derecha del "Inter" — deberá ser operado "muy rápidamente" debido a una grave lesión a una rodilla.

Lo declaró hoy en Bolonia el prof. Leonardo Gui, el cual precisó que el jugador se lesionó seriamente durante el reciente encuentro con el "Borussia" válido para la copa de campeones. No se ha precisado la naturaleza del mal.

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS

CASA JAPONESITA

MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

La organización de los Juegos Panamericanos de 1975, la distribución de los fondos otorgados por el Gobierno para el deporte nacional y otros temas afines fueron tratados ayer en la mañana en reunión sostenida entre el Ministro del Interior, José Tohá, el Director de Deportes del Estado, Sabino Aguad y el coordinador a nivel ministerial Clemente Soto.

La reunión, efectuada en el despacho del Ministro Tohá, Presidente de la Comisión Organizadora de los Juegos Panamericanos, finalizó totalmente el modo y manejo de los recursos y marco definitivamente el camino a seguir.

Se determinó en ella que de los 25 millones de escudos otorgados por el Gobierno para la preparación de los equipos nacionales que participarán en la Olimpiada de Munich y los Panamericanos, 20 serán entregados al Comité Olímpico de Chile, encargado de su preparación, y cinco a la Comisión Organizadora.

El Ministro Tohá, además, encareció que la realización de estos Juegos debe ser a "nivel estrictamente deportivo", quedando marginados de ella "toda aquella persona que los encare con criterio comercial". "El manejo de los recursos, agregó, su distribución, utilización y todo cuanto tenga que ver con ellos dependerá exclusivamente de los organismos deportivos encargados de ello, sin intromisión de comerciantes del deporte."

Para ello, incluso, el Ministro solicitó a un funcionario que represente a la Contraloría General de Gobierno, para que cuide el manejo de los fondos. Todo esto, acordado específicamente y apoyado totalmente por Sabino Aguad, viene a demostrar el afán verdaderamente real de querer por fin terminar con lo irregular y entrar solamente a mirar en pro del deporte, el que en estas últimas semanas ha logrado más que en toda su existencia en nuestro país.

Pero no sólo los fondos son motivo de preocupación. "Nosotros tenemos que dar a estos juegos un rostro social, educativo y deportivo. Estos Panamericanos son también un medio de hacer nacer en nuestra juventud una nueva orientación, encaminada a una nueva vida, sana y basada en el deporte."

La reunión, entonces, no pudo ser más positiva, y sólo dejó un punto en la penumbra. La Polla Deportiva.

Consultado sobre ella el Ministro Tohá, hábilmente manifestó que "con respecto a mi criterio, y al del Ejecutivo, no podría decir nada, ni en pro ni en contra."

OTRA CONFERENCIA

En el Consejo Nacional de Deportes se realizó también una conferencia para dar a conocer las proyecciones y planes para los Juegos Panamericanos.

Se expuso en ella algunos informes con respecto a las construcciones deportivas para la Villa Olímpica, complejo arquitectónico que ya está en marcha, y cuya responsabilidad y ejecución tienen la CORMU y el Ministerio de la Vivienda.

Aparte de esta Villa, que estará situada en el parque Carlos Cortés, ex San Luis, se dio a conocer también los adelantos que se efectúan en el estadio cerrado del parque Cousiño y las mejoras que se realizarán en el Estadio Nacional.

Todo ello, como es lógico, destinado a lograr una perfecta ejecución de estos juegos en los que seremos dueños de casa y que representen el compromiso más grande que el deporte nacional recuerde. En esta misma reunión Sabino Aguad se refirió también al Plan Metropolitano, el que se está desarrollando en las Comunas de San Miguel y Conchalí, y que está a cargo de un numeroso grupo de profesores de Educación Física, y que tiene por objeto formar elementos activos que agregado a su entusiasmo puedan contar con conocimientos que les permitan impulsar el deporte en los centros comunitarios.

Una vez que finalice la labor en las comunas mencionadas, la labor continuará en Puente Alto, La Granja y La Cisterna.



Parte de los integrantes del evento sonríen para el lente de La Nación, antes de iniciar el torneo.

IV Campeonato de Litoral Central:

QUINTERO, CAMPEON DE PESCA SUBMARINA...



LOS VENCEDORES y sus trofeos... La Asociación del Litoral Central está dando un ejemplo a todo Chile.

El Club de Yates de Quintero adjudicó el título de ganador en la Primera Categoría en el Campeonato de Pesca Submarina que se realizó en la ciudad de Valparaíso.

Participaron en este campeonato representantes de todos los clubes de la zona, y el ganador fue el Club de Yates de Quintero, que se adjudicó el título de Campeón de Pesca Submarina.

El torneo se inició a las 8 horas del domingo con la participación de ENAP, de Concepción, y el Club de Yates de Quintero, que se adjudicó el título de Campeón de Pesca Submarina.

Bajo un hermoso día de sol y con un mar extraordinariamente tranquilo se inició este campeonato, cuyos rendimientos sólo se vieron opacados por la lluvia que cayó a las 14 horas.

La jornada, en todo caso, sirvió para demostrar los adelantos logrados por la Asociación del Litoral Central, institución deportiva que da un ejemplo de organización y superación, lo que se transformó en un ejemplo para los principales del país y a su vez, una de las perspectivas a futuro.

Horcones, gracias a ello, por un día su rostro se volvió apático para transformarse en "apocático" de un torneo de envergadura y que ha sido ese reciente Mundial realizado en Chile y en el cual Chile clasificó campeón del mundo.

CLASIFICACIONES

Las clasificaciones, luego de la jornada de la mañana, quedaron de la siguiente manera:

PRIMERA CATEGORIA

1° Ricardo Voss y Luis Voss, Club de Yates de Quintero, 27.600 puntos.

2° René Cortés y Pablo Cortés, CASUB de Villa, 27.600 puntos.

3° Harold Quezada y Oscar Rozas, CASUB, 27.600 puntos.

4° Isaac Tapia, Molibol, 27.600 puntos.

5° Leonardo Tagle y Jorge Gajardo, FACH, 15.400 puntos.

6° Oscar Cisternas y Roberto González, Club de Yates, 15.400 puntos.

AUTODROMO "LAS MACHAS" SE INAUGURA EN DICIEMBRE

El domingo 19 de diciembre se inaugurará oficialmente el moderno autódromo "Las Machas" de Arica, de acuerdo a informaciones proporcionadas por nuestro corresponsal en ese puerto norteño.

En esta oportunidad se entregarán, además, los estímulos correspondientes a la 7 y 9 fecha de la misma categoría.

LA VERSION DE LUIS GIMENO

El piloto Luis Gimeno, representante de la G.M. nos llamó para darnos su versión del encuentro con su coequipo Kovacs, el domingo recién pasado en Vichachas.

Para nadie es desconocido el arroyo y osada para conducir de Gimeno, que no en vano ostenta los récords de Vichachas y del tramo Rancagua-Nos, pero sostenemos que nos pareció suicida su acción de la cual estuvo a punto de volcarse y sorprender a varios gráficos, que en ese momento cubrían para sus diarios el evento. Sinceramente nos alegramos que se lamentaron únicamente los destrozos, fáciles de reparar y que ambos pilotos hayan conversado como amigos.

Molesto por la interpretación de "suicidio", nos dijo que había sucedido simplemente porque se corrió en auto y que en cuanto a que la prueba se había dado por finalizada faltándole una vuelta, había sido un error de los cronometristas. En la quinta vuelta mal podía — dijo — tratar de pasar a Kovacs, cuando iba primero que él. Estamos de acuerdo en esa parte del reglamento que dice que el alcanzado debe dar la vuelta.

Fue deplorable el estado en que se encontraba el autódromo el domingo. De suciedad y sucio, lo que no había muy bien de la organización.

ENTREGAN PREMIOS DE STANDARD NAC.

Esta tarde, en el Club de Campo, la rama de automovilismo del Club Vichachas procedió a la ceremonia especial a hacer entrega de los estímulos a los vencedores del evento que se denominó Triangular de Invierno.

Los cronometristas debieron soportar un ardiente sol toda la tarde, lo mismo que en la tribuna superior los espectadores, todo por falta del toldo que habitualmente los otros clubes organizadores lo instalan con la debida anticipación.

Dichas pruebas tuvieron como finalidad iniciar en el automovilismo de velocidad a decenas de jóvenes elementos amantes de este deporte.

Una manito de gato, aunque sea frente a la tribuna oficial nunca está de más y si los toldos son prestados, bueno lisa y llanamente hay que destinar algunos fondos para adquirirlos definitivamente.



Instantes previos a la largada. Los coches de turismo y Sport Prototipo toman ubicación para iniciar el evento.

AUTOMOVILES

Precio oficial - 40 meses sin intereses. Consúltenos fecha de entrega.

CITROEN AX 330
CITROEN AX 6 Furgón
RENAULT 4RS

Atendemos diariamente hasta las 20 horas y los sábados en la mañana.

Agencia



AUTOFINCO

AV. PROVIDENCIA 969

MEDINA: "RENATO SERA CATEGORIA MUNDIAL"

Una base para pretender abrirse camino en la primera serie del boxeo mundial.

Mientras tanto, Renato y Pincho, ya comunicados a la Federación Chilena de Boxeo, que estarán en condiciones de representar a Chile en los Juegos Olímpicos de Munich.

NOS ESCRIBE RENATO.

"Ya estoy en EE.UU. y creo que empiezo a cumplir mi sueño. Don Pincho Ojeda ha hecho posible este viaje gracias a un gran esfuerzo económico de su parte. Desde el mismo día de mi llegada he empezado a entrenar y con él estaremos juntos para lograr la meta que ambicionamos para Chile y el deporte nacional. Noticias nuestras no faltarán, perdán cuidado".

Por el momento, es todo lo que tenemos, de nuestros compatriotas. Por supuesto que con la promesa de tener más cosas en corto tiempo.



CARLOS DIAZ inicia el conteo: Edmundo Vega, de Concepción, sentado sobre las cuerdas, no tiene ya nada que hacer. Su rival, Enrique González de Arica, lo puso nocaut.



DEFENSA POCO académica el copiapino Ricardo Rodríguez, que cayó por puntos ante Juan Zúñiga de Lota-Schwager.

EL DERECHAZO DE ANDRADE DEJO A MEDINA SIN CORONA

Un solo golpe, uno solo, del medio mediano de Puerto Natales, dejó nocaut al campeón chileno de la categoría.

Juan Ube, mosca de Castro, prodigio de 15 años y un boxeador instintivo. Un peleón: Meza con Valdés. Por Jorge Fernández Ríos. Fotos de Alejandro Muñoz.

Un solo golpe, uno solo, definió el pleito. Hasta que estubo el golpe, hasta que estubo el golpe, hasta que estubo el golpe. El campeón chileno de la categoría, Juan Ube, mosca de Castro, prodigio de 15 años y un boxeador instintivo. Un peleón: Meza con Valdés. Por Jorge Fernández Ríos. Fotos de Alejandro Muñoz.

Para el ganador. Los saludos alegres de este y el lento descenso del campeón derrotado. Había terminado un combate extraño y que por su final espectacular quedó en la retina de los espectadores. Más tarde en la intimidad del camarín, Andrade habló "cuando la selección fue al sur me puse en la defensiva. Lo gané bien y hasta lo tiré dos veces. Por eso no le tenía miedo y sabía que apenas le metiera la derecha podía irse cortado". Medina se sentó en una banqueta no hablaba. Con las vendas aun empapadas las manos, parecía no resignarse. Buscaba una explicación. La halló: iba a tirar el hook y tal vez me

"quebre" demasiado. Dejé el hueco y por allí me metió el derecho. No lo vi y sólo me vine a dar cuenta cuando estaba en la lona. Si el árbitro me hubiera dejado seguir peleando, tal vez "para arriba" me hubiera repuesto. Pero no me dejó más suerte. Y no dijo más. La ducha lo esperaba y para allá lentamente y con la cabeza gacha caminó. Afuera quedaron los comentarios.

Con la victoria sin duda sorpresiva de Andrade terminó la vigésima fecha del campeonato nacional de boxeo amateur. En el desarrollo de la reunión hubo otros combates también interesantes. En un terreno boxenil, fue notable el cometido del mosca de Castro, Juan Ube, quien no obstante sus escasos 15 años, se dio lujo de ganar al representante santiaguino Arturo García, cuya mayor experiencia naufragó ante la agresividad y el instinto de peleador del mosca sureño, quien boxea como si ya fuera un peleador "hecho". Como expresión de combate aspero, parejo y tensamente espectacular, no hay duda que el mejor lo protagonizaron en la categoría pluma Santiago Meza de Chuquicamata y Nelson Valdés de Copiapó. Ganó por puntos el peleador de Chuqui, pero no sin antes "echar el resto" peleando, en cada minuto y en cada segundo de las tres vueltas. Inicialmente, Valdés, pareció sorprender a Meza, con su ataque perzino y con muchos envíos a la línea baja. Sin embargo, de a poco se fue reponiendo el de Chuqui, que así golpe a golpe, fue elaborando su victoria, que fue justa, pero también difícil.

La velada que en general fue bastante buena, tuvo los siguientes resultados: categoría mosca juniors Juan Villar de Iquique venció por puntos a Pablo Vidal de Osorno - categoría gallo: Juan Zúñiga de Lota-Schwager, ganó por puntos a Ricardo Rodríguez de Copiapó. Categoría medio mediano ligero: Domingo Barrera de Copiapó bató por puntos a Manuel Peña de Ferrolarios - categoría pesado: Nelson Moraga de Curicó superó por nocaut en el segundo round a Víctor Silva de Naval - categoría pluma: Santiago Meza de Chuquicamata venció por puntos a Nelson Valdés de Copiapó. Categoría medio pesado: Enrique González de Arica bató por nocaut en el segundo asalto a Edmundo Vega de Concepción. Categoría mediano ligero: Antonio Garrido de Santiago ganó por puntos a Manuel Vargas de Militar - Categoría medio mediano ligero: Edelberto Ortiz de Valdivia superó por puntos a Pedro Durán de Valparaíso - Categoría mosca: Juan Ube de Castro, doblegó por puntos a Arturo García de Santiago - Categoría medio mediano: Efraín Iluffi de Penco ganó por nocaut en el tercer episodio a Alejandro González de Osorno - Categoría liviano: Francisco Pinto de Chuquicamata, superó por puntos a Hugo Astete de Ferrolarios - Categoría medio mediano: Hector Andrade de Puerto Natales derrotó por nocaut en el segundo round a Julio Medina de Arica.



MANUEL PEÑA ATACA, pero sus golpes no llegan a destino. La defensa de Domingo Barrera lo impide. Combate discreto, parejo, y que ganó finalmente Barrera.

Juan Arredondo: "CAER ASI ANTE SPORTIVA LO CONSIDERAMOS DECENTE"

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Haciendo lo justo ganó el quinto de Sportiva a Bata, en el lance básico de la reunión correspondiente al debilitado "Seis y Seis", se disputó en el gimnasio de la Universidad Católica. El marcador final fue de 54 a 50 para los itálicos, que al término del período inicial obtuvieron cifras expresivas (29-19). En el semifin de Esperanza por el abultado score de 94 contra 72.

De esta forma proporcionó nuevamente Sportiva una buena demostración del verdadero poderío de su básquetbol. Por cuanto después de una participación intensa que traduce en el título conquistado en Punta Arenas y luego "ese vicecampeonato en el Campeonato de Clubes Campeones SA de Arequipa, era evidente que se resentía en alguna medida su potencial físico. Es por lo mismo que ante Bata se concentró en un primer tiempo intenso, a ritmo itálico para posteriormente, en la fracción complementaria realizar lo indispensable para no dejar escapar la victoria.

"Este no ha sido un buen año para nosotros", reconoció el entrenador de Bata, Juan Arredondo, equipo que tendrá que enfrentar el jueves a Unión Española en la final del torneo metropolitano. "La verdad es que estamos mal. No hemos podido contar con todo el plantel, lo que ha redundado en un trabajo anormal. Mi equipo, así las cosas, no está convenientemente preparado. Encina y Lamig recién se han incorporado al cuadro. Si a ello agregamos otras causas inevitables, bueno, el asunto se comprende fácilmente".

"En relación con esta derrota,

me parece que caer ante Sportiva por 4 puntos es decente. En cuanto a lo que Ud. dice sobre el hecho que a pesar de este año malo para Bata hemos llegado a la final, entiendo que es la resultante de que los otros sean muy malos o nosotros nos hemos dado mañanera para ganar, ya que siempre tuvimos que jugar en base a formaciones de emergencia.

Esta es la primera vez que actuamos completo".

Qué podría decir del partido contra Unión?

—No podemos mejorar de aquí al jueves.

El entrenador de Sportiva, Renato Raggio, con una afora que agarró en el torneo de Arequipa, se mostró satisfecho del rendimiento de sus muchachos. "La baja del segundo tiempo es la consecuencia lógica del cansancio. Desde hace ya un mes que estamos sometidos a un ritmo intenso de partidos. Para esta confrontación con Bata no se entendió. En Punta Arenas fue durísimo. Imagínese como fue en Perú".

A propósito de lo del certamen de Arequipa, el presidente de la delegación de Sportiva, Carlos Batani, denunció públicamente "la falta total de apoyo que recibimos de la Federación Chilena de Básquetbol. Y a no mediar nuestro propio esfuerzo, el de los jugadores y la colaboración de la gente de la colonia, nos habría sido materialmente imposible concurrir a ese torneo".

Finalmente, es conveniente indicar las anotaciones del match Sportiva con Bata. Por los itálicos: Fornoni 8, Pietrantonio 8, Aste 11, Avegno 27, Sanino y Villalba 0. Por Bata anotaron: Lamig 10, Coghranas 6, Encina 9, González 2, "Bambi" Sánchez 5, Lichnowsky 18.

Ciclismo:

COPIAPO, PROXIMA SEDE DE LOS CAMPEONATOS DE CHILE EN RUTAS

Varios temas interesantes se debatieron durante el Congreso de Delegados efectuados durante los IV Campeonatos de Ciclismo en Rutas.

Al margen de los asuntos propios del torneo, que fue brillante en la totalidad de sus aspectos, se trató la designación de la próxima sede de estas competencias. Se presentaron en esta oportunidad dos postulantes con bastante mérito y respaldo. Elías fueron las Asociaciones de Copiapó y Calama, quienes trajeron notas de las autoridades de sus respectivas provincias, dando un amplio apoyo a sus peticiones. Como ambas mostraban iguales condiciones de seguridad para el buen éxito de los V Campeonatos de Rutas, se tuvo que realizar una votación, la que arrojó once confirmaciones para Copiapó y cuatro para Calama. De hecho el puerto nortino será escenario del próximo evento nacional, teniendo que efectuarse dentro de los días comprendidos entre el 15 de noviembre y el 10 de diciembre.

TRASLADO DE LAS DELEGACIONES

Hasta el momento, por falta de fondos, los concurrentes a los Campeonatos de Rutas tenían que costearse sus gastos de traslados hasta la ciudad sede. Un trato que en realidad difería con el que tienen los torneos de Pista, en los cuales la Federación cubre con los derechos del transporte. Sin embargo, la falta de fondos hacía imposible que el organismo máximo del pedal pudiera en un año entrar en la doble responsabilidad que significaba costear estos torneos, que por razones técnicas se efectúan en diferentes fechas. Pero desde el torneo de Copiapó todo cambiará. Según



SERGIO CRESPO, el flamante vicecampeón de Chile en Rutas, y una de las mejores cartas de Rancagua para el Nacional de Copiapó.

lo manifestó el presidente de la Federación, el próximo año se contará con otros recursos que permitirán financiar la asistencia de delegaciones como Punta Arenas, Valdivia, Antofagasta y otras, que por su lejanía tienen que incurrir en desembolsos demasiado altos, que muchas veces limitaban su asistencia a esta clase de pruebas.

CAMPEONATOS DE LA JUVENTUD

También se confirmó en esta oportunidad la realización en la capital de los Primeros Campeonatos de Rutas de la Juventud y el torneo de Pista de esta misma categoría, que debió efectuarse en Talca en mayo, recién pasado y que se suspendió por las fuertes lluvias que azotaron esa zona durante la fecha de su iniciación.

Las competencias están programadas para el 16 de enero.

CAMPEONATOS ABIERTOS PARA ADULTOS

Aunque no quedó totalmente aclarado, se trató también el punto de hacer abiertos los torneos de rutas para adultos.

Esta iniciativa, que se encuentra en estudio en la Comisión Técnica de la Federación, tiene por objeto darle chance a un mayor número de corredores, que por la modalidad actual que está en vigencia y en la que sólo pueden participar en el Gran Fondo los pedaleros que hayan intervenido en los 100 kilómetros a Reloj, deja fuera de competencia a muchos valores, que por características o una baja en las preselectiones quedan sin ninguna opción de intervenir en los campeonatos nacionales.

REGRESA "CLAVITO" GODOY

El chileno de Bata, quien ha venido jugando con el campeón argentino, regresó a Chile para el próximo torneo de Bata.

Tengo E°600 y quiero ir a pasear. Qué hacer...

nosotros le ayudamos a gozar de sus vacaciones... Donde quiera y como quiera.

ES FACIL, NOSOTROS LO LLEVAMOS AL NORTE O AL SUR CON PASAJE, ALOJAMIENTO, EXCURSIONES Y COMIDAS INCLUIDAS. UD. NOS PAGA EL SALDO CON FACILIDADES.

Programas de Caravanas "Zona Sur", Salidas desde el 3 de Diciembre a fines de Marzo.

<p>PROVINCIAS DE CAUTIN Y VALDIVIA</p> <p>7 días inolvidables por:</p> <p>PANGUIPULLI - VILLARRICA - PUCON - CALAFUEN - SCHOSHUENCO - HUILO - HUILO - LIQUINE, etc.</p>	<p>PROVINCIAS DE VALDIVIA - OSORNO - LLANQUIHUE Y CHILOE</p> <p>10 días por la región de los lagos</p> <p>VALDIVIA - CORRAL - MANCERA - FRUTILLAR - PUERTO VARAS - PUERTO MONTT - ANCUD - PETROHUE - PEULLA - LAGO RANCO</p>
<p>PROVINCIAS DE CONCEPCION - CAUTIN Y VALDIVIA</p> <p>8 días maravillosos por:</p> <p>CONCEPCION - CORONEL - LOTA - TALCAHUANO - SALTO DEL LAJA - TEMUCO - VILLARRICA - SCHOSHUENCO - HUILO - HUILO - PRIHUEICO - VALDIVIA Y CORRAL</p>	<p>EXCURSIONES INDIVIDUALES:</p> <p>ARICA - TACNA - PUNTA ARENAS - BALNEARIO "EL TABO" - LUNAS DE MIEL - CONGRESOS PROFESIONALES Y GREMIALES - EVENTOS DEPORTIVOS - FINES DE SEMANA</p>

TODO EL AÑO POR TODO CHILE PARA TODO PRESUPUESTO

FERRATUR

Alameda B. O'Higgins 853 o Estado 33 2° piso - Teléfonos: 391375 - 394264

CLUB HIPICO Viernes 26 de Noviembre de 1971

PRIMERA CARRERA a las 14.25 hrs. 1.100 Mts. HANDICAP Ind. 3 al 5 PR. QUINTULEN (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

240	J. Notti	6-6-2	1	El Tani	56 J. Salinas	1
2102	J. Chamorro	3-13-5	2	Black Spring	55 S. Azócar	6
2120	C. Santos	6-2-6	3	Invariable	55 J. Aravena	10
2128	E. Carroño	1-15	4	Corredor	54 S. Vasquez	2
2140	E. Carroño	13-11-9	5	Annellese	48 J. M. Aravena	15
2140	E. Beuzenberg	10-3	6	Diente de Oro	54 P. Cerón	17
2140	J. Cavieres A.	3-6	7	Dilodaco	54 D. Muñoz	12
2140	J. Bernal	9-11-12	8	Jaguar D.	54 L. Yáñez	11
2128	J. Maldonado	13-12-9	9	Ras Stream	54 C. Leighton	5
2078	E. Jara	3-10-9	10	Taconeo	53 O. López	16
2160	S. Fuentes	2-12-10	11	Silbo	53 O. López	16
2076	S. Fuentes	10-12-12	12	La Píjila	52 N. Urrutia	3
2128	A. Quiroz	5-3-8	13	Hopeful	51 C. Amestelly	14
2125	I. Duque	4-12	14	Cecilville	50 J. Mito	4
2119	José Melero	4-7-2	15	Juncal	50 L. Toro	7
2119	M. V. Aravena	17-7	16	Lejano Oeste	49 R. Sagardia	9

Corrales: 4 con 5, 11, con 12

SEGUNDA CARRERA A LAS 14.55 hrs. 2000. Mts. QUERAROPA (2a. Válida para la apuesta Triple N° 1) Juego a GANADOR Y DUPLA.

2037	C. Covarrubias	5-1-4	1	Fe Grande	56 V. Ubbia	1
2116	J. Jara	3-3-2	2	Seam	56 N. N.	1
2166	A. Sepúlveda	2-3-11	3	Jabiru	54 J. Carrasco	2
1852	P. Medina	reaparece	4	Mamama Mia	54 D. Muñoz	5
2121	J.B. Argagnon	10-3	5	Moon River	54 C. Pezoa	3
2121	A. Carroño	1-2-5	6	Reclara	45 V. Vasquez	7

TERCERA CARRERA A LAS 15.25 hrs. 1000 Mts. CONDICIONAL Serie B. PR. QUE BAJEZA (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1909	D. Sandoval	reaparece	1	T. Basileo	55 C. Urrutia	1
2095	A. Breaque V.	9	2	Bidú	55 N. Urrutia	6
1970	P. Medina	reaparece	3	Gangocho	55 E. Naranjo	10
2143	H. Miranda	7-11	4	Jalier	55 C. Amestelly	2
2163	A. Quiroz	5-4	5	Leusato	55 N. N.	13
2081	A. Breaque	6-4-7	6	Marabien	55 M. Pereira	11
2143	E. Jara	10-4-9	7	Peto	55 C. Leighton	3
2143	J. Cavieres A.	1-9	8	Regalón	55 J. Carrasco	3
2161	C. Bagú	13-8-14	9	Rio Grande	55 J. Carrasco	8
2143	J. Nicolí	13-12	10	Salador	55 P. Cerón	4
2095	R. Quiroz F.	1-11	11	San Ignacio	55 N. N.	7
2096	G. Melej	2-2	12	Témpam	55 J. Salinas	9
2030	J. Jara	1-11	13	Transman	55 J. Salinas	9

CUARTA CARRERA A LAS 15.55 hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL Serie A. PR. QUELUS (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).

2143	H. Miranda	3-5-3	1	Abolengo	55 S. Vasquez	1
2143	M. Aranda	8-8-7	2	Birete	55 J. Muñoz	6
2143	C. Bagú	12	3	Bondadoso	55 J. Carrasco	10
2143	C. Covarrubias	2-3	4	Callaqui	55 V. Ubbia	2
2096	G. Melej	2-3-5	5	High Speed	55 N. N.	13
2143	A. Vodanovic	13-1	6	Infante	55 E. Cabrera	12
1958	J. Jara	reaparece	7	Merici	55 J. Ullio	11
2143	R. Pardo	14-4	8	Miami Beach	55 E. Carvajal	3
A. Valdes			9	Prulido	55 A. Saa	1
2143	D. Silva	18	10	Quilme	55 A. Trujillo	8
2143	A. Breaque V.	9-16	11	Repenbogen	55 N. Urrutia	4
2143	R. Quiroz F.	4-13	12	Sting Ray	55 P. Cerón	7
2163	A. Donati	9	13	Teruteru	55 J. J. Aracena	9

QUINTA CARRERA - A las 16.25 hrs. 1.500 metros. 5a. serie Indice 15 al 24 Handicap Premio QUELCO. TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 2.

2148	A. Martínez L.	11-11-12	1	Richmond (D)	57 R. Jaques	1
2101	O. González	3-3-2	2	Alpina	56 L. Yáñez	6
2121	A. Breaque V.	14-1-2	3	Principes	55 L. Cifuentes	10
1979	P. Medina	reaparece	4	Don Lucas	53 D. Muñoz	2
2124	J. Chamorro	14-8-7	5	Satisfecho	53 V. Ubbia	5
2042	G. Urquidí	3-1-2	6	La Cañana	51 C. Leighton	3
2138	J. Cavieres A.	9	7	Minerva	51 L. Toro	8
2098	J. D. Argagnon	2-5	8	Don Dania	49 J. M. Aravena	4
2101	A. Breaque	6	9	Elofa V.	49 C. Amestelly	7
2148	G. Perez	9-11-10	10	Kurimova	48 R. Claveria	9
2147	G. Julia	10-2-9	11			

SEXTA CARRERA - A las 16.55 hrs. 1.100 metros. 8a. serie Indice 6 al 13. Handicap Premio QUELCO. TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 2.

2149	A. Carroño	11-5-3	1	Agradecido	55 S. Vasquez	1
2150	P. Valderrama	15-10	2	Chanza	55 J. Sepúlveda	6
2123	E. Jara	9-12-8	3	Fortunín	54 H. Ullio	10
2169	P. Molina	2-13	4	Cuadrilla	53 N. N.	2
2103	J. Chamorro	14-8-7	5	Misántropo	53 N. Urrutia	15
2124	José Posadas	10-9	6	Scarzella	53 L. Rivera	13
2063	P. Bagú	3-6	7	Gutierrez	52 L. Gutiérrez	12
2169	A. Sepúlveda	9	8	La Mejor	51 J. M. Aravena	11
2140	L. Contreras A.	4-2-1	9	Ringo	51 C. Leighton	5
2149	C. García	8-4-2	10	Corregidor	50 E. Suárez	16
1959	A. Abarca	reaparece	11	Pette	50 A. Poblete	3
1686	E. Beuzenberg	reaparece	12	Tonadita	49 C. Amestelly	14
208	R. Bernal	7-4-6	13	Sans Souci	49 J. Carrasco	4
2149	José Melero	1-5	14	Soberbio	49 J. Carrasco	4
2149	José Melero	1-6	15	Charrúa	48 L. Toro	7
2085	José Santos	8-1-8	16	Economist	48 A. Salas	9

SEPTIMA - A las 17.30 horas. 1.200 metros. CLASICO HANDICAP Premio COOPER. DÍA DE LA ASISTENCIA PUBLICA. PRIMERA VALIDA A TRIPLE N° 3.

2007	J. Castro	3-2	1	Gadi	57 L. Yáñez	1
2137	C. Covarrubias	2-2	2	Koker	57 V. Ubbia	6
2102	L. Romero	3-1-5	3	Tour	57 P. Ullio	10
1832	J. Jara	reaparece	4	Anil Marino	53 J. Salinas	2
2100	José M. Baza	1-2-6	5	Que Pasa	53 C. Pezoa	11
1983	P. Valderrama	reaparece	6	Pinuelo	52 L. Cifuentes	3
1983	J. B. Argagnon	reaparece	7	Monte Thabo	50 S. Vasquez	3
2137	T. J. Acaza	6-2-4	8	Preferente	50 J. M. Aravena	4
2137	H. Yáñez	7-3-9	9	MI Lindita	49 N. N.	4
2137	S. Fuentes	10	10	Meritorio	48 R. Sagardia	7
2010	G. Urquidí	6-2	11	Windy	48 R. Toro	9

OCTAVA CARRERA - A las 18.00 horas. 1.500 metros. 4a. serie Indice 25 al 33. Handicap Premio QUEMAO. SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 3.

2168	O. González	7-9-11	1	Pietro	56 L. Yáñez	1
2116	O. González	5-9-6	2	Touche	51 J. Sepúlveda	6
2166	O. González	2-12-1	3	Turbado	51 S. Azócar	10
2136	A. Bagú	2-2-12	4	Uroz	56 P. Ullio	2
1262	A. Breaque	reaparece	5	Bold Lady	54 E. Guajardo	11
2116	L. Contreras A.	6-2-1	6	Jagur	52 C. Leighton	5
1941	L. Guajardo	reaparece	7	Longo	51 E. López	3
2162	Juan Melero	4-4-2	8	Rio, Cañón	51 J. Salinas	8
2116	G. Julia	5-14	9	Ayoub Khan	50 J. Duarte	4
1941	G. Urquidí	reaparece	10	Chester Henry	50 L. Toro	7
2121	E. Jara	1-3-1	11	Galante	48 E. Suárez	9



Oscar Silva y José Miguel Baeza cambian impresiones en un momento de descanso de la jornada diaria. Oscar Silva se traslada luego a Viña del Mar

O. SILVA A VIÑA

—¿La caballada?
—Todos bien. Figuran de canchales para la temporada grande en Viña.
—¿Cuándo viaja?
—Quiero estar en diciembre en Viña del Mar. Ya pedí corral, porque el actual se me hace estrecho.
—¿Lleva todos sus efectivos?
—Los mejores, esperamos hacer una buena faena en el verano.
(LA NACION, con Oscar Silva)

EL CHONE
Estará un tiempo alejado del training, ya que recibió caústicos en las paléas.

OPERADOS
Martín Pescador, Atronador y Lord Callampa perdieron la condición de reproductores.

NO CORREN
Dos ejemplares no tomarán parte en la reunión del viernes. Uno de ellos es Taconeo, que está suspendido por 30 días en el Hipódromo Chile. El otro es Chatanay, que se encuentra enfermo.

NOVENA CARRERA A LAS 18.30 Hrs. 1.100 metros. 5a. serie "A" Ind. 22 al 31 Hand. PR. QUE MAS QUIERE - TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3

2099	A. Bagú	4-2-2	1	Río Piedras	57 P. Ullio	1
2067	S. Fuentes	9-8-8	2	Style	54 A. Poblete	6
2146	O. González	6-3-1	3	Tostado	54 L. Yáñez	10
2136	P. Bagú	10-16-14	4	Masacrón	53 N. N.	2
2150	P. Bagú	4-5-1	5	Madrido	51 C. Pezoa	11
2101	L. Contreras A.	11-2-1	6	Belita Esperanza	52 D. Muñoz	5
2067	A. Muscat	12-11-4	7	Kurapinn	50 V. Rojas	8
2091	L. Rojas	1-4-1	8	Temuquén	50 J. M. Aravena	4
1859	P. Jara	reaparece	9	Llamaca	49 R. Sagardia	7
2139	M. Velarde	8-1-15	10	Miss Marilyn	48 J. Duarte	9
2061	C. Covarrubias	2-2-2	11			

Corral 4 con 5

DECIMA CARRERA a las 19. Hrs. 1.500 metros. 7a. serie Ind. 5 al 13 HANDICAP PR. QUE TE IMPORTA

2123	R. Bernal	8-2	1	Granadeira	56 S. Azócar	11
1964	R. Méndez	Reaparece	2	Doñadón	55 E. Guzmán	6
1721	G. Julia	Reaparece	3	Kuri Ne	55 E. Guajardo	10
2123	G. Julia	6-3-3	4	Stand In	52 C. Pezoa	2
2088	C. Covarrubias	4-5-3	5	Pheshima	55 V. Ubbia	13
1905	G. Urquidí	4-5-3	6	Invencible	54 L. Toro	12
2093	J. Cavieres A.	Reaparece	7	Rencimiento	54 D. Muñoz	11
2160	L. Guerrero	14-4-4	8	Chanay	50 N. N.	5
2123	A. Amaro	7-6-3	9	Glenwood	50 A. Farías	3
2123	J. Castro R.	12-14-7	10	Zaca	50 L. Cifuentes	8
2123	E. Jara	6-6-9	11	Hualtata	49 N. N.	4
2140	E. Jara	6-5-6	12	Eslewa	48 E. Suárez	7
2034	J. Santos	6-7-4	13	Toro Lobo	48 A. Salas	9

Corral 3 con 4

UNDECIMA CARRERA a las 19.35 hrs. 1.100 Mts. 7a. serie Ind. 12 al 16 Pro. QUICK RAY

2134	A. Carroño	3-6-4	1	Niquel	55 S. Vasquez	1
2115	P. Bagú	6-5-1	2	Auberge	54 L. Gutiérrez	6
2064	A. López	2-2-1	3	Considerado	54 V. Ubbia	10
1883	E. Jara	reaparece	4	La Española	54 N. N.	2
2042	J. Jara	5-8-1	5	Maria del A	54 L. Duarte	17
2042	J. Jara	1-6-10	6	Brunelleschi	53 L. Cifuentes	15
2147	A. Valdes	1-11-6	7	Carique	53 J. M. Aravena	13
2150	J. B. Argagnon	8	8	Malinco	53 E. López	12
2134	P. Vidal	7-13-12	9	Pato Rey	53 L. Yáñez	11
1916	O. González	reaparece	10	Burlador	52 R. Sagardia	5
2069	J. Melero	1-12-8	11	Desalmada	52 E. Suárez	16
2060	H. Jara	7-2-7	12	Sonriente	52 C. Amestelly	3
2149	P. Valderrama	8-6-6	13	Torrijó	52 J. Sepúlveda	8
2124	S. Alamos	7-15-7	14	Armeliano	51 J. Salinas	14
1735	P. Medina	reaparece	15	La Gabachita	51 N. N.	4
2060	L. Duque	7-6-11	16	Poliopón	51 P. Cerón	7
2164	J. Maldonado	2-8	17	Ras Club	51 C. Leighton	9

Corral 3 con 4

DUODECIMA CARRERA a las 20.10.1.100 Mts. 5a. serie Ind. 16 al 22 Pro. QUINCHAO

2146	A. Valdes	3-2-3	1	Iluminado	55 C. Pezoa	1
2146	E. Pinochet	7-9-9	2	Sagitario	55 E. Naranjo	6
2121	O. González	6-1-6	3	Laureano	54 L. Yáñez	10
2098	O. González	4-1-8	4	Exaltado	52 C. Leighton	2
2122	P. Bagú	4-13-6	5	Sajalín	54 L. Gutiérrez	17
2014	R. Pardo	15	6	Agrisa	53 A. Salas	15
2146	G. Julia	6-1-2	7	Bella Genio	53 E. Guajardo	13
2122	J. Melero	6-1-4	8	Ermitaña	53 J. Salinas	12
2150	D. Sandoval	9-10-2	9	Piedro	53 L. Cifuentes	11
1985	J. Chamorro	reaparece	10	Trigue	53 N. Urrutia	5
1966	J. Cavieres A.	2-2-5	11	Paradiso	52 J. M. Aravena	16
2014	O. Silva	4-4-15	12	Balita (D)	51 S. Vasquez	8
2042	A. Carroño	10-10-10	13	Tetralogía (D)	51 L. Toro	14
2061	G. Melej	21-9-15	14	Cabrochico	50 N. N.	4
2147	S. Fuentes	5-8-2	15	Dos Estrellas	50 A. Poblete	7
2147	J. Bernal	13-4-4	16	Laureano	49 S. Azócar	9

Corral 3 con 4

HIPODROMO CHILE

Sábado 27 de Noviembre de 1971

PRIMERA CARRERA. 1.400 mts. a las 15.30 hrs. Handicap (Indice 5 al 0) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

2160	C. Santos	7	1	Campana	55 B. Campos	12
2175	C. Santos	8	2	Perdido	53 G. Pinto	2
1902	R. Carvajal	Reaparece	3	Terete	54 E. González	15
1974	D. Torres	Reaparece	4	Porine	53 E. González	15
2176	L. Guajardo	5	5	Cucutisi	53 N. Urrutia	9
2140	J. Nicoli	10c	6	La Rosera	53 J. Carrasco	10
2160	S. Miceli	5-5-5	7	Llanos	53 E. Cabrera	13
2180	M. Muntio	2	8	Vienzoello	53 C. Amestelly	7
2160	F. Garmuz	3-4	9	Chirido	52 P. Salinas	15
2176	H. Garmuz	6-8	10	Flair Amour	52 J. Jencena	8
2125	A. Ramirez	2	11	Tablita	52 M. Quinteros	1
1847	P. Polanco	Reaparece	12	Waikiki	51 J. Trujillo	14
2172	F. Castro	4-6	13	Indiana	50 V. Rojas	4
1981	R. Mendez	Reaparece	14	Las Pataguas	50 M. Pereira	3
2410	R. Allen	Reaparece	15	Plata Pura	50 P. Castillo	11

CORRALES 1 con 2 y 3 y con 10

NOTA En caso de no correr el N° 1 Campanaca no harán coral el N° 2

PARTIDO SOCIALISTA DEFINE PROCESO DE REFORMA AGRARIA

Los Consejos campesinos tienen la palabra • Fuerzas contrarrevolucionarias frenan los cambios en el agro

El Consejo Político del Partido Socialista entregó la siguiente declaración política de la situación del campo:

La situación reaccionaria. Los latifundistas, han cometido un error infame más en la historia de los campesinos, al intentar la destrucción de la agricultura social y política. Estos intentos han resultado vanos hasta ahora, porque el país persiste claramente en la agudización de los conflictos en el campo. La situación reaccionaria, provocada por la actividad de los latifundistas y de sus organizaciones políticas y paramilitares.

El país ha conocido el desmoronamiento de la producción mediana y pequeña, el desmantelamiento de los fundos, la reducción de la siembra, la destrucción de arboledas, el contrabando de ganado hacia la Argentina, el beneficio de vacuillas y vacas en estado de producción y otros actos contrarios a la economía. Por fortuna, porque estos reaccionarios no han logrado arrastrar en su política antidemocrática al grueso de los medianos y pequeños agricultores, el esfuerzo de estos últimos sumado al de los campesinos del área expropiada y a las condiciones climáticas favorables impedirá que aquella acción criminal se exprese en una disminución de la producción agrícola como pretendían.

Pero esta acción antipatriótica tendrá, de todos modos, repercusiones graves en la economía del país, debido a que el daño causado a la producción ganadera es serio y no reparable a corto plazo, y, además, ha provocado en los campos una mayor cesantía. Ante estos hechos se levanta la denuncia de los campesinos que no están dispuestos a tolerar los brazos cruzados una situación artificial que les impide llevar el sustento a sus hogares y amenaza el abastecimiento de todo el pueblo, cuando constata a diario la inmensidad de recursos que no son utilizados por estas maniobras de los latifundistas.

LOS CAMPESINOS Y EL ESTADO. Han contribuido a la agudización de los problemas de los campesinos la falta de decisión oportuna del Gobierno y las deficiencias en el funcionamiento de algunas instituciones encargadas

de resolver las necesidades del agro y de atender los problemas laborales. Conviene tener presente que si bien el carácter burgués del aparato estatal es una limitante real, no es menos cierto que no se han aplicado decididamente los recursos legales existentes en favor de los campesinos y en contra de los latifundistas y boicoteadores de la producción.

No se ha utilizado en toda su intensidad, en efecto, el mecanismo de readmisión de faenas que ha demostrado ser una excelente herramienta para evitar el boicot, el sabotaje a la producción y crear instancias de participación del campesinado en el proceso productivo. En los 320 fundos que han sido objeto de este mecanismo, los resultados muestran con claridad sus ventajas. Es comprensible, por eso, que los campesinos no se resignen a tolerar en su Gobierno la postergación, la tramitación y la burocracia que caracterizaban a los Gobiernos de las clases explotadoras.

ACTUACIONES POLITICAS ERRONEAS. Algunas actuaciones de ciertas organizaciones, como el M. C. R., el P. C. R. y otros grupos, facilitan la campaña de distorsión de la realidad actual del campo que hace la prensa reaccionaria e, incluso, confunden a sectores del movimiento campesino, haciendo perder de vista el objetivo estratégico que tiene en conjunto con la clase obrera: la conquista de todo el poder para los trabajadores. Por su actuación práctica, pareciera que algunos compañeros de estas organizaciones piensan que la única expresión de la lucha de clases en el campo es la toma de fundos o que valoran más la posibilidad de engañar a una alternativa a la Unidad Popular, apoyándose en el espontaneísmo de las masas, antes que la culminación exitosa de este proceso, que no es exclusivamente de dicha agrupación de partidos, sino de todo el pueblo de Chile.

No obstante, el Partido Socialista estima que nunca debe ser la reacción, la respuesta a las acciones erróneas y negativas de aquellos grupos, porque ella inevitablemente, por el carácter de clase de la legalidad y del aparato estatal vigentes, se descarga sobre los campesinos como clase. Buena prueba de ello es el proceso seguido a raíz de la muerte del compañero Moisés Huentelaf, en el que pese haber sido asesinado por los mormos, los Tribunales de Justicia mantienen detenidos a 23 de sus compañeros y han concedido la libertad a los asesinos. La respuesta debe ser, por el contrario, la decisión de asumir más resueltamente la lucha por los intereses de clase del campesinado y de llevar a la masa la discusión ideológica de estos problemas para evitar que sea arrastrada por políticas equivocadas que, en definitiva, la perjudican.

El Partido Socialista jamás ha planteado que la llegada al Gobierno de la Unidad Popular implicaría establecer una "paz social". Por el contrario, establemos conscientes que la lucha de clase se agudizará más aún, hasta que se resuelva el problema del Poder. Sin embargo, excluimos la lucha, pero entendiendo que ella asume la forma de formas y que no renunciaremos a la utilización de ninguna, conscientes de que no hay formas de lucha que en sí sean revolucionarias o no revolucionarias y que ese carácter lo define la circunstancia de que ella ayude o no al logro del objetivo estratégico, esto es, la conquista del Poder, dada la correlación de fuerzas que concretamente exista en un momento dado.

LIQUIDACION DEL LATIFUNDIO. En medio de estas dificultades y limitaciones, el Partido Socialista considera indispensable definir con absoluta claridad la política agraria del Gobierno de la Unidad Popular en concordancia con los intereses del proletariado agrícola y de los pequeños propietarios, resguardando los intereses de los medianos agricultores que no boicotean la producción y que, en cumplimiento a todas sus obligaciones sociales con sus trabajadores y atacando resultadamente a los latifundistas. En este sentido, estima que debemos extender y profundizar el proceso de Reforma Agraria, promoviendo con la máxima rapidez los cambios en el régimen de tenencia de la tierra y creando las formas de organización de la producción que permitan el tránsito hacia el socialismo.

El Gobierno de la Unidad Popular ha expropiado 1.336 predios con una superficie total de 2 millones 412 mil hectáreas, de las cuales 177 mil hectáreas y a la vez, ha expresado su inquebrantable decisión de liquidar todo el latifundio antes de comenzar el próximo año agrícola. Aunque la definición legal del latifundio —predios superiores a 80 hectáreas de riego básicas— no corresponde al concepto económico, técnico, social y político que el Partido Socialista tiene de este sistema de tenencia de la tierra, no hay duda que al completarse en un lapso de 18 meses de Gobierno la expropiación de aquellos predios con la actual ley, habremos avanzado firmemente hacia la destrucción de un régimen que ha sometido a Chile al subdesarrollo agrícola y le ha impuesto la necesidad de una incesante importación de alimentos.

Este proceso de expropiación masiva significa un verdadero desafío tanto para el Gobierno como para el campesinado. En efecto, deben adoptarse todas las medidas necesarias para hacer de las expropiaciones, un procedimiento expedito, que no interrumpa el proceso productivo y, a la vez, los campesinos deben aprontarse a dirigir bajo su responsabilidad la organización y la producción de todos los predios expropiados. Los campesinos deben recurrir a todas las medidas necesarias para impedir que tengamos que repetir la experiencia pasada: no puede suceder que nuevamente se desmantelen los fundos, que se mate el ganado claudesina e indiscriminadamente, que se lleve el ganado hacia Argentina. Los campesinos deben impulsar desde ya la formación de comités de vigilancia en cada predio, con el fin de evitar que se produzcan los hechos mencionados.

LOS CENTROS DE REFORMA AGRARIA. Una de las medidas más importantes adoptadas es el sector agrícola por la Unidad Popular es el acuerdo de organizar en Centros de Reforma Agraria el área que se está expropiando bajo este Gobierno. Esta medida traduce las necesidades y aspiraciones de los campesinos y es consecuente con la firme posición adoptada a este respecto por el Partido Socialista desde un comienzo. Con esta iniciativa se comienza un proceso de profundización de la transformación de las relaciones de producción en el campo. Incorporados al Área Social, los Centros de Reforma Agraria permiten una elevación de la conciencia social del campesinado, ligando sus intereses al desarrollo común de toda la clase trabajadora a la vez que facilita una racional organización de la producción. Los Centros de Reforma Agraria fortalecen el avance hacia formas superiores de propiedad social, evitando el peligro que significa la creación de cooperativas asignatarias de tierras dentro de una sociedad en la que la clase trabajadora no ha conquistado todavía el Poder, manteniéndose el carácter burgués del Estado y las relaciones capitalistas de producción.

Hay que poner de manifiesto que los Centros de Reforma Agraria permitirán llevar adelante la industrialización de la producción agropecuaria sobre bases no conocidas ni aplicadas hasta ahora en Chile. De esta manera se logrará planificar realmente la producción, aprovechar y utilizar los excedentes de esta actividad, la necesaria armonía entre los intereses de todos los campesinos, y obtener a la vez la unificación de los campesinos con los obreros, puesto que tampoco habrá contradicciones mercantiles. Todo esto nos llevará a desarrollar las condiciones indispensables para que la Reforma Agraria llegue por fin a asegurar a los trabajadores agrícolas cesantes, a los 150 mil o más afuerinos y a todos los campesinos en conjunto trabajo estable y nivel de vida digno.

En una línea de plena consecuencia política, el Partido Socialista sustenta que no está el orden del día la asignación de la tierra que se está expropiando al latifundio. Los campesinos, en efecto, deben tener la oportunidad de vivir la experiencia del Centro de Reforma Agraria para estar en condiciones de resolver ese problema por sí mismos, en las circunstancias objetivas y subjetivas que se habrán creado.

En cuanto al problema mismo de la asignación de la tierra, sostenemos que no debe entregarse en dominio a cooperativas asignatarias de tierra. Postular lo contrario significa continuar en su esencia la reforma agraria del Gobierno de Frei, otra vez beneficiaria a un limitado grupo de campesinos y, por tanto, se tomarían en cuenta con esta política solo los intereses de una pequeña parte del campesinado nacional y no, como es lógico que así sea, los intereses de toda la Nación, los intereses de todo el pueblo de Chile.

En los asentamientos que hayan cumplido cinco años, consideramos que los propios asentados deben elegir entre trabajar organizados en Centros de Reforma Agraria o en Cooperativas Asignatarias, con huerto y casa individual. Del mismo modo, trataremos de impulsar la integración de los pequeños agricultores en Cooperativas Avanzadas de Producción Agrícola y desarrollo una política de apoyo de este sector que contemple medidas que resuelvan sus problemas reales, como el crédito, la comercialización, la previsión social, la educación, etc., encarándolos aquellos aspectos específicos de los distintos grupos que configuran este sector, como los mapuches, comuneros del Norte Chico, ocupantes de tierras fiscales y minifundistas. En este sector podemos destacar que la acción del Gobierno se ha incrementado, aumentando la atención de 50.000 campesinos a unos 120.000 en lo que va corrido del año.

Es menester crear rápidamente las Empresas Nacionales de Distribución y Comercialización, para emprender en forma definitiva la solución de los graves problemas que aquejan a los productores. Se ha llegado al extremo de que antiguos dueños expropiados, van ahora a los que eran sus fundos a comprar a los trabajadores su producción. Se reproduce así, bajo una nueva forma, la antigua explotación, pero haciéndola menos perceptible.

Los grandes comerciantes tradicionales, incluso conocidas cooperativas monopolísticas que procuran sólo beneficiar a sus grandes socios, se apropian igual que antes de una gran parte del fruto del arduo trabajo de la gran masa de campesinos. Para terminar estas formas de explotación debemos crear aquellas Empresas Nacionales.

QUE LOS CONSEJOS CAMPESINOS DECIDAN. Consecuente con los postulados de la Unidad Popular, el Partido Socialista ha venido impulsando la formación de los Consejos Campesinos. Estos Consejos permitirán que a través de ellos se manifieste en forma real la voluntad del campesinado, mediante su participación activa en las decisiones referentes a todo el proceso productivo, con lo cual adquirirán en los hechos un poder que dará un nuevo carácter a la superestructura social de Chile. En efecto, se ha visto como el Estado burgués no es capaz de responder al desafío, de una reforma agraria integral. Pareciera ser que a medida que se acelera y profundiza la reforma agraria, la ineficiencia y las tramitaciones, aumentarán. El poder burocrático comienza a adquirir fuerza autónoma en oposición a los intereses de la clase trabajadora, a pesar de la favorable condición que significa el dominio del Gobierno por parte de las fuerzas populares. Se plantea aquí una contradicción inherente al carácter del Estado que ha impuesto la sociedad capitalista.

El problema consiste, pues, en resolver la contradicción que así se plantea entre las necesidades e intereses de los campesinos y la lentitud con que responden las instituciones del Estado. La forma de solucionar esta contradicción es dejar que se desarrolle la capacidad creadora de los trabajadores, agrícolas a través de los Consejos Campesinos que estamos impulsando. En principio, se creará un embrión del nuevo poder de los trabajadores y así estos no estarán sometidos a las decisiones de una burocracia en la cual ellos no están representados.

Entre las actitudes que oremos corregir desde ya está un cierto sectarismo que a veces se presenta. No se trata de ese pretendido "sectarismo" del que viene haciendo alarde la reacción derecha. Los que nunca defendieron los más mínimos derechos de los campesinos, los que han dividido conscientemente a los campesinos, los que de ésta y de varias otras maneras han hecho

demonstración cabal de lo que es sectarismo, pretenden engañar hoy en los principales voceros de la "unidad". En este camino, tortuoso, tienen el cinismo de denunciar el supuesto "sectarismo" del Gobierno mientras, por otro lado, están impidiendo por todos los medios la realización de una reforma agraria integral que haga justicia a todos los campesinos. Ellos sí que han sido y son los verdaderos campeones del sectarismo.

PERSPECTIVAS DE ESTA TAREA HISTORICA. Las perspectivas del cambio social que tenemos ante nosotros son inmensas. Si nos entregamos con renovada decisión a construir los nuevos cimientos sociales, si combatimos los errores y las desviaciones, tanto en el seno de la masa campesina como en el interior de la Unidad Popular, podremos ganarnos definitivamente a la clase trabajadora del campo para el proceso revolucionario en marcha. Sobre la unión real de intereses de los trabajadores del campo y de las ciudades, de todos los campesinos y de todos los obreros, se desarrollará una fuerza capaz de romper cualquier muralla que pretenda frenar o impedir el avance de la Revolución.

Conscientes con la línea de acción permanente del Partido Socialista, llevaremos a las masas campesinas la discusión de todos los problemas y políticas que se refieren al agro y al campesino, para hacer de esas medidas una auténtica plataforma de lucha. Deberán ser las masas campesinas las que juzguen la certeza de nuestro planteamiento, las que luchan por su realización práctica. Comprenderemos nuestra labor como una labor de conducción y, por eso, nos esmeraremos tenazmente a que las jornadas que concierne al destino de los campesinos no sean discutidos ampliamente por ellos antes de ser llevadas a la práctica.

Serán las masas campesinas las que deberán combatir la burocracia y el sectarismo, atacar a los enemigos de los trabajadores, terminar con las indefiniciones y las vacilaciones y llevar adelante un proceso consciente de profunda transformación de las relaciones sociales del campo. A esta histórica tarea llamamos a los campesinos, convencidos de que no podemos perder un minuto más en esta lucha sin tregua contra las fuerzas de la reacción.

COMISION POLITICA DEL PARTIDO SOCIALISTA.

El Rector de la Universidad Técnica del Estado, Enrique Kiberg, destaca la importancia del convenio suscrito con la Corporación Fomento de la Producción, representada por el Vicepresidente Ejecutivo, Kurt Drekmann.

PANORAMA ECONOMICO:

CORFO Y UTE COORDINAN SUS RECURSOS HUMANOS Y MATERIALES

El Vicepresidente de la CORFO, Kurt Drekmann y el Rector de la Universidad Técnica, suscribieron un convenio para coordinar los recursos humanos y materiales. El acuerdo establece que entre ambas instituciones habrá una permanente comunicación en todos los niveles que permitirá obtener un conocimiento mutuo de los planes y programas, adecuando los proyectos de formación profesional e investigación a las necesidades del país.

Se realizarán programas de prácticas de estudiantes y profesores de la Universidad Técnica en los diferentes departamentos de CORFO, como asimismo en sus filiales. Por otra parte, se realizarán programas de capacitación y perfeccionamiento para el personal de la Corporación y sus filiales, creándose además cátedras tecnológicas a la que tendrán acceso los interesados a través de un sistema de becas.

Para coordinar la realización de los distintos programas señalados en el convenio, se designarán dos relacionadores: uno en representación de la CORFO y otro en nombre de la UTE.

1.500 SERVICIOS DE AGUA POTABLE ENTREGARON AYER

MIL QUINIENTOS nuevos servicios domiciliarios de agua potable, entraron ayer en funcionamiento, al ponerse en marcha la planta matriz ubicada en Avenida El Salto, esquina de Víctor Cucurí.

Aterceramente atendida ese sector, en cuanto a abastecimiento de agua potable se refiere, la Dirección de Obras Sanitarias, pero a fin de dar una mejor atención a los usuarios, la Empresa de Agua Potable determinó tomar a su cargo esa distribución, lo que quedó materializado cuando el Administrador de ese servicio, Raul Faudiez, procedió a las 11.30 horas, de ayer, a abrir la llave que puso en marcha esos mil quinientos servicios que beneficiará a la urbanización de la zona.

REVISTA DE HISTORIETAS A TODO COLOR

REQUISICIONES.

La requisición de la conservera Agrícola e Industrial Cisne, de Los Andes, y la panadería ubicada en Balmaceda 308, Mallico, ordenó la Dirección de Industria y Comercio. Los respectivos textos legales fueron enviados para su publicación en el Diario Oficial.

La Panadería se requisó luego que a su propietario Manuel González Díaz, se le cursaron más de 12 partes al año, la mayoría de las cuales era por no respetar los precios oficiales. Esta sanción afecta al "único establecimiento de ese tipo existente en Mallico".

Como interventor fue designado Alberto Delgado Delgado, trabajador de la panadería que elabora más de 30 mil kilos de pan. La industria conservera Agrícola e Industrial Cisne, ubicada en Sanmiente 683, Los Andes, fue requisada debido a que se encontraba en receso desde el 22 de abril último a causa de su mala administración.

En la planta trabajan 150 personas y es necesario reactivar su producción como una forma de aprovechar las condiciones favorables del año agrícola, mediante la normalización de sus actividades. Como interventor, con amplias atribuciones, fue designado José Pérez Pérez.

NUEVA MODALIDAD EN EL AHORRO.

Bajo el lema "regala prosperidad, regala ahorro", todos los instrumentos de ahorro en el país promoverán esta idea utilizando una modalidad cómoda y novedosa para permitir que, quien desee regalar ahorro, lo pueda hacer de igual manera que cualquiera otro objeto.

Se trata de que el ahorro sea un regalo. Del 1° al 15 de diciembre todas las instituciones que emiten ahorro estarán a disposición del público para adquirir un "regalo ahorro".

El certificado irá acompañado de una tarjeta de salud y el ahorro irá creciendo con intereses y reajustes. Además la tarjeta que acompaña el ahorro brindará la oportunidad de participar gratuitamente en un sorteo con interesantes premios.

FINALIZO ENCUENTRO MINERO.

Fue clausurado el Primer Encuentro del sector minero de la zona norte, que fue organizado por la Oficina de Planificación Minera del Ministerio de Minería y la Comisión Coordinadora de la zona norte, COUNORTE.

¡Lo justo es con Boleta!

Así como al comprar una mercadería o un servicio, Ud. exige el peso justo y el precio justo, así también Ud. debe exigir siempre su BOLETA. No esperar a que se la den, sino exigir! Porque el Impuesto Legal, incluido en el precio

que Ud. paga, le pertenece a todos los chilenos y sirve al progreso de Chile. Eso es lo justo. Quien no extiende la BOLETA se apropia de un dinero que no le pertenece, o sea, comete un delito que Ud. debe evitar y denunciar.

Recuerde... por cada compra de E\$ 8.40 o más... ¡SU DERECHO ES RECIBIR SU BOLETA TIMBRADA... SU DEBER ES EXIGIRLA!

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios



Convertibles en Premios y Progreso conforme a la ley. Guarde las suyas y participe en los sorteos mensuales.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Tricobles de repaso, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana, 26-C. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

CUARTO Juzgado, concedió posesión efectiva a Aurora Ojeda Baltra a netos Muñoz Salgado. Practicó inventario solemne veinticinco noviembre. Diez horas. Secretaría. A-24-6

QUINTO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia de Lorenzo Barboza Ceretti y Brigida Millar Briceño a María Arcieri Millar. A-24-6

QUINTO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia María Mercedes Jackowsky Fritz a Nefelí Falcón García, sin perjuicio sus derechos calidad conyugal. A-24-6

Habiéndose extraviado título N° 618732-633418-711395-725557-738773 por 13, 40, 29, 26 y 26 acciones de la Cia. Manufacturera de Papeles y Cartones a nombre de Enrique Aguilar Ganián queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-25-6

CON FECHA 18 de Noviembre 1971 ante la presencia del inspector del trabajo, señor Andrés Benavides Sepúlveda, se efectuó la elección complementaria de Chofres Estación Central El Golf, saliendo elegidos los siguientes: Presidente: Pedro Monsalve Fuentes; Secretario: Fernando Cabezas Verd; Tesorero: Manuel Astorga Varas; Directores: Raúl Moris de La Cruz y Germán Reyes Puebla. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario. A-25-6

RUEGO a la persona que haya encontrado un carnet de Poliquero a nombre de Clara Martínez, llamar al Fono 515828. A-25-6

QUINTO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia Marino Antonio Elgueta Elgueta a Nobrodina del Carmen Elgueta Narváez. A-24-6

Habiéndose extraviado Libreta 1366084, Banco del Estado perteneciente a Juan O. Ríos Campuzano, queda nulo por aviso. A-24-6

Cheques Serie 8° del número 1896443 al 450 Banco del Estado. Quedan nulos por aviso correspondiente por extravío. A-24-6

SEXTO Juzgado, concedió beneficio inventario posesión efectiva herencia intestata Berta Brünner Olavehías legítimas Berta y Gloria Salamancas Brünner. Practicó inventario solemne 25 noviembre, 15 horas. Secretaría. A-24-6

QUINTO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Muel Valle a María Inés Teresa María Angélica y María Gladys Prado Huel. Inventario solemne practicó 25 actual, 15 horas. A-24-6

QUIEBRA Jorge Ibarra Moore. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución fecha 5 de Noviembre, 1971 se declaró quiebra Jorge Ibarra Moore, comerciante, domiciliado en Arturo Prat N° 76. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores y cómplices de la quiebra. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. A-25-6

QUIEBRA Jorge Ibarra Moore. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución fecha 5 de Noviembre, 1971 se declaró quiebra Jorge Ibarra Moore, comerciante, domiciliado en Arturo Prat N° 76. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores y cómplices de la quiebra. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. A-25-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Palma Zamorano Anjari a Ester Anjari. A-24-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Lucía Montt Carralvo a María Regina Montt Carralvo. A-24-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José Valdivia Márquez a María Adriana María, María Blanca, Eusebio Eduardo y Mario Valdivias Moraga y Rosa e Isabel Valdivias Ayalas. Practicó inventario solemne. Secretaría veinticinco presente, quince horas. Secretaría. A-24-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alberto Larrán Canales a Anita Schütt Larrán, respecto bienes quedados Chile. A-24-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Héctor Labbe Díaz a María Cecilia, Manuella, María Luis, Héctor, María Dalía, Carlos, Juan y María Paz Labbe Correa. A-24-6

VEINTICINCO presente, quince horas, practicó Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, ampliación inventario solemne bienes Jorge Salinas Puente. Secretaría. A-24-6

CUARTO Juzgado de Menores, Causa Rol N° 16009 menor Pavez Poncer, Rosa Margarita, citó audiencia de papeles para el 1° de diciembre 71 a las 10 horas. Secretario. A-24-6

QUIEBRA. Soc. Com. e Ind. Victoria Ltda. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un segundo reparto definitivo de fondos del 1,58% sobre los créditos reconocidos. Valistas. Huérfanos 626,8° piso. Síndico de Santiago. A-24-6

QUIEBRA. Fernando Undurraga Riesco. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un segundo reparto definitivo de fondos del 1,58% sobre los créditos reconocidos. Valistas. Huérfanos 626,8° piso. Síndico de Santiago. A-24-6

QUINTO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia Ana Lidia Felman a Max, Ismael y Bernardo Kahn Lidia. A-24-6

QUINTO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia Florencia Marjorie Barber a Edmund Roy y Jane Mary Cater Brock, sin perjuicio derechos conyugal Edmund Cater Melville. A-24-6

QUINTO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia Clemente no tiene la libre disposición de sus bienes Causa 3699-71. Secretario. A-24-6

QUINTO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva Hamilton Mac-Cauley, Nelson Shannon y Blanca Pérez Ruiz a David Nelson Pérez. A-24-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Hamilton Mac-Cauley, Nelson Shannon y Blanca Pérez Ruiz a David Nelson Pérez. A-24-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Henríquez Alaga Vargas a Mirella y Hernán Alaga Orellana y Rodrigo González, Alvaro y Leonor Alaga Riquelme. Tramitase artículos 33-37 Ley 16271. A-25-6

PRIMER Juzgado, Civil Mayor Cuantía, Santiago, Expediente 55197 Curaduría, Cíase papeles del menor Fernando Urria Urzúa, audiencia treinta Noviembre 1971, quince horas, para deliberar acerca curador propuesto. Secretario. A-26-6

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva José Barbagelata Barbagelata, para conyugal Lidia Guerrero Gallardo, sin perjuicio derechos como tal. A-26-6

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, cita papeles doña Doretea Richter de Rukser audiencia 26 Noviembre 1971 15.30 horas fin nombrarle curador, autos 1433-71 Bondiex con Richter. Secretaría. A-26-6

QUINTO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia Pedro González Morales y Carmela Carrasco Santibáñez a José Domingo y Leonor González Carrasco, Ricardo Luis, Pedro Pablo y José René González Canales. Elsa Ivonne y Janet Viviana Mestre González. Inventario solemne practicó 25 actual, 15 horas. A-24-6

EN SAN BERNARDO a 18 de noviembre, en presencia del Inspector del Trabajo señor Guillermo Puga, el Sindicato Profesional Hospital San Bernardo eligió nueva directiva por el período 1971-1972, saliendo elegidos los siguientes: Presidente: Juan Rera, Secretario: Jaime Narango, Tesorero: José González, Director: Juan Núñez. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario. A-25-6

Con fecha 11 de noviembre 1971, ante el inspector del Trabajo Sr. Sonia Tapia, El Sindicato Profesional de EE. y OO. Banco de Talca oficinas Santiago, procedió a elegir la directiva por el período 1971-1972. Salieron elegidos los siguientes: Presidente: Luis Soto Troncoso; Secretario: Claudio Correa Bastías; Tesorero: José Correa López; Directores: Nelson Valdebenito, San Martín y Enrique Sazo Pavez. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario. A-25-6

QUIEBRA, Sociedad Industrial del Ave Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución fecha 28 de Octubre de 1971 se declaró quiebra Sociedad Industrial del Ave Ltda., sociedad comercial representada por Antonio Santos Innocenti, domiciliado en Arturo Prat 2069. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". A-25-6

QUIEBRA, Sociedad Industrial del Ave Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución fecha 28 de Octubre de 1971 se declaró quiebra Sociedad Industrial del Ave Ltda., sociedad comercial representada por Antonio Santos Innocenti, domiciliado en Arturo Prat 2069. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". A-25-6

QUIEBRA, Sociedad Industrial del Ave Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución fecha 28 de Octubre de 1971 se declaró quiebra Sociedad Industrial del Ave Ltda., sociedad comercial representada por Antonio Santos Innocenti, domiciliado en Arturo Prat 2069. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". A-25-6

QUIEBRA, Sociedad Industrial del Ave Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución fecha 28 de Octubre de 1971 se declaró quiebra Sociedad Industrial del Ave Ltda., sociedad comercial representada por Antonio Santos Innocenti, domiciliado en Arturo Prat 2069. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". A-25-6

QUIEBRA, Sociedad Industrial del Ave Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución fecha 28 de Octubre de 1971 se declaró quiebra Sociedad Industrial del Ave Ltda., sociedad comercial representada por Antonio Santos Innocenti, domiciliado en Arturo Prat 2069. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". A-25-6

QUIEBRA, Sociedad Industrial del Ave Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución fecha 28 de Octubre de 1971 se declaró quiebra Sociedad Industrial del Ave Ltda., sociedad comercial representada por Antonio Santos Innocenti, domiciliado en Arturo Prat 2069. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". A-25-6

QUIEBRA, Sociedad Industrial del Ave Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución fecha 28 de Octubre de 1971 se declaró quiebra Sociedad Industrial del Ave Ltda., sociedad comercial representada por Antonio Santos Innocenti, domiciliado en Arturo Prat 2069. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". A-25-6

QUIEBRA, Sociedad Industrial del Ave Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución fecha 28 de Octubre de 1971 se declaró quiebra Sociedad Industrial del Ave Ltda., sociedad comercial representada por Antonio Santos Innocenti, domiciliado en Arturo Prat 2069. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". A-25-6

QUIEBRA, Sociedad Industrial del Ave Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución fecha 28 de Octubre de 1971 se declaró quiebra Sociedad Industrial del Ave Ltda., sociedad comercial representada por Antonio Santos Innocenti, domiciliado en Arturo Prat 2069. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". A-25-6

QUIEBRA, Sociedad Industrial del Ave Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución fecha 28 de Octubre de 1971 se declaró quiebra Sociedad Industrial del Ave Ltda., sociedad comercial representada por Antonio Santos Innocenti, domiciliado en Arturo Prat 2069. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". A-25-6

QUIEBRA, Sociedad Industrial del Ave Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución fecha 28 de Octubre de 1971 se declaró quiebra Sociedad Industrial del Ave Ltda., sociedad comercial representada por Antonio Santos Innocenti, domiciliado en Arturo Prat 2069. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". A-25-6

POR haberse extraviado Libreta Ahorro 30818920 B, Estado-Providencia, se da aviso para su anulación. A-26-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ordilía Rodríguez Zaida y Adrián Benavente Rodríguez, sin perjuicio derechos conyugal Edmund Benavente Morales. A-26-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Francisco Yuretic Ban a Francisco, Diana y Nicolás Yuretic Baeza Practicó inventario solemne. Secretaría, veintinueve presente, quince horas. Secretaría. A-26-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Hamilton Mac-Cauley, Nelson Shannon y Blanca Pérez Ruiz a David Nelson Pérez. A-26-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Hamilton Mac-Cauley, Nelson Shannon y Blanca Pérez Ruiz a David Nelson Pérez. A-26-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Henríquez Alaga Vargas a Mirella y Hernán Alaga Orellana y Rodrigo González, Alvaro y Leonor Alaga Riquelme. Tramitase artículos 33-37 Ley 16271. A-25-6

PRIMER Juzgado, Civil Mayor Cuantía, Santiago, Expediente 55197 Curaduría, Cíase papeles del menor Fernando Urria Urzúa, audiencia treinta Noviembre 1971, quince horas, para deliberar acerca curador propuesto. Secretario. A-26-6

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva José Barbagelata Barbagelata, para conyugal Lidia Guerrero Gallardo, sin perjuicio derechos como tal. A-26-6

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, cita papeles doña Doretea Richter de Rukser audiencia 26 Noviembre 1971 15.30 horas fin nombrarle curador, autos 1433-71 Bondiex con Richter. Secretaría. A-26-6

QUIEBRA. Soc. Ind. Tintorera Textil Tintotex Ltda. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un segundo reparto definitivo de fondos del 8,84% sobre los créditos reconocidos. Valistas. A-24-6

QUIEBRA. Sociedad Agrícola Avícola España Ltda. 5° Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución fecha 29 Octubre 1971, se declaró quiebra Sociedad Agrícola Avícola España, sociedad Civil, representada por Antonio Santos Innocenti, domiciliado en Arturo Prat 2069. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. A-26-6

QUIEBRA. Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 5 y 15 de noviembre de 1971, modificó mínimo subasta, con citación y ordenaron remate propiedades fallido ubicadas en Bascuñán Guerrero Nos 1870-1874, comuna de Santiago, que conforman una bodega de vinos con construcciones y vinas. Se demuestran en un solo todo. Remate se efectuará el 16 de Diciembre de 1971, a las 10 horas, en el recinto del Tribunal. Mínimo \$300.000.— Precio se paga con 40% contado y el saldo en seis cuotas iguales semestrales, más reajuste. Índice de precios al consumidor. Intereses 8% o máximo legal en caso mora. Hipoteca por el saldo de precio. Títulos propiedad a Fs. 761 N°1421 Conservador Santiago año 1951 y fs. 7663 N°127507. Conservador Santiago año 1948. Roles Nos. 1473-21 y 1473-22. Para tomar parte en subasta acompañar boleto consignación, vale vista o dinero efectivo orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes en expediente quiebra, cuaderno administración (custodia Juzgado), y en Sindicatura Santiago, Huérfanos 626,8° piso. Secretario. A-25-6

QUIEBRA. Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 5 y 15 de noviembre de 1971, modificó mínimo subasta, con citación y ordenaron remate propiedades fallido ubicadas en Bascuñán Guerrero Nos 1870-1874, comuna de Santiago, que conforman una bodega de vinos con construcciones y vinas. Se demuestran en un solo todo. Remate se efectuará el 16 de Diciembre de 1971, a las 10 horas, en el recinto del Tribunal. Mínimo \$300.000.— Precio se paga con 40% contado y el saldo en seis cuotas iguales semestrales, más reajuste. Índice de precios al consumidor. Intereses 8% o máximo legal en caso mora. Hipoteca por el saldo de precio. Títulos propiedad a Fs. 761 N°1421 Conservador Santiago año 1951 y fs. 7663 N°127507. Conservador Santiago año 1948. Roles Nos. 1473-21 y 1473-22. Para tomar parte en subasta acompañar boleto consignación, vale vista o dinero efectivo orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes en expediente quiebra, cuaderno administración (custodia Juzgado), y en Sindicatura Santiago, Huérfanos 626,8° piso. Secretario. A-25-6

QUIEBRA. Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 5 y 15 de noviembre de 1971, modificó mínimo subasta, con citación y ordenaron remate propiedades fallido ubicadas en Bascuñán Guerrero Nos 1870-1874, comuna de Santiago, que conforman una bodega de vinos con construcciones y vinas. Se demuestran en un solo todo. Remate se efectuará el 16 de Diciembre de 1971, a las 10 horas, en el recinto del Tribunal. Mínimo \$300.000.— Precio se paga con 40% contado y el saldo en seis cuotas iguales semestrales, más reajuste. Índice de precios al consumidor. Intereses 8% o máximo legal en caso mora. Hipoteca por el saldo de precio. Títulos propiedad a Fs. 761 N°1421 Conservador Santiago año 1951 y fs. 7663 N°127507. Conservador Santiago año 1948. Roles Nos. 1473-21 y 1473-22. Para tomar parte en subasta acompañar boleto consignación, vale vista o dinero efectivo orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes en expediente quiebra, cuaderno administración (custodia Juzgado), y en Sindicatura Santiago, Huérfanos 626,8° piso. Secretario. A-25-6

QUIEBRA. Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 5 y 15 de noviembre de 1971, modificó mínimo subasta, con citación y ordenaron remate propiedades fallido ubicadas en Bascuñán Guerrero Nos 1870-1874, comuna de Santiago, que conforman una bodega de vinos con construcciones y vinas. Se demuestran en un solo todo. Remate se efectuará el 16 de Diciembre de 1971, a las 10 horas, en el recinto del Tribunal. Mínimo \$300.000.— Precio se paga con 40% contado y el saldo en seis cuotas iguales semestrales, más reajuste. Índice de precios al consumidor. Intereses 8% o máximo legal en caso mora. Hipoteca por el saldo de precio. Títulos propiedad a Fs. 761 N°1421 Conservador Santiago año 1951 y fs. 7663 N°127507. Conservador Santiago año 1948. Roles Nos. 1473-21 y 1473-22. Para tomar parte en subasta acompañar boleto consignación, vale vista o dinero efectivo orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes en expediente quiebra, cuaderno administración (custodia Juzgado), y en Sindicatura Santiago, Huérfanos 626,8° piso. Secretario. A-25-6

QUIEBRA. Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 5 y 15 de noviembre de 1971, modificó mínimo subasta, con citación y ordenaron remate propiedades fallido ubicadas en Bascuñán Guerrero Nos 1870-1874, comuna de Santiago, que conforman una bodega de vinos con construcciones y vinas. Se demuestran en un solo todo. Remate se efectuará el 16 de Diciembre de 1971, a las 10 horas, en el recinto del Tribunal. Mínimo \$300.000.— Precio se paga con 40% contado y el saldo en seis cuotas iguales semestrales, más reajuste. Índice de precios al consumidor. Intereses 8% o máximo legal en caso mora. Hipoteca por el saldo de precio. Títulos propiedad a Fs. 761 N°1421 Conservador Santiago año 1951 y fs. 7663 N°127507. Conservador Santiago año 1948. Roles Nos. 1473-21 y 1473-22. Para tomar parte en subasta acompañar boleto consignación, vale vista o dinero efectivo orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes en expediente quiebra, cuaderno administración (custodia Juzgado), y en Sindicatura Santiago, Huérfanos 626,8° piso. Secretario. A-25-6

QUIEBRA. Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 5 y 15 de noviembre de 1971, modificó mínimo subasta, con citación y ordenaron remate propiedades fallido ubicadas en Bascuñán Guerrero Nos 1870-1874, comuna de Santiago, que conforman una bodega de vinos con construcciones y vinas. Se demuestran en un solo todo. Remate se efectuará el 16 de Diciembre de 1971, a las 10 horas, en el recinto del Tribunal. Mínimo \$300.000.— Precio se paga con 40% contado y el saldo en seis cuotas iguales semestrales, más reajuste. Índice de precios al consumidor. Intereses 8% o máximo legal en caso mora. Hipoteca por el saldo de precio. Títulos propiedad a Fs. 761 N°1421 Conservador Santiago año 1951 y fs. 7663 N°127507. Conservador Santiago año 1948. Roles Nos. 1473-21 y 1473-22. Para tomar parte en subasta acompañar boleto consignación, vale vista o dinero efectivo orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes en expediente quiebra, cuaderno administración (custodia Juzgado), y en Sindicatura Santiago, Huérfanos 626,8° piso. Secretario. A-25-6

QUIEBRA. Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 5 y 15 de noviembre de 1971, modificó mínimo subasta, con citación y ordenaron remate propiedades fallido ubicadas en Bascuñán Guerrero Nos 1870-1874, comuna de Santiago, que conforman una bodega de vinos con construcciones y vinas. Se demuestran en un solo todo. Remate se efectuará el 16 de Diciembre de 1971, a las 10 horas, en el recinto del Tribunal. Mínimo \$300.000.— Precio se paga con 40% contado y el saldo en seis cuotas iguales semestrales, más reajuste. Índice de precios al consumidor. Intereses 8% o máximo legal en caso mora. Hipoteca por el saldo de precio. Títulos propiedad a Fs. 761 N°1421 Conservador Santiago año 1951 y fs. 7663 N°127507. Conservador Santiago año 1948. Roles Nos. 1473-21 y 1473-22. Para tomar parte en subasta acompañar boleto consignación, vale vista o dinero efectivo orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes en expediente quiebra, cuaderno administración (custodia Juzgado), y en Sindicatura Santiago, Huérfanos 626,8° piso. Secretario. A-25-6

QUIEBRA. Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 5 y 15 de noviembre de 1971, modificó mínimo subasta, con citación y ordenaron remate propiedades fallido ubicadas en Bascuñán Guerrero Nos 1870-1874, comuna de Santiago, que conforman una bodega de vinos con construcciones y vinas. Se demuestran en un solo todo. Remate se efectuará el 16 de Diciembre de 1971, a las 10 horas, en el recinto del Tribunal. Mínimo \$300.000.— Precio se paga con 40% contado y el saldo en seis cuotas iguales semestrales, más reajuste. Índice de precios al consumidor. Intereses 8% o máximo legal en caso mora. Hipoteca por el saldo de precio. Títulos propiedad a Fs. 761 N°1421 Conservador Santiago año 1951 y fs. 7663 N°127507. Conservador Santiago año 1948. Roles Nos. 1473-21 y 1473-22. Para tomar parte en subasta acompañar boleto consignación, vale vista o dinero efectivo orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes en expediente quiebra, cuaderno administración (custodia Juzgado), y en Sindicatura Santiago, Huérfanos 626,8° piso. Secretario. A-25-6

QUIEBRA. Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 5 y 15 de noviembre de 1971, modificó mínimo subasta, con citación y ordenaron remate propiedades fallido ubicadas en Bascuñán Guerrero Nos 1870-1874, comuna de Santiago, que conforman una bodega de vinos con construcciones y vinas. Se demuestran en un solo todo. Remate se efectuará el 16 de Diciembre de 1971, a las 10 horas, en el recinto del Tribunal. Mínimo \$300.000.— Precio se paga con 40% contado y el saldo en seis cuotas iguales semestrales, más reajuste. Índice de precios al consumidor. Intereses 8% o máximo legal en caso mora. Hipoteca por el saldo de precio. Títulos propiedad a Fs. 761 N°1421 Conservador Santiago año 1951 y fs. 7663 N°127507. Conservador Santiago año 1948. Roles Nos. 1473-21 y 1473-22. Para tomar parte en subasta acompañar boleto consignación, vale vista o dinero efectivo orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes en expediente quiebra, cuaderno administración (custodia Juzgado), y en Sindicatura Santiago, Huérfanos 626,8° piso. Secretario. A-25-6

QUIEBRA. Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 5 y 15 de noviembre de 1971, modificó mínimo subasta, con citación y ordenaron remate propiedades fallido ubicadas en Bascuñán Guerrero Nos 1870-1874, comuna de Santiago, que conforman una bodega de vinos con construcciones y vinas. Se demuestran en un solo todo. Remate se efectuará el 16 de Diciembre de 1971, a las 10 horas, en el recinto del Tribunal. Mínimo \$300.000.— Precio se paga con 40% contado y el saldo en seis cuotas iguales semestrales, más reajuste. Índice de precios al consumidor. Intereses 8% o máximo legal en caso mora. Hipoteca por el saldo de precio. Títulos propiedad a Fs. 761 N°1421 Conservador Santiago año 1951 y fs. 7663 N°127507. Conservador Santiago año 1948. Roles Nos. 1473-21 y 1473-22. Para tomar parte en subasta acompañar boleto consignación, vale vista o dinero efectivo orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes en expediente quiebra, cuaderno administración (custodia Juzgado), y en Sindicatura Santiago, Huérfanos 626,8° piso. Secretario. A-25-6

QUIEBRA. Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 5 y 15 de noviembre de 1971, modificó mínimo subasta, con citación y ordenaron remate propiedades fallido ubicadas en Bascuñán Guerrero Nos 1870-1874, comuna de Santiago, que conforman una bodega de vinos con construcciones y vinas. Se demuestran en un solo todo. Remate se efectuará el 16 de Diciembre de 1971, a las 10 horas, en el recinto del Tribunal. Mínimo \$300.000.— Precio se paga con 40% contado y el saldo en seis cuotas iguales semestrales, más reajuste. Índice de precios al consumidor. Intereses 8% o máximo legal en caso mora. Hipoteca por el saldo de precio. Títulos propiedad a Fs. 761 N°1421 Conservador Santiago año 1951 y fs. 7663 N°127507. Conservador Santiago año 1948. Roles Nos. 1473-21 y 1473-22. Para tomar parte en subasta acompañar boleto consignación, vale vista o dinero efectivo orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes en expediente quiebra, cuaderno administración (custodia Juzgado), y en Sindicatura Santiago, Huérfanos 626,8° piso. Secretario. A-25-6

QUIEBRA. Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 5 y 15 de noviembre de 1971, modificó mínimo subasta, con citación y ordenaron remate propiedades fallido ubicadas en Bascuñán Guerrero Nos 1870-1874, comuna de Santiago, que conforman una bodega de vinos con construcciones y vinas. Se demuestran en un solo todo. Remate se efectuará el 16 de Diciembre de 1971, a las 10 horas, en el recinto del Tribunal. Mínimo \$300.000.— Precio se paga con 40% contado y el saldo en seis cuotas iguales semestrales, más reajuste. Índice de precios al consumidor. Intereses 8% o máximo legal en caso mora. Hipoteca por el saldo de precio. Títulos propiedad a Fs. 761 N°1421 Conservador Santiago año 1951 y fs. 7663 N°127507. Conservador Santiago año 1948. Roles Nos. 1473-21 y 1473-22. Para tomar parte en subasta acompañar boleto consignación, vale vista o dinero efectivo orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes en expediente quiebra, cuaderno administración (custodia Juzgado), y en Sindicatura Santiago, Huérfanos 626,8° piso. Secretario. A-25-6

QUIEBRA. Eliseo Salas y Otra. Notifica Reparto de Fondos



ANTONIO VARAS. Morande 25 (61200). Dpto. del Teatro de la U. de Chile. Estreno oficial 22 hrs. "La madre", de Gorki Brecht.

CAFE CONCIERTO. RAHUELCLUB. Agustinas 540. Grupo Pincheira. 23 hrs. "Luna llena" de Marcos Cistac.

CAMILO HENRIQUEZ. Amundmugui 31 (89599). Teatro del Ecán. 18-20 hrs. "Arcana La Grande", de Rodrigo González.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía. de Silvia Piñero. 19-15 hrs. "Como en la gran ciudad" de Hernán Letelier y Francisco Flores.

EL TUNEL. Merced 314. Mimos de Noisvander 20 hrs. "Adios papá" de Cornejo y Noisvander. El Túnel 23 hrs. "Agamos el amor", de Edmundo Villarroel.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. Descanso.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía. de Lucho Cordoba y Ovidio Leguía. 19-15 hrs. "Pantolonicos calientes", de Lucho Cordoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía. de América Vargas y Pury Duran. 19-15 hrs. "Deliciosamente infeliz" de Françoise Dorin.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Av. Apoquindo 3384 (480531). Cía. Ferrada - I. Romo. 19-45 hrs. "El sabueso", de Anthony Shaffer.

OPERA. Huérfanos 837. Tel. 30176. Cía. de revistas Sim Baril Bum. 19-21-40 y 23-15 hrs. "Diversidada".

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 776883. A las 20 y 23 hrs. Cía. de revista Strio Tease.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía. de Los Cuatro. 19-15 hrs. "25 años después", de Pedro Virena.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33805). Teatro del Angel. 19-30 hrs. "El botín" de Joe Orton.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. (731384). Desde las 11 hrs. Beneficio del personal. Ben Hur-Sabata viene a matar. El Gollo.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION BRASIL

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. La carga de la brigada ligera. La sirena del Mississippi. Sabata viene a matar.

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12-30 hrs. Krakatoa al este de Java. La última granada.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Un hombre temerario. Irma la dulce. El que inventó el octavo pecado del mundo.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. El nadador. Crónica de un cobardo. Abandonados en el espacio.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. El Saito. May. de 21.

CARRERA. Desde las 13 hrs. Los visitantes de la noche. El círculo rojo.

COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 14 hrs. El abrazo de los libertadores. El Angel. Sabata viene a matar.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733442. Desde las 13 hrs. Duelo de dorado. Sor Citroen. Los Amores de Juan Charrasquedo.

MONUMENTAL. (791345). Desde las 13 hrs. Sabata viene a matar. Fraulein Doctor. El gollo. El gran robo del banco (Beneficio del personal).

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA - EL SALTO

BALENCIA. Desde las 14 hrs. La guerra de los botones. La noche se hizo para nber. El profesor.

LA PALMILLA. (773185). Descanso.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. La vendetta de los espías. Aguila sobre Londres. Secretismo.

universidad técnica del estado

Secretaría Nacional de Extensión y Comunicaciones
Instituto Chileno-Alemán de Cultura

ULTIMO CONCIERTO
del Ciclo Anual de Conciertos Corales

CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO
Director: Mario Baeza G.

Programa

Homenaje a Margarita Friedemann
Canciones de su Libro "Cánones y Coros"

1. Dos Cánones a la Música	Miguel Pretorius, 1571-1621
a. Viva la Música	Andrino
b. Cielo y tierra	
2. Dos Cánones a la Primavera	Anónimo inglés
a. Riendo, riendo	Tradicional alemán
b. Llegó la Primavera	
3. Dos Cánones del Camino	Tradicional alemán
a. Trará la casa comenzo	Tradicional alemán
b. Pobre diablo	Tradicional alemán
4. Tres Blancos Lirios	Tradicional del siglo XVIII
5. Courante: (Qué gran tesoro)	Tradicional alemán
6. A Paseo.	Popular hacia 1800
7. Un Diestro Cazador	

Salmó 135 "O Preist den Herrn". Jorge F. Haendel. 1685-1759

a. O preist den Herrn	CORO
b. Preist ihn	CONTRALTO
c. Denn unsre hochst Wonne ist sein Preist	BAJO
d. Dass Gott ist gros	CORO
e. In frohen Ton komm alle Welt	SOPRANO
f. Gott, deine Gnade kennt kein Ziel	CORO
g. Erheb in Chor des Schöpfers Ruhm	CORO
h. Im heil'gen Kros	

Solistas: Cecilia Carvallo o Virginia Rossi, Soprano
Mary Viso, Contralto
Manuel Cubillos, Tenor
Manuel Domínguez, Bajo
Orzono: Ricardo Cortés

Música del siglo XX

1. Dos Canciones de Carlos de Orleans

a. Dieu! qu'il fait bon regarder	Claude Debussy, 1862-1918
b. Yver, vous n'êtes qu'un vilain	
2. Dos Canciones Japonesas	Guillermo Cárdenas, 1933
a. Akatombi (Libélula roja)	
b. Shoonai Obaco (La Chica de Shoonai)	
3. ANAMNESIS	Samuel Barber, 1910
Solista: Juan Manuel Muñoz	
4. Anthony O'Daly op. 16, num. 2	Bohuslav Martinu, 1890-1959
5. Cesta K Raji (El Camino del Paraíso)	
Coro Femenino: violín solista: Castor Narvart	
6. Cuatro Canciones Húngaras	Bela Bartok, 1881-1945
a. Boda en Poniky	
b. Allá en las montañas	
c. Comer y beber.	
d. Los panderos van a tocar	

Piano: Ricardo Cortés

Hay Miércoles 24 a las 19,15 horas
Inscripciones en el Coro Universitario
Alimentación Barroso 585, de 15 a 20 hrs.
y en Biblioteca del Instituto Goethe

CARTELERA

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 y 22 hrs. Elvira Dadián May. de 18.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. La Fidelidad. May. de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15, 18.45 y 22 hrs. "Salomón y la Reina de Saba". May. de 14.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. Días de Ira. May. de 18.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. Seis monedas por tus sueños. Menores.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "Girl una nena Fatal". May. de 18.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. Mirya Breckindiers. May. de 21.

LUXOR. Bandera 226. (84688). Desde las 13 hrs. Los 7 proscritos.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11 hrs. Un extraño amor. May. de 21.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. Los Bandoleros. May. de 18.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 10.30 hrs. "Querido Profesor". May. de 21.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. Yo soy la Ley. May. de 18.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. La Vieja. May. de 14.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. Las tres caras del amor. May. de 21.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. La Condesa de Drácula. May. de 18.

REX. Huérfanos 736. Tel. 31144. Desde las 11 hrs. Simón el Bribón. May. de 21.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. Semilla de Odio. El Satánico Dr. No.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. La otra cara del amor. May. de 21.

RIVIERA. D. Cayantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Amores difíciles. Infidelidad.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Veo desnudo, Erotismo.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Una virgen para un príncipe. Divorcio a la americana.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins. San Isidro. Tel. 64718. A las 15, 18.30 y 22 hrs. "Tora Tora Tora". Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "El Alferino". Menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 hrs. Sandro en Muchacho. Menores.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. Mosaico de Sueño. "Mayores de 18".

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Emilio y los Detectives. El Gnomó Móvil.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "La Condesa de Drácula". May. de 18.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. "Los Desvíos del Sexo". Mayores de 21.

YORK. Alameda 169. Tel. 66687. Huelga Legal.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16, 19 y 22 hrs. "La Espada y la Rosa". May. de 18.

MARCONI. Manuel Monti 032. Tel. 42867. A las 16, 19 y 22 hrs. Cromwell. May. de 14.

MACUL. (213418). Descanso.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 413446. A las 16.30, 19 y 22 hrs. "Este si es Elvis". Menores.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao. Tel. 43948. A las 16.19 y 22 hrs. "La Furia del Vengador". May. de 18.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. El hombre marcado. Melodía in mortal. El Sheriff atrapado.

10 DE JULIO. FRANKLIN AVDA. MATTA-GRAN AVENIDA. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. "Modisto de Señoras". May. de 21.

SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Ayúdame amor. Ha muerto la abuela. A sangre fría.

IMPERIAL. San Diego 1344. Desde las 14 hrs. El Sheriff atrapado: La Batalla de Anzio. Los Temerarios.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 561112. Desde las 14 hrs. El Sheriff Atrapado: La Batalla de Anzio. Los Temerarios.

LIRA. (511404). Desde las 14 hrs. Luna 02. Dos almas en pugna. Los amantes son seres extraños.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Laura Puñales. Viento Negro. Buenos Días condesita.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 13 hrs. El Gran Silencio: La Gran Esperanza blanca: Monty Walsh.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. El profesor patagónico: La guerra de los botones: La noche se hizo para robar.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Los visitantes de la Noche. Círculo rojo.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. "Krakatoa: el Este de Java. Última granada".

SAN MIGUEL. Avda. Euclides. 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. La última granada. Krakatoa al Este de Java.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. El profesor patagónico: La Guerra de los botones. La noche se hizo para matar.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Río seco. La pandilla salvaje. El clan Siciliano.

Universidad Católica
Instituto de Música patrocinado por la Vicerrectoría de Comunicaciones.
Colaboración de la Embajada de Estados Unidos
Del Comité de Jazz del Instituto Chileno Norteamericano
Y del Club de Jazz de Santiago

FESTIVAL DE MUSICA CONTEMPORANEA DUKE ELLINGTON Y SU ORQUESTA

DUKE ELLINGTON, piano
MERCER ELLINGTON, trompeta
COOTIE WILLIAMS, trompeta
HAROLD "MONEY" JOHNSON, trompeta
EDDIE PRESTON, trompeta
JOHNNY COLES, trompeta
BOOTY WOOD, trombon
MALCOM TAYLOR, trombon
CHICK CONNOR, trombon
RUSSEL PROCOPE, clarinete y saxofón alto
MORRIS TURNER, flauta y saxofón
HAROLD ASHBY, clarinete y saxofón tenor
PAUL GONSALVES, saxofón tenor
HAROLD "GEEZIL" MINERVE, flauta y saxofón alto
HARRY CARNEY, saxofón barítono y clarinete
JOE BENJAMIN, contrabajo
RUFUS JONES, batería
BOBBIE GORDON Y NELL BROOKSHIRE, vocalistas.

VIERNES 26 DE de NOVIEMBRE TEATRO CAUPOLICAN 21,45 Hrs.

Entradas numeradas en venta en Boletería del Teatro Caupolicán
Precios: Palco (4 sillas) E°300 - Platea baja E°60
Platea alta E°40 - Galería E°15.

SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

Teefix

preferido en todo el mundo.

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN

Teefix DA LA VUELTA AL MUNDO

LINEAS DEL CENTRO

AMERICA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "El camino del desierto". Menores.

AMERICA. Agustinas 1022. Tel. 66687. Huelga legal.

AMERICA. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. "Ulises".

AMERICA. M. Cosío 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "Ulises".

AMERICA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 hrs. Desnudar.

AMERICA. El Manantial del Amor.

AMERICA. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. La espada y la espada.

AMERICA. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. La espada y la espada.

AMERICA. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.55 hrs. "La monja".

EGANA. (271026). Descanso.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 17 y 22 hrs. "La hija de Ryan". May. de 18.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Espionaje en Hong Kong. Comisario y las tres panteras azules. Mundo infame.

LAS CONDES. 12.30 hrs. Los 3 caballeros. 14.30 Wopdcock. 22 hrs. Primera.

LAS LILAS. E. Yáñez. J. de Dios. Tel. 431160. A las 16, 19 y 22 hrs. "Girl una nena Fatal". May. de 18.

ECONOMICOS

CITACIONES

CUERPO de Bomberos de Nufco. 2ª Compañía "La vida por la hominidad". Cito a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el día miércoles 24 pte. a las 22.00 hrs. Tabla: a) Programación Aniversario b) Asuntos varios. Punto de reunión: Cuartel El Secretario.

O-24-12.

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda". De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el próximo miércoles 24 del presente a las 21.30 horas. Temática: de Civil. Punto de Reunión: El Cuartel. El Ayudante.

O-24-12.

CUARTA Compañía de Bomberos de San Miguel. "Voluntad y Acción". Cita. Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días miércoles 24, jueves 25 y sábado 27 a las 21, 21 y 15 horas respectivamente. Punto de Reunión: El Cuartel. Temática: Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

O-27-12.

Orquesta "Huambaly" para bailes, fiestas, matrimonios, Fono 378395.

A-30-16.

BOMBEROS

PRIMERA Cía. de Bomberos de Nufco. "Úndos Serviremos". Cito a la Compañía a sesión para el día viernes 26-27 a las 21.15 horas. Tabla: sesión salame y repartición de premios. Punto de reunión: El Cuartel. Temática: uniforme de gala (pantalón blanco). El Secretario.

O-26-12.

LO MEJOR en TANAX es TANAX

SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

Teefix

preferido en todo el mundo.

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN

Teefix DA LA VUELTA AL MUNDO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual \$30.-
Semestral 15.-
Trimestral 8.-

LA NACION

SANTIAGO, MIERCOLES 24 DE NOVIEMBRE DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weisskopf.
Director reemplazante: René Andrade.
Representante Legal: Jorge Araya Urrutia.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.



HERBERT PAGANI es una de las figuras internacionales que participará el próximo 4 de diciembre en la "maratón" de la Patria.

"LA MADRE" ES EL ULTIMO ESTRENO DE LA TEMPORADA

El Departamento de Teatro de la Universidad de Chile estrena hoy, a las 22 horas, "LA MADRE", de Bertolt Brecht, según la novela de Máximo Gorki con música de Hans Eisler.

La dirección de la pieza correspondió a Pedro Ortuño. El elenco está integrado por veintiocho actores del DETUCH, entre

los que se cuentan: Carmen Bunster, quien protagonizará el papel de La Madre; Sergio Aguirre, Slomil Baytelman, Flavio Candia, Reginaldo Castro, Kerry Keller, Coca Melnick, Sonia Mená, Ramón Sabat, Tomás Vidiella, Rosita Zúñiga y otros.

La dirección musical está a cargo de Cirilo Vila. La

escenografía e iluminación pertenecen a Víctor Segura. El vestuario es de Mario Tardito.

Participaron en las grabaciones musicales los maestros de la Orquesta Sinfónica de Chile, Oscar Araya, Heriberto Bustamante, Orlando Gutiérrez, Pastor Gutiérrez y Raúl Silva.

PREESTRENOS

Esta obra se dio en dos funciones de preestreno. El sábado recién pasado fue ofrecida al Liceo N° 2 de Niñas. El domingo y ayer, martes, para APEUCH y obreros.

MUSICA

La música de "LA MADRE" fue compuesta por Hans Eisler, colaborador de Brecht, considerado, además, uno de los más grandes compositores de este siglo. Murió en 1962, a los 64 años, dejando numerosas obras sinfónicas, de cámara y música para 40 obras de teatro y otras para películas, lo que hacen un total de más de 600 canciones.

Hans Eisler es también autor del Himno de la República Democrática Alemana. Recibió dos veces el premio de la Academia Cinematográfica de Hollywood y es Premio Nacional de la RDA.



Estos dos pequeños, son excelentes intérpretes de nuestra música folklórica y la principal atracción de un restaurante de turismo. Los pequeños se presentan noche a noche haciendo las delicias del público extranjero. Aquí los vemos en una de sus tantas presentaciones junto a autoridades de la Comuna de la Reina y el dueño del local.

PURA T.V.

Hoy, a las 22.30 horas, se exhibirá por Televisión Nacional la obra teatral del autor inglés Samuel Beckett (Premio Nobel de Literatura) "La Última Cinta".

Esta pieza es una obra poética, donde el personaje principal, Krapp, grita en nombre de todos los entristecidos que ensayan una rebelión contra el mundo de miseria moral y material.

Krapp es personificado por el actor Italo Ricardi, quien obtuvo en Madrid en 1962 el Premio de Interpretación por este mismo papel. En este mismo canal,

a las 20.15 horas, se presenta la obra "Eugenia de Montijo". El personaje es interpretado por Ana María Vidal, actriz española de gran calidad y de gran parecido con el personaje.

Es así como, de lunes a viernes, veremos a través de 10 capítulos la vida de la pequeña andaluza, a la cual una gitana de Sacromonte le leyó las líneas de su mano, diciéndole: "Serás más que reina", y fue emperatriz al casarse con Napoleón III.

"Cuba y Guillén" será el tema de Raíces del Canto, en el programa del

próximo viernes, a las 19.40 horas.

Con poemas de Nicolás Guillén y música de Nilda Contreras, quien canta también interpretado además por el Gitano Rodríguez, "Los Compañeros", y narrados por Arnoldo Berrios, quienes forman un armonioso equipo venido desde Valparaíso, darán forma a este espacio que cuenta con una alta sintonía en la televisión chilena.

La dirección de los dos programas nacionales que se exhibirán en Canal 7 de televisión corresponden a René Schneider.

TELEVISION CHILENA SE CUADRA CON LA "MARATON DE LA PATRIA"

El día 4 del próximo mes se realizará un programa especial que se transmitirá por todos los canales de televisión del país. Este espacio, el más largo transmitido por la televisión chilena, con una duración de 12 horas, tiene características especiales.

Su finalidad es dar la partida a la campaña de difusión de los bonos para la reconstrucción, que persigue reunir dinero, mediante el ahorro popular, para hacer un fondo que solucione los problemas derivados por los sismos o catástrofes que azotan a menudo a nuestro país.

El Presidente de la Caja de Amortización, René Cornejo Arce, dio a conocer la buena disposición de los tres canales santiaguinos, 4 de Valparaíso y todos los de la red nacional para colaborar con esta iniciativa.

Este grandioso progreso será organizado y dirigido por ejecutivos, animadores, técnicos y actores de la televisión chilena. Aún no se ha delineado definitivamente la programación, pero se ha anunciado que desfilarán ese día por las pantallas los mejores artistas nacionales e internacionales.

Se piensa que este espacio comenzaría a las 13 horas con una intervención del Presidente de la República, Salvador Allende. Más tarde habría un documental realizado por personeros del Canal Católico, en el que darían a conocer la motivación central de la programación y un recuento de las catástrofes que han asolado a Chile.

Luego vendrá un bloque infantil, a cargo de Jorge Guerra, y Pin Pon, su personaje. Canal 9 deberá preparar un show espectacular que se transmitirá desde los mismos estudios de la estación laica.

Durante todo el día no se abandonarán las noticias cada cierto tiempo, se transmitirán las noticias del día en lo nacional e internacional a cargo de los Departamentos de Prensa de los tres canales.

Otro de los programas especiales será el que presenten los actores de "La Manivela" y un programa corporativo que haría canal 13 con filmaciones en exteriores.

Entre los artistas extranjeros que veríamos en la maratón, están el italiano Herbert Pagani, quien vendrá especialmente invitado a participar. También se establecerán las gestiones para traer a Gilbey Beaudou, presencia de artistas alemanes, una orquesta cubana, intérpretes de Perú, México y Uruguay.

Entre otras cosas, se sabe que los clubes Universidad de Chile y Universidad Católica adelantaron el Clásico Universitario y el saldo líquido de esta función sería destinado íntegramente a los bonos de reconstrucción.

CONTINUA FESTIVAL DE MUSICA CONTEMPORANEA

Se está realizando en la Universidad Católica de Santiago el Festival de Música Contemporánea. Este evento, que comenzó el 18 de este mes, culminará el 1° de diciembre. La organización del evento correspondió al Instituto de Música de la Universidad Católica, bajo el patrocinio de la Vicerrectoría de Comunicaciones y con la colaboración de la Embajada de Estados Unidos.

Este festival incluirá obras de compositores del siglo XX, europeos, americanos y chilenos. Entre los participantes extranjeros figura la Orquesta de Duke Ellington, el Conjunto 9 de Astor Piazzola, el compositor y director de orquesta Gunther Schuller y otros.

Entre los chilenos participantes se cuentan al compositor Juan Orrego Salas, el Director Juan Pablo Izquierdo, el compositor José Vicente Asuar, la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica, dirigida por Fernando Rosas, y los solistas e integrantes de los conjuntos del Instituto de Música de la Universidad Católica: Cuarteto de Cuerda Chile, Quinteto de Vientos "Hindemith", Conjunto de Percusión Chile.

COMIENZOS DE UN FESTIVAL

Este festival se originó en Valparaíso a comienzos de 1968 como la "Semana de la Música Contemporánea". El objetivo en ese entonces del evento era dar un incentivo a la vida musical nacional a nivel de compositores e intérpretes.

Durante estos años en que se ha celebrado los festivales se ha pretendido dar a conocer obras importantes de la música

contemporánea de todos los países.

Desde sus comienzos este evento ha encargado obras a compositores chilenos estimulando la creación musical y dando la oportunidad de dar a conocer de inmediato sus obras.

Este año se estrenarán "Variaciones Serenas", de Juan Orrego Salas, y "Bhairava", de Tomás Hefever, comisionadas especialmente para este festival.

Una importante innovación

en este año la constituye la presentación de conjuntos extranjeros y la vinculación del festival por primera vez a corrientes que enlazan la música de concierto con la música popular.

PROGRAMA

Hoy a las 21.45 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, actuará la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica, bajo la dirección de Fernando Rosas, y estrenará "VARIACIONES SERENAS" (en memoria de Peláyo Santa María).

Mañana a las 19.30 horas Juan Orrego Salas dará una conferencia de prensa. Al mismo tiempo el Rector, Fernando Castillo, le otorgará a este músico el grado Académico "Doctor Honoris Causa".

Y el viernes a las 21.45 horas se realizará la grandiosa presentación de Duke Ellington en el teatro municipal.

ORQUESTA DE CAMARA

La Orquesta de Cámara de la Universidad Católica que hoy estrena sus "Variaciones Serenas", inició sus actividades en

1964 y desde ese tiempo ha dirigido por Fernando Rosas.

Este conjunto ha desarrollado una importante labor musical en Santiago, y también en provincias. Este grupo, integrado por algunos de los más destacados instrumentistas nacionales y su repertorio ha incluido obras que van desde el barroco a la música contemporánea.

También ha efectuado numerosas grabaciones de discos y ha intervenido en programas de televisión.

A este conjunto le ha correspondido efectuar numerosos estrenos en Chile, de obras antiguas y modernas, como asimismo presentar en primera audición las obras comisionadas a jóvenes compositores.

Su actividad internacional ha incluido giras a países latinoamericanos y europeos.

Su director obtuvo el primer premio nacional de la crítica en 1967, la Medalla de la Ciudad de Frankfurt, Alemania Occidental, por su conducción del conjunto.

Sus integrantes, desde el concierto Jaime de la Jara, han intervenido en forma ininterrumpida en calidad de solistas de este conjunto en "concertos" tanto en Chile como en el extranjero.

Canal 13: GRAN EXITO ESTA TENIENDO PROGRAMA SOBRE NERUDA

Con una buena acogida del público telespectador se han seguido exhibiendo los programas de la serie "HISTORIA Y GEOGRAFIA DE PABLO NERUDA", en Canal 13.

Durante el próximo mes de diciembre, coincidiendo con la llegada a nuestro país del poeta, la estación católica entregará los siguientes capítulos:

7 de diciembre: Trenes. Nuestro Premio Nobel aparece aquí conduciendo el mismo tren que durante años dirigió su padre, el ferroviario José del Carmen Reyes. Durante el trayecto del ramal entre Temuco y Carahue, Neruda hace las veces de conductor, inspector y pasajero.

14 de diciembre: SANTIAGO. La falta de documentales sobre la ciudad de Santiago de Chile, le da a este programa una seria perspectiva sobre las cosas de todos los días, más aún si a ello se agrega el recuerdo por los lugares comunes al poeta, la calle Maruri, la calle San Diego, el mercado con toda su vivencia, su vieja casa "La Chascona". Todos los detalles harán de éste, uno de

los espacios más logrados de la serie.

21 de diciembre: MADERA. Es en este capítulo donde Neruda muestra toda su poesía maderera nacida junto con su infancia en la región de la Frontera. Los bosques húmedos y los aserraderos perdidos, son los personajes de este programa.

28 de diciembre: RAPA NUI.

En el mayor esfuerzo desplegado por el equipo técnico de C-13, encabezado por Hugo Arévalo, director y cámaras llegaron hasta la lejana posesión chilena, siendo para Neruda la primera vez que pisaba la isla. Allí la conversación con los nativos y sus costumbres son la base del filme.

ICTUS:

PROXIMO ESTRENO

Aunque no es común que las compañías de teatro estrenen a estas alturas del año, aún hay conjuntos teatrales que aprovechan este tiempo para mostrar nuevas puestas en escena.

Tenemos el caso del estreno de "La Madre", por el DETUCH, y próximamente la Compañía de Teatro Popular ICTUS, que no ha tenido una gran labor esta temporada, ensaya en estos momentos una nueva obra.

Como se anuncia, la compañía se encuentra en estos momentos en descanso preparando la pieza del autor René Elí. "¿Qué hará usted el próximo año?", puesta en escena que viene de "perillas" para estos últimos meses del 71.



Angélica Montes será la compañera de Horacio Mastrango en "Madame Butterfly".

ULTIMAS PRESENTACIONES DE "MADAME BUTTERFLY"

Las dos últimas funciones de "MADAME BUTTERFLY", ópera de Puccini, que pone fin a la Temporada Lírica 1971, se cumplirán esta semana con la participación del tenor argentino Horacio Mastrango.

Mañana, el cantante trasandino acompañará a la soprano Angélica Montes, y el sábado actuará junto a Liliana Silva, en los roles protagónicos.

Ayer, "Madame Butterfly" se presentó con la actuación del tenor chileno Alfredo Hasbún, quien debió reemplazar, en la función de estreno, al tenor Alfonso González.

Mastrango es tenor titular del Teatro Colón de Buenos Aires, y ha sido contratado para actuar en Hamburgo, Viena, Berlín y Colonia. Anteriormente cumplió una aplaudida actuación en la Temporada Nacional de este año, desempeñando el papel de Rodolfo, en "La Bohème".

MASTRANGO

Horacio Mastrango, quien hará esta vez el papel de "El Teniente Pinkerton", en "Madame Butterfly", inició sus estudios de canto en la Escuela de Teatro de Colón, Buenos Aires, con el maestro Marcelo Urizar, arte escénico con Felipe Romito, y repertorio con el maestro Roberto Kinkley. Debutó en el Teatro Colón como protagonista de "Gianni Schicchi", luego en "El Buque Fantasma" y "Lucrecia". En el Teatro Argentino de La Plata hizo "Nabucco", "Aida", "La Bohème".



Italo Ricardi en el papel de Krapp en el teleteatro "La Última Cinta" que Canal 7 difundirá hoy a las 22.30 horas.